

Xerox[®] Phaser[®] 6022 Color Printer Imprimante couleur User Guide Guide d'utilisation

Italiano	Guida per l'utente
Deutsch	Benutzerhandbuch
Español	Guía del usuario
Português	Guia do usuário
Nederlands	Gebruikershandleiding

Svenska Dansk

Suomi

Norsk

Русский

Användarhandbok Betjeningsvejledning Käyttöopas Brukerhåndbok Руководство пользователя

Čeština Polski Magyar Türkçe

Ελληνικά

Română

Uživatelská příručka Przewodnik użytkownika Felhasználói útmutató Kullanıcı Kılavuzu Εγχειρίδιο χρήστη Ghid de Utilizare



© 2015 Xerox Corporation. Toate drepturile rezervate. Drepturile nepublicate sunt rezervate conform legilor drepturilor de autor din Statele Unite. Reproducerea în orice formă a conținutului acestei publicații nu este permisă fără permisiunea Xerox Corporation.

Protecția oferită de drepturile de autor include toate formele de materiale și informații protejate prin copyright, permise în acest moment prin dreptul statutar sau judiciar ori oferite în acest document, incluzând, fără a se limita la materialele generate de programele software, care sunt afișate pe ecran, cum ar fi stiluri, modele, pictograme, afișaje pe ecran, structuri și așa mai departe.

Xerox[®] şi Xerox and Design[®], Phaser[®], PhaserSMART[®], PhaserMatch[®], PhaserCal[®], PhaserMeter[™], CentreWare[®], PagePack[®], eClick[®], PrintingScout[®], Walk-Up[®], WorkCentre[®], FreeFlow[®], SMARTsend[®], Scan to PC Desktop[®], MeterAssistant[®], SuppliesAssistant[®], Xerox Secure Access Unified ID System[®], Xerox Extensible Interface Platform[®], ColorQube[®], Global Print Driver[®] şi Mobile Express Driver[®] sunt mărci comerciale ale Xerox Corporation în Statele Unite şi/sau în alte țări.

Adobe[®] Reader[®], Adobe[®] Type Manager[®], ATM[™], Flash[®], Macromedia[®], Photoshop[®] şi PostScript[®] sunt mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite şi/sau în alte țări.

Apple, Bonjour, EtherTalk, TrueType, iPad, iPhone, iPod, iPod touch, Mac și Mac OS sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite și în alte țări. AirPrint și sigla AirPrint sunt mărci comerciale ale Apple Inc.

HP-GL[®], HP-UX[®] și PCL[®] sunt mărci comerciale ale Hewlett-Packard Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

IBM[®] și AIX[®] sunt mărci comerciale ale International Business Machines Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

Microsoft[®], Windows Vista[®], Windows[®] și Windows Server[®] sunt mărci comerciale ale Microsoft Corporation în Statele Unite și în alte țări.

Novell[®], NetWare[®], NDPS[®], NDS[®], IPX[™] și Novell Distributed Print Services[™] sunt mărci comerciale ale Novell, Inc. în Statele Unite și în alte țări.

SGI[®] și IRIX[®] sunt mărci comerciale ale Silicon Graphics International Corp. sau ale filialelor acesteia în Statele Unite și/sau în alte țări.

Sun, Sun Microsystems și Solaris sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Oracle și/sau ale sucursalelor sale în Statele Unite și în alte țări.

McAfee[®], ePolicy Orchestrator[®] și McAfee ePO[™] sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale McAfee, Inc. în Statele Unite și în alte țări.

UNIX[®] este o marcă comercială în Statele Unite și în alte țări, licențiată exclusiv prin X/ Open Company Limited.

PANTONE[®] și alte mărci comerciale Pantone, Inc. sunt proprietatea Pantone, Inc.

Versiunea documentului 1.2: noiembrie 2015

BR9750_ro

Contents

1 Siguranța

2

3

Notificări și siguranță	8
Siguranța electrică	9
Instructiuni generale	9
Cablul de alimentare	
Oprirea de urgență	
Siguranța operațională	
Instrucțiuni pentru operare	11
Emisia de ozon	11
Amplasarea imprimantei	
Consumabilele imprimantei	
Siguranța întreținerii	
Simboluri pe imprimantă	14
Informații de contact pentru probleme legate de mediu, sănătate și siguranță	15
Caracteristici	17
Componentele imprimantei	18
Vedere din față	
Vedere din spate	19
Panoul de comandă	
Modul Economizor de energie	
Modificarea setărilor modului de economisire a energiei prin intermediul panoul	ui de
comandă	
Ieșirea ain modul Economizor de energie	
Pagini de informații	
Pagina de configurație Imprimarea paginii de configurație	22
Implimarea pagini ae configurație	
Funcții de daministrare	23
Gasirea daresei IP a Imprimantei	23 22
Conectarea folosind panoul de comandă	23 24
Citiri pe contor	
Mai multe informații	25
Instalarea și configurarea	27
Prezentarea instalării și a configurării	28
Alegerea unei locații pentru imprimantă	29
Conectarea imprimantei	
Alegerea unei metode de conectare	
Conectarea la un computer folosind USB	
Conectarea la o rețea cablată	
Conectarea la o rețea fără fir	

7

	Configurarea AirPrint	35
	Google Cloud Print	37
	Instalarea software-ului	38
	Cerinte pentru sistemul de operare	38
	Drivere de imprimare disponibile	39
	Instalarea driverelor de imprimare în Windows pentru o imprimantă conectată în rețea Instalarea driverelor de imprimare în Windows pentru o imprimantă conectată prin USB Instalarea driverelor și a utilitarelor pentru Macintosh OS X versiunea 10.5 și versiuni ulterioare	40 40 41
	Configurarea setărilor de rețea	43
	Despre adresa TCP/IP și adresa IP	43
	Găsirea adresei IP a imprimantei utilizând panoul de comandă	44
	Alocarea adresei IP a imprimantei	45
	Setarea configurării generale utilizând CentreWare Internet Services	49
	Vizualizarea informațiilor referitoare la imprimantă	49
	Configurarea valorilor implicite ale imprimantei	49
	Resetarea imprimantei	50
	Setarea configurării generale utilizând panoul de comandă	51
	Obținerea informațiilor referitoare la imprimantă	51
	Configurarea setărilor de sistem	51
	Configurarea setărilor de securitate utilizând CentreWare Internet Services	55
	Deschiderea meniului Security (Securitate)	55
	Configurarea setărilor de securitate pentru administrare	55
	Configurarea setarilor IPsec	56 57
	Configurarea setărilor SSI	כ 58
	Gestionarea certificatelor	50 59
4	Hârtia și suporturile de imprimare/copiere	61
	Hârția acceptată	
	Comandarea hârtiei	62
	Instructiuni generale pentru încărcarea hârtiei	62
	Hârtia care poate deteriora imprimanta	63
	Instrucțiuni pentru depozitarea hârtiei	63
	Tipuri și greutăți de hârtie acceptate	64
	Formate de hârtie standard acceptate	64
	Formate de hârtie personalizate acceptate	64
	Alimentarea hârtiei	65
	Incărcarea hârtiei în tava principală	65
	Configurarea tavii de hartie pentru formatele Legal și A4	6/
	Imprimarea pe hârtie specială	69
	Plicuri	69
	Etichete Imprimarea pe cartoane lucioase	/ 1 71
5	Imprimarea	
-		. 5
	Selectarea opțiunilor de imprimare	74
	Opțiuni de imprimare pentru Windows	74
	Opțiuni de imprimare pentru Macintosh	77

Optimi do bile Print de imprinte d'adade recent pend anachistion 77 Optimi Mobile Printing 78 Imprimarea prin AirPrint 78 Imprimarea prin AirPrint 78 Imprimarea prin AirPrint 78 Imprimarea de la un dispozitiv mobil compatibil cu Mopria 78 Utilizarea formatelor de hârtie personalizate 79 Definirea formatelor de hârtie personalizate 81 Imprimarea pe formate de hârtie personalizate 81 Configurarea imprimâni pe 2 fețe 82 6 Întreținerea 83 Curățarea imprimântei 84 Precauții generale 84 Curățarea interiorului 85 Regări şi proceduri de întreținere 90 Aliniere Culoare 90 Reglarea tolie de transfer polarizate 91 Reglarea cultului de hârtie 92 Reglarea cultului 92 Reglarea colie de transfer polarizate 93 Cornandarea consumabilelor 93 Cardurea consumabilelor 93 Cardurea parolei de blocare a panoului 96 Schimbarea parolei de blocare a panoului 96 </th <th></th> <th>Selectarea opțiunilor de imprimare pentru Macintosh Salvarea unui set de opțiuni de imprimare utilizate frecuent pentru Macintosh</th> <th>77 77</th>		Selectarea opțiunilor de imprimare pentru Macintosh Salvarea unui set de opțiuni de imprimare utilizate frecuent pentru Macintosh	77 77
Imprimarea prin Wi-Fi Direct		Optiuni Mobile Printing	
Imprimarea pin AirPrint 78 Imprimarea de la un dispozitiv mobil compatibil cu Mopria. 78 Utilizarea formatelor de hârtie personalizate. 79 Definirea formatelor de hârtie personalizate. 79 Imprimarea pe formate de hârtie personalizate. 81 Imprimarea pe ambele fete al hârtie personalizate. 82 Configurarea imprimarie pe 7 tete. 83 Curâtarea imprimantei 84 Precauții generale. 84 Curâțarea exteriorului 85 Curâțarea interiorului 85 Curâțarea interiorului 85 Curâțarea interiorului 85 Reglări și proceduri de intreținere		Imprimarea prin Wi-Fi Direct	78
Imprimarea de la un dispozitiv mobil compatibil cu Mopria. 78 Utilizarea formatelor de hârtie personalizate. 79 Definirea formatelor de hârtie personalizate 79 Imprimarea pe formate de hârtie personalizate 81 Imprimarea pe ambele fete ale hârtiei 82 Configurarea imprimânti pe 2 fete. 82 6 Întreținerea 83 Curătarea imprimantei 84 Precauții generale. 84 Curătarea exteriorului 85 Curătarea interiorului 85 Curătarea interiorului 85 Curătarea interiorului 85 Reglara î proceduri de întreținere		Imprimarea prin AirPrint	
Utilizarea formatelor de hârtie personalizate		Imprimarea de la un dispozitiv mobil compatibil cu Mopria	
Definirea formatelor de hârtie personalizate 79 Imprimarea pe formate de hârtie personalizate 81 Imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei 82 Configurarea imprimării pe 2 fețe 82 6 Întreținerea 83 Curățarea imprimantei 84 Precauții generale 84 Curățarea interiorului 85 Curățarea exteriorului 85 Curățarea interiorului 85 Reglări și proceduri de întreținere 90 Aliniere Culoare 90 Reglarea tipului de hârtie 91 Reglarea rolei de transfer polarizate 91 Reglarea rolei de transfer polarizate 92 Reglarea rolei de transfer polarizate 93 Conandarea consumabilelor 93 Cont trebuie comandate consumabilele 93 Cant trebuie consumabilelor 94 Reciclarea contoarelor de pagini 96 Verificarea contoarelor de pagini 96 Setarea parolei de blocare a panoului 97 Mutarea imprimantei 98 7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea ge		Utilizarea formatelor de hârtie personalizate	79
Imprimarea pe formate de hârtie personalizate 81 Imprimarea pe ambele fete ale hârtiei 82 Configurarea imprimării pe 2 fete 83 Întreținerea 83 Curătarea imprimantei 84 Precauții generale 84 Curătarea teriorului 85 Curătarea teriorului 85 Curătarea teriorului 85 Reglări și proceduri de întreținere 90 Aliniere Culoare 91 Reglarea tipului de hârtie 91 Reglarea tolei de transfer polarizate 92 Reimprospătarea rolei de transfer polarizate 92 Reimprospătarea rolei de transfer polarizate 93 Consumabilelor 93 Cand trebuie comsumabilelor 93 Card trebuie consumabilelor 95 Administrarea imprimantei 96 Verificarea consumabilelor 96 Schimbarea parolei de blocare a panoului 96 Schimbarea parolei de blocare a panoului 97 Mutarea imprimantei 98 7 Rezolvarea generală a problemelor 101 Rezolvarea generală a problemelor <		Definirea formatelor de hârtie personalizate	79
Imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei 82 Configurarea imprimarii pe 2 fețe 82 6 Întreținerea 83 Curățarea imprimantei 84 Precauții generale 84 Curățarea interiorului 85 Curățarea interiorului 85 Curățarea interiorului 85 Curățarea interiorului 85 Reglări și proceduri de întreținere 90 Aliniere Culoare 90 Reglarea tipului de hârtie 91 Reglarea topului de transfer polarizate 91 Reglarea cuptorului 92 Remprospătarea rolei de transfer polarizate 92 Reglarea altitudinii 92 Comandarea consumabilelor 93 Când trebuie comandate consumabilele 93 Cartuşele cu toner 94 Reciclarea consumabilelor 96 Setarea parolei de blocare a panoului 97 </td <td></td> <td>Imprimarea pe formate de hârtie personalizate</td> <td></td>		Imprimarea pe formate de hârtie personalizate	
Configurarea imprimării pe 2 feţe		Imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei	
6 Întreținerea 83 Curățarea imprimantei 84 Precauții generale 84 Curățarea exteriorului 85 Curățarea interiorului 85 Curățarea interiorului 85 Reglări și proceduri de întreținere 90 Aliniere Culoare. 90 Reglarea tipului de hârtie 91 Reglarea rolei de transfer polarizate 92 Reimprospătarea rolei de transfer polarizate 92 Reglarea a ditiudinii 92 Consumabilele 93 Consumabilele 93 Cartuşele cu toner 94 Recicarea consumabilelor 93 Cartuşele cu toner 94 Recicarea consumabilelor 95 Administrarea împrimantei 96 Setarea parolei de blocare a panoului 96 Setarea parolei de blocare a panoului 97 Mutarea imprimantei 98 7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea generală a problemelor 102 Imprimanta nu pornește 102 Imprimanta nu imprimă 103 Imprimanta se restează su se oprește frecvent 102 Imprimanta se orestează su se oprește frecvent 102 Imprimanta se orest		Configurarea imprimării pe 2 fețe	82
Curățarea imprimantei 84 Precauții generale 84 Curățarea exteriorului 85 Curățarea interiorului 85 Reglări și proceduri de întreținere. 90 Aliniere Culoare. 90 Reglarea tipului de hărtie 91 Reglarea tipului de hărtie 91 Reglarea cuptorului 92 Reimprospătarea rolei de transfer polarizate 92 Reimprospătarea rolei de transfer polarizate 92 Reglarea cuptorului 93 Consumabilelor 93 Consumabilele. 93 Când trebuie comandate consumabilele 93 Cartuşele cu toner 94 Reciclarea consumabilelor 96 Verificarea contoarelor de pagini 96 Verificarea consurabilelor 97 Mutarea imprimantei 98 7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea Problemelor 102 Imprimanta nu porneşte 102 Imprimanta se resetează sau se opreşte frecvent 102 Imprimanta se resetează su se opreşte frecvent 104 Imprimanta	6	Întreținerea	83
Precauții generale 84 Curățarea exteriorului 85 Curățarea interiorului 85 Reglări și proceduri de întreținere 90 Aliniere Culoare 90 Reglarea tipului de hârtie 91 Reglarea tolei de transfer polarizate 91 Reglarea cuptorului 92 Reimprospătarea rolei de transfer polarizate 92 Reimprospătarea rolei de transfer polarizate 92 Reimprospătarea rolei de transfer polarizate 93 Consumabilelor 93 Consumabilele 93 Când trebuie comandate consumabilele 93 Cartuşele cu toner 94 Reciclarea consumabilelor 95 Administrarea imprimantei 96 Verificarea contoarelor de pagini 96 Schimbarea parolei de blocare a panoului 97 Mutarea imprimantei 98 7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea Problemelor 102 Imprimanta nu porneşte 102 Imprimanta se resetează sau se opreşte frecvent 102 Imprimanta se resetează sau se opreşte frecvent		Curățarea imprimantei	
Curățarea exteriorului 85 Curățarea interiorului 85 Reglări și proceduri de întreținere		Precauții generale	
Curățarea interiorului 85 Reglări şi proceduri de întreținere. 90 Aliniere Culoare. 90 Reglarea tipului de hărtie 91 Reglarea rolei de transfer polarizate 91 Reglarea cuptorului. 92 Reimprospătarea rolei de transfer polarizate 92 Reimprospătarea rolei de transfer polarizate 92 Reimprospătarea consumabilelor 93 Consumabilele 93 Consumabilele 93 Când trebuie comandate consumabilele 93 Când trebuie comandate consumabilele 93 Cartuşele cu toner 94 Reciclarea consumabilelor 95 Administrarea imprimantei 96 Verificarea contoarelor de pagini 96 Schimbarea parolei de blocare a panoului 97 Mutarea imprimantei 98 7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea generală a problemelor 102 Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent 102 Imprimanta scoate zgomote neobișnuite 104 Mutarea inprimante în interiorul imprimantei 104 Muta		Curățarea exteriorului	85
Regläri şi proceduri de întreținere		Curățarea interiorului	85
Aliniere Culoare. 90 Reglarea tipului de hârtie 91 Reglarea rolei de transfer polarizate 91 Reglarea cuptorului 92 Reimprospătarea rolei de transfer polarizate 92 Reglarea cuptorului 92 Reglarea cubtrului 92 Reglarea cubtrului 92 Reglarea cubtrului 92 Comandarea consumabilelor 93 Când trebuie comandate consumabilele 93 Cartuşele cu toner 94 Reciclarea consumabilelor 95 Administrarea imprimantei 96 Verificarea contoarelor de pagini 96 Schimbarea parolei de blocare a panoului 97 Mutarea imprimantei 98 7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea generală a problemelor 102 Imprimanta nu pornește 102 Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent 102 Imprimanta scoate zgomote neobișnuite 104 S-a format condens în interiorul imprimantei 104 Blocaje de hârtie 105 Reducerea blocajelor de hârtie 105 <		Reglări și proceduri de întreținere	90
Reglarea tipului de hârtie 91 Reglarea rolei de transfer polarizate 91 Reglarea cuptorului 92 Reimprospătarea rolei de transfer polarizate 92 Reglarea altitudinii 92 Reglarea altitudinii 92 Comandarea consumabilelor 93 Când trebuie comandate consumabilele 93 Cartuşele cu toner 94 Reciclarea consumabilelor 95 Administrarea imprimantei 96 Verificarea contoarelor de pagini 96 Schimbarea parolei de blocare a panoului 97 Mutarea imprimantei 98 7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea generală a problemelor 102 Imprimanta nu pornește 102 Imprimanta nu imprimă 103 Imprimanta scate zgomote neobișnuite 104 S-a format condens în interiorul imprimantei 104 Blocaje de hârtie 105 Reducerea blocajelor de hârtie 105 Rezolvarea plocajelor de hârtie 105 Rezolvarea blocajelor de hârtie 105 Rezolvarea plocajelor de hârtie		Aliniere Culoare	90
Reglarea rolei de transfer polarizate 91 Reglarea cuptorului 92 Reîmprospătarea rolei de transfer polarizate 92 Reglarea attitudinii 92 Comandarea consumabilelor 93 Consumabilele 93 Consumabilele 93 Când trebuie comandate consumabilele 93 Cartuşele cu toner 94 Reciclarea consumabilelor 95 Administrarea imprimantei 96 Verificarea contoarelor de pagini 96 Setarea parolei de blocare a panoului 97 Mutarea imprimantei 98 7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea generală a problemelor 102 Imprimanta nu porneşte 102 Imprimanta scoate zgomote neobişnuite 104 Jardi Imprimanta scoate zgomote neobişnuite 104 S-a format condens în interiorul imprimantei 104 Blocaje de hârtie 105 Reducerea blocajelor de hârtie 105 Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie 106 Imprimanta scoate zgomote neobişnuite 104 S-a format cond		Reglarea tipului de hârtie	91
Reglarea cuptorului 92 Reimprospătarea rolei de transfer polarizate 92 Reglarea altitudinii 92 Comandarea consumabilelor 93 Consumabilele 93 Când trebuie comandate consumabilele 93 Cartuşele cu toner 94 Reciclarea consumabilelor 95 Administrarea imprimantei 96 Verificarea contoarelor de pagini 96 Sctarea parolei de blocare a panoului 97 Mutarea imprimantei 98 7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea generală a problemelor 102 Imprimanta nu pornește 102 Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent 102 Imprimanta scoate zgomote neobișnuite 104 Inorimanta scoate zgomote neobișnuite 104 Blocaje de hârtie 105 Reducerea blocajelor de hârtie 105 Reducerea blocajelor de hârtie 107 Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie 107 Rezolvarea problemelor 104 Imprimanta nu imprimă 104 Mutarea imprimantei		Reglarea rolei de transfer polarizate	
Reimprospatarea rolei de transfer polarizate 92 Reglarea altitudinii 92 Comandarea consumabilelor 93 Consumabilele 93 Când trebuie comandate consumabilele 93 Când trebuie comandate consumabilele 93 Cartuşele cu toner 94 Reciclarea consumabilelor 95 Administrarea imprimantei 96 Verificarea contoarelor de pagini 96 Setarea parolei de blocare a panoului 97 Mutarea imprimantei 98 7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea generală a problemelor 102 Imprimanta nu pornește 102 Imprimanta nu imprimă 103 Imprimanta nu imprimă 103 Imprimanta scoate zgomote neobișnuite 104 Musează prea mult 104 Imprimanta coate zgomote neobișnuite 104 Blocaje de hârtie 105 Reducerea blocajelor de hârtie 105 Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie 107 Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie 107 Rezolvarea blocajelor d		Reglarea cuptorului	
Kegulea altitualiii 92 Comandarea consumabilelor 93 Consumabilele 93 Când trebuie comandate consumabilele 93 Cartuşele cu toner 94 Reciclarea consumabilelor 95 Administrarea imprimantei 96 Verificarea contoarelor de pagini 96 Setarea parolei de blocare a panoului 96 Schimbarea parolei de blocare a panoului 97 Mutarea imprimantei 98 7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea generală a problemelor 102 Imprimanta nu pornește 102 Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent 102 Imprimanta scoate zgomote neobișnuite 104 S-a format condens în interiorul imprimantei 104 Blocaje de hârtie 105 Reducerea blocajelor de hârtie 105 Reducerea blocajelor de hârtie 106 Înlăturarea blocajelor de hârtie 107 Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie 107 Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie 107		Reimprospatarea rolei de transfer polarizate Declarea altitudinii	
Consumabilele		Comandaroa consumabilalar	
Constructive 93 Când trebuie comandate consumabilele 93 Cartuşele cu toner 94 Reciclarea consumabilelor 95 Administrarea imprimantei 96 Verificarea contoarelor de pagini 96 Setarea parolei de blocare a panoului 96 Schimbarea parolei de blocare a panoului 97 Mutarea imprimantei 98 7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea generală a problemelor 102 Imprimanta nu pornește 102 Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent 102 Imprimanta scoate zgomote neobișnuite 104 S-a format condens în interiorul imprimantei 104 Blocaje de hârtie 105 Reducerea blocajelor de hârtie 105 Reducerea blocajelor de hârtie 106 Înlăturarea blocajelor de hârtie 106 Înlăturarea blocajelor de hârtie 107 Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie 107 Reducerea blocajelor de hârtie 107 Reducerea blocajelor de hârtie 106 Inditurarea blocajelor de hârtie 107 <			
Cartuşele cu tonar. 94 Reciclarea consumabilelor 95 Administrarea imprimantei 96 Verificarea contoarelor de pagini 96 Setarea parolei de blocare a panoului 96 Schimbarea parolei de blocare a panoului 97 Mutarea imprimantei 98 7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea generală a problemelor 102 Imprimanta nu porneşte 102 Imprimanta se resetează sau se opreşte frecvent 102 Imprimanta se resetează sau se opreşte frecvent 102 Imprimanta se resetează prea mult 104 Blocaje de hârtie 104 Blocaje de hârtie 105 Reducerea blocajelor de hârtie 105 Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie 107 Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie 107		Consumabilete	29 22
Reciclarea consumabilelor		Cartusele cu toner	
Administrarea imprimantei. 96 Verificarea contoarelor de pagini 96 Setarea parolei de blocare a panoului 96 Schimbarea parolei de blocare a panoului 97 Mutarea imprimantei 98 7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea generală a problemelor 102 Imprimanta nu pornește 102 Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent 102 Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent 103 Imprimanta scoate zgomote neobișnuite 104 S-a format condens în interiorul imprimantei 104 Blocaje de hârtie 105 Localizarea blocajelor de hârtie 105 Reducerea blocajelor de hârtie 106 Înlăturarea blocajelor de hârtie 107 Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie 110 Probleme de calitate a imprimării 112		Reciclarea consumabilelor	
Verificarea contoarelor de pagini 96 Setarea parolei de blocare a panoului 96 Schimbarea parolei de blocare a panoului 97 Mutarea imprimantei 98 7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea generală a problemelor 102 Imprimanta nu pornește 102 Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent 102 Imprimanta nu imprimă 103 Imprimanta se resetează prea mult 104 Imprimanta scoate zgomote neobișnuite 104 Blocaje de hârtie 105 Reducerea blocajelor de hârtie 105 Localizarea blocajelor de hârtie 106 Înlăturarea blocajelor de hârtie 107 Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie 107 Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie 110		Administrarea imprimantei	
Setarea parolei de blocare a panoului 96 Schimbarea parolei de blocare a panoului 97 Mutarea imprimantei 98 7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea generală a problemelor 102 Imprimanta nu pornește 102 Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent 102 Imprimanta nu imprimă 103 Imprimanta se resetează prea mult 104 Imprimanta scoate zgomote neobișnuite 104 S-a format condens în interiorul imprimantei 104 Blocaje de hârtie 105 Reducerea blocajelor de hârtie 105 Localizarea blocajelor de hârtie 106 Înlăturarea blocajelor de hârtie 107 Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie 107 Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie 110 Probleme de calitate a imprimării 112		Verificarea contoarelor de pagini	
Schimbarea parolei de blocare a panoului		Setarea parolei de blocare a panoului	
Mutarea imprimantei .98 7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea generală a problemelor .102 Imprimanta nu pornește .102 Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent .102 Imprimanta nu imprimă. .103 Imprimanta scoate zgomote neobișnuite .104 S-a format condens în interiorul imprimantei .104 Blocaje de hârtie .105 Reducerea blocajelor de hârtie .105 Localizarea blocajelor de hârtie .106 Înlăturarea blocajelor de hârtie .107 Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie .110 Probleme de calitate a imprimării .112		Schimbarea parolei de blocare a panoului	97
7 Rezolvarea Problemelor 101 Rezolvarea generală a problemelor 102 Imprimanta nu porneşte 102 Imprimanta se resetează sau se opreşte frecvent 102 Imprimanta nu imprimă 103 Imprimanta nu imprimă 103 Imprimanta nu imprimă 103 Imprimanta se resetează prea mult 104 S-a format condens în interiorul imprimantei 104 Blocaje de hârtie 105 Reducerea blocajelor de hârtie 105 Localizarea blocajelor de hârtie 106 Înlăturarea blocajelor de hârtie 107 Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie 110 Probleme de calitate a imprimării 112		Mutarea imprimantei	98
Rezolvarea generală a problemelor102Imprimanta nu porneşte102Imprimanta se resetează sau se opreşte frecvent102Imprimanta nu imprimă103Imprimarea durează prea mult104Imprimanta scoate zgomote neobișnuite104S-a format condens în interiorul imprimantei104Blocaje de hârtie105Reducerea blocajelor de hârtie105Localizarea blocajelor de hârtie106Înlăturarea blocajelor de hârtie107Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie110Probleme de calitate a imprimării112	7	Rezolvarea Problemelor	101
Imprimanta nu porneşte.102Imprimanta se resetează sau se opreşte frecvent102Imprimanta nu imprimă.103Imprimarea durează prea mult104Imprimanta scoate zgomote neobișnuite.104S-a format condens în interiorul imprimantei.104Blocaje de hârtie105Reducerea blocajelor de hârtie.105Localizarea blocajelor de hârtie.106Înlăturarea blocajelor de hârtie107Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie.110Probleme de calitate a imprimării112		Rezolvarea generală a problemelor	102
Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent102Imprimanta nu imprimă103Imprimarea durează prea mult104Imprimanta scoate zgomote neobișnuite104S-a format condens în interiorul imprimantei104Blocaje de hârtie105Reducerea blocajelor de hârtie105Localizarea blocajelor de hârtie106Înlăturarea blocajelor de hârtie107Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie110Probleme de calitate a imprimării112		Imprimanta nu pornește	102
Imprimanta nu imprimă		Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent	102
Imprimarea durează prea mult		Imprimanta nu imprimă	
Imprimanta scoate zgomote neobișnuite		Imprimarea durează prea mult	
Blocaje de hârtie		Imprimanta scoate zgomote neopișnulte	104
Reducerea blocajelor de hârtie		Plocaio do hârtio	۱04
Initial de la contraction de la con			UD
Înlăturarea blocajelor de hârtie		reaucerea biocajelor de hartie	105 106
Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie		Înlăturarea blocajelor de hârtie	100 107
Probleme de calitate a imprimării		Rezolvarea problemelor legate de blocaiele de hârtie	
		Probleme de calitate a imprimării	

А

Accesarea ajutorului	117
Mesaje de eroare și stare	
Alerte PrintingScout	
Online Support Assistant (Asistentul de ajutor online)	
Specificații	119
Caracteristici standard	
Specificații fizice	
Dimensiuni și greutate	
Cerințe privind spațiul total	
Cerințe referitoare la spațiu	
Specificații de mediu	
Temperatură	
Umiditate relativă	
Altitudine	
Specificații electrice	
Tensiunea și frecvența sursei de alimentare	
Consumul de putere	
Produs calificat ENERGY STAR	
Specificații referitoare la performanță	
Specificații referitoare la controler	
Procesor	
Memorie	
Interfețe	

B Informații privind reglementările

127

Reglementări de bază128
Reglementärile FCC din Statele Unite128
Canada128
Uniunea Europeană
Uniunea Europeană - Acordul Lot 4 privind echipamentele de imagistică - Informații
referitoare la mediu129
Germania
Reglementarea RoHS Turcia131
Informații privind reglementarea pentru adaptorul de rețea fără fir în banda de 2,4 GHz132
Material Safety Data Sheets (Fişe tehnice privind siguranța materialelor utilizate)

C Reciclarea și înlăturarea produsului

135

Toate țările	136
America de Nord	137
Uniunea Europeană	138
Mediul domestic/casnic	138
Mediul profesional/de afaceri	138
Colectarea și înlăturarea echipamentului și a bateriilor	139
Notă privind simbolul pentru baterie	139
Îndepărtarea bateriilor	139
Alte țări	140

Siguranța

1

Acest capitol include:

•	Notificări și siguranță	8
•	Siguranța electrică	9
•	Siguranța operațională	11
•	Siguranța întreținerii	13
•	Simboluri pe imprimantă	14
•	Informații de contact pentru probleme legate de mediu, sănătate și siguranță	15

Produsul dumneavoastră și consumabilele recomandate au fost concepute și testate pentru a corespunde celor mai stricte cerințe de siguranță. Atenția acordată următoarelor informații asigură funcționarea constantă, în condiții de siguranță, a imprimantei Xerox.

Notificări și siguranță

Vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni cu atenție înainte de a utiliza imprimanta. Consultați aceste instrucțiuni pentru a asigura funcționarea constantă, în condiții de siguranță, a imprimantei.

Imprimanta și consumabilele Xerox[®] sunt concepute și testate pentru a corespunde celor mai stricte cerințe de siguranță. Acestea includ evaluările și certificările agențiilor de siguranță și compatibilitatea cu reglementările privind câmpurile electromagnetice și standardele de mediu stabilite.

Testarea siguranței și a conformității cu standardele de meniu și performanța acestui produs au fost verificate utilizând doar materiale Xerox[®].

Notă: Modificările neautorizate, care pot include adăugarea de funcții noi sau conectarea unor dispozitive externe, pot afecta certificarea produsului. Contactați reprezentanța Xerox Xerox pentru mai multe informații.

Siguranța electrică

Această secțiune include:

•	Instrucțiuni generale	9	9
•	Cablul de alimentare	1(0
•	Oprirea de urgență	1(0

Instrucțiuni generale

AVERTISMENTE:

- Nu introduceți obiecte în fantele sau orificiile imprimantei. Atingerea unui punct sub tensiune sau scurtcircuitarea unei componente poate cauza incendiu sau șocuri electrice.
- Nu îndepărtați capacele sau apărătorile fixate cu şuruburi, decât dacă urmează să instalați echipament opțional şi ați primit instrucțiuni în acest sens. Opriți imprimanta când efectuați operațiuni de instalare. Deconectați cablul de alimentare de la priză când îndepărtați capacele sau apărătorile în vederea instalării echipamentului opțional. În spatele acestora nu există componente la care puteți efectua operațiuni de întreținere, exceptând opțiunile care pot fi instalate de către utilizator.

Următoarele situații prezintă riscuri pentru siguranța dvs.:

- Cablul de alimentare este defect sau uzat.
- Pe imprimantă s-a vărsat lichid.
- Imprimanta a intrat în contact cu apa.
- Din imprimantă se degajă fum sau suprafața este anormal de fierbinte.
- Imprimanta emite mirosuri sau zgomote neobișnuite.
- Imprimanta determină activarea unui întrerupător din tabloul de perete, a unei siguranțe sau a altui dispozitiv de siguranță.

La apariția oricărei situații de acest fel, luați următoarele măsuri:

- 1. Opriți imprimanta imediat.
- 2. Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
- 3. Contactați un reprezentant de service autorizat.

Cablul de alimentare

Utilizați cablul de alimentare furnizat împreună cu imprimanta.

• Conectați cablul de alimentare direct la o priză împământată corect. Asigurați-vă că fiecare capăt al cablului este conectat în mod adecvat. În cazul în care nu știți dacă priza este împământată, dispuneți verificarea prizei de către un electrician.



- Nu utilizați un ştecher adaptor împământat pentru a conecta imprimanta la o priză care nu este prevăzută cu conector de împământare.
- Verificați dacă imprimanta este conectată la o priză care furnizează tensiunea și puterea corecte. Dacă este necesar, treceți în revistă specificațiile electrice ale imprimantei împreună cu un electrician.
- Nu amplasați imprimanta în locuri unde este posibil ca alte persoane să calce pe cablul de alimentare.
- Nu așezați obiecte pe cablul de alimentare.
- Nu conectați sau deconectați cablul de alimentare în timp ce comutatorul de pornire/oprire este în poziția "pornire".
- În cazul în care cablul de alimentare se uzează, înlocuiți-l.
- Pentru a evita șocurile electrice și deteriorarea cablului, țineți de ștecher atunci când deconectați cablul de alimentare.

Cablul de alimentare este atașat la partea din spate a imprimantei și este un dispozitiv de conectare. Dacă este nevoie să întrerupeți alimentarea cu energie electrică a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.

Oprirea de urgență

Dacă apare una dintre următoarele situații, opriți imediat imprimanta și deconectați cablul de alimentare de la priza electrică. Contactați un reprezentant autorizat de service Xerox pentru remedierea problemei dacă:

- Echipamentul emite mirosuri sau zgomote neobişnuite.
- Cablul de alimentare este defect sau uzat.
- S-a declanşat un întrerupător din tabloul de perete, o siguranță sau un alt dispozitiv de siguranță.
- Pe imprimantă s-a vărsat lichid.
- Imprimanta a intrat în contact cu apa.
- O componentă a imprimantei, oricare ar fi aceasta, este deteriorată.

Siguranța operațională

Imprimanta și consumabilele au fost concepute și testate pentru a corespunde celor mai stricte cerințe de siguranță. Acestea includ verificările agențiilor de siguranță, aprobările și compatibilitatea cu standardele de mediu.

Atenția pe care o acordați următoarelor instrucțiuni de siguranță asigură operarea constantă, în condiții de siguranță, a imprimantei.

Instrucțiuni pentru operare

- Nu scoateți nicio tavă în timpul imprimării.
- Nu deschideți ușile imprimantei în timpul imprimării.
- Nu deplasați imprimanta în timpul imprimării.
- Nu apropiați mâinile, părul, cravatele și alte obiecte similare de ieșirea și de rolele de alimentare ale aparatului.
- Capacele, pentru a căror îndepărtare sunt necesare unelte, vă protejează de zonele periculoase din interiorul imprimantei. Nu demontați capacele de protecție.
- Nu anulați niciun dispozitiv electric sau mecanic de interblocare.
- Nu încercați să scoateți hârtia blocată adânc în interiorul produsului. Opriți imediat alimentarea produsului şi contactați reprezentantul local Xerox.

AVERTISMENT: Suprafețele metalice din zona cuptorului sunt fierbinți. Aveți grijă întotdeauna atunci când eliminați blocajele de hârtie din această zonă și evitați să atingeți orice suprafață metalică.

Emisia de ozon

În timpul funcționării normale, această imprimantă produce ozon. Cantitatea de ozon emanată depinde de volumul de copii. Ozonul este mai greu decât aerul și cantitatea produsă nu este suficientă pentru a cauza vătămări. Instalați imprimanta într-o zonă bine ventilată.

Pentru mai multe informații disponibile în Statele Unite și Canada, accesați www.xerox.com/environment. Pentru alte regiuni, contactați reprezentanța locală Xerox sau accesați www.xerox.com/environment_europe.

Amplasarea imprimantei

- Așezați imprimanta pe o suprafață fără denivelări, solidă, ferită de vibrații și care îi poate susține greutatea. Pentru a afla greutatea corespunzătoare configurației imprimantei dvs., consultați Specificații fizice la pagina 121.
- Nu blocați și nu acoperiți fantele sau orificiile imprimantei. Acestea sunt prevăzute pentru ventilație și au rolul de a preveni supraîncălzirea imprimantei.
- Amplasați imprimanta într-o zonă cu suficient spațiu pentru operare și pentru desfășurarea operațiunilor de service.
- Amplasați imprimanta într-o zonă fără praf.
- Nu depozitați și nu folosiți imprimanta într-un mediu extrem de cald, rece sau umed.
- Nu amplasați imprimanta lângă o sursă de căldură.
- Nu amplasați imprimanta în lumina directă a soarelui pentru a evita expunerea componentelor sensibile la lumină.
- Nu amplasați imprimanta într-un loc expus direct fluxului de aer rece emis de un sistem de aer condiționat.
- Nu amplasați imprimanta în locuri unde se pot produce vibrații.
- Pentru performanțe optime, utilizați imprimanta la altitudinile specificate în secțiunea Altitudine la pagina 122.

Consumabilele imprimantei

- Utilizați consumabilele proiectate pentru imprimanta dvs. Folosirea materialelor neadecvate poate cauza performanțe slabe sau poate reprezenta un posibil risc de siguranță.
- Respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe produs sau furnizate împreună cu produsul, cu opțiunile sau cu consumabilele.
- Depozitați toate consumabilele în conformitate cu instrucțiunile furnizate pe ambalaj sau pe recipient.
- Nu lăsați consumabilele la îndemâna copiilor.
- Nu aruncați niciodată în foc tonerul, cartușele de imprimare, cartușele cilindru sau recipientele cu toner.
- Atunci când manevrați cartușele, de exemplu cele cu toner și altele, evitați contactul cu pielea sau cu ochii. Contactul cu ochii poate cauza iritație și inflamații. Nu încercați să demontați cartușul; această procedură poate crește riscul de contact cu pielea sau cu ochii.
- ATENȚIE: Utilizarea consumabilelor non-Xerox nu este recomandată. Garanția Xerox, contractul de service și Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) nu acoperă deteriorarea, funcționarea necorespunzătoare sau reducerea randamentului cauzată de folosirea consumabilelor non-Xerox sau a consumabilelor Xerox care nu sunt specificate pentru această imprimantă. Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) este disponibilă în Statele Unite și în Canada. Acoperirea asigurată de garanție poate varia în afara acestor regiuni. Contactați reprezentanța Xerox pentru detalii.

Siguranța întreținerii

- Nu încercați alte proceduri de întreținere care nu sunt specificate expres în documentația furnizată împreună cu imprimanta.
- Curățați imprimanta doar cu o lavetă uscată care nu lasă scame.
- Nu ardeți consumabilele sau articolele folosite pentru întreținerea curentă. Pentru informații despre programele de reciclare a consumabilelor Xerox[®], accesați www.xerox.com/gwa.

AVERTISMENT:

Nu utilizați substanțe de curățare pe bază de aerosoli. Substanțele de curățare pe bază de aerosoli pot cauza explozii sau incendii atunci când sunt utilizate pe un echipament electromecanic.

Simboluri pe imprimantă

Simbol	Descriere
	Avertisment: Indică un pericol care, dacă nu este evitat, poate duce la deces sau la vătămări grave.
	Atenție: Indică o acțiune necesară pentru evitarea deteriorării bunurilor.
	Suprafață fierbinte pe imprimantă sau în interiorul imprimantei. Procedați cu grijă pentru a evita vătămările corporale.
	Nu aruncați articolul în foc.
00:10	Nu expuneți unitatea de formare imagini la lumină pentru mai mult de 10 minute.
	Feriți unitatea de formare a imaginii de lumina directă a soarelui.
	Nu atingeți nicio componentă sau zonă a imprimantei.
<u>.</u>	Avertisment: Înainte de a atinge cuptorul, așteptați perioada de timp indicată, ca imprimanta să se răcească.
347°F €€ 00:40∞	
The second se	Acest articol poate fi reciclat. Pentru detalii, consultați <mark>Reciclarea și înlăturarea produsului</mark> la pagina 135.

Informații de contact pentru probleme legate de mediu, sănătate și siguranță

Pentru mai multe informații referitoare la mediu, sănătate și siguranță în raport cu acest produs Xerox și cu consumabilele aferente, apelați următoarele numere de telefon pentru asistența clienților:

Statele Unite și Canada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)

Europa: +44 1707 353 434

Pentru informații despre siguranța produsului în Statele Unite și Canada, accesați www.xerox.com/environment.

Pentru informații despre siguranța produsului în Europa, accesați www.xerox.com/environment_europe.

Caracteristici

2

Acest capitol include:

•	Componentele imprimantei	.18
•	Modul Economizor de energie	. 21
•	Pagini de informații	. 22
•	Funcții de administrare	. 23
•	Mai multe informații	. 25

Componentele imprimantei

Această secțiune include:

•	Vedere din față	1	8
•	Vedere din spate	1	9
•	Panoul de comandă	2	0

Vedere din față



- 1. Panoul de comandă
- 2. Tavă de ieșire
- 3. Extensia tăvii de ieșire
- 4. Cartuşele cu toner

- 5. Uşă laterală
- 6. Comutator de pornire/oprire
- 7. Tavă de hârtie
- 8. Capac pentru îndepărtarea blocajelor

Vedere din spate



- 1. Conectorul de alimentare
- 2. Buton de deschidere a uşii din spate
- 3. Port USB
- 4. Conexiune Ethernet

- 5. Uşa din spate
- 6. Rola de transfer
- 7. Pârghii de deblocare a rolei cuptorului

Panoul de comandă



Elemen t	Nume	Descriere
1	Butonul Economizor de energie	Pentru a trece în modul cu consum redus sau a reveni din acesta, apăsați butonul Economizor de energie.
2	Butonul Meniu	Cu ajutorul acestui buton se pot afișa meniurile Pagini Informații, Contoare Facturare, Administrator, Setări Tavă și Limbă Panou.
3	Butoanele săgeată sus și jos	Apăsați acest butoane pentru a trece la următorul meniu, element sau opțiune.
4	Butoanele săgeată stânga și dreapta	Pentru a naviga înainte și înapoi în submeniuri și câmpuri, apăsați aceste butoane.
5	Buton Anulare	Pentru a termina lucrările de imprimare, apăsați acest buton.
6	Indicator pentru eroare	Acest indicator emite lumină roșie intermitentă dacă a apărut o eroare care necesită intervenția asistenței tehnice.
7	Indicator luminos Pregătit/Date	Indicatorul luminos luminează în verde atunci când imprimanta este pregătită să primească date și luminează intermitent atunci când imprimanta este ocupată cu primirea datelor.
8	Buton Înapoi/revenire	Apăsați acest buton pentru a naviga la nivelul imediat superior al meniului.
9	Butonul OK	Acest buton afişează meniul selectat sau selectează opțiunea de meniu curentă.
10	Afişaj panou de comandă	Afişajul panoului de comandă furnizează informații referitoare la setări, stări și mesaje de eroare. Un asterisc (*) lângă o opțiune de meniu indică setarea implicită curentă.
11	Buton WPS	Pentru a stabili o conexiune fără fir, apăsați mai întâi butonul de pe imprimantă, apoi apăsați butonul de pe ruterul fără fir.
12	Indicator luminos Wi-Fi	Acest indicator luminos indică faptul că o conexiune fără fir a fost stabilită între imprimantă și ruterul fără fir.

Modul Economizor de energie

Puteți seta timpul pe care imprimanta îl petrece în stare de inactivitate în modul pregătit înainte de a trece la un nivel de consum mai redus de energie.

Există două niveluri ale modului Economizor de energie.

- Mod 1 (Consum redus): imprimanta trece de la modul Pregătit la modul Consum redus pentru a reduce consumul de energie în modul Așteptare.
- Mod 2 (Veghe): imprimanta trece de la modul Consum redus la modul Veghe pentru o reducere suplimentară a consumului de energie.

Notă: Modificarea timpilor impliciți de activare a modului Economizor de energie poate avea ca rezultat un consum general de energie mai mare al produsului.

Modificarea setărilor modului de economisire a energiei prin intermediul panoului de comandă

Pentru a modifica setările modului Economizor de energie:

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați OK.
- 3. Navigați la Configurare Sistem, apoi apăsați OK.
- 4. Navigați la **Timp economizor de energie mod 1 Consum Redus** sau **Timp economizor de energie mod 2 Veghe**, apoi apăsați **OK**.
- 5. Pentru a mări sau a reduce numărul de minute după care imprimanta trece în modul Economizor de energie, apăsați butoanele săgeată **Sus** sau **Jos**, apoi apăsați **OK**.

Ieşirea din modul Economizor de energie

Imprimanta iese automat din modul Economizor de energie atunci când primește date de la un dispozitiv conectat.

Pentru a ieși manual din modul Economizor de energie, apăsați pe butonul **Economizor de energie** de pe panoul de comandă.

Pagini de informații

Imprimanta dispune de un set de pagini de informații care poate fi imprimat. Acestea includ, printre altele, informații despre configurație și fonturi și pagini demonstrative.

Pagina de configurație

Pagina de configurație conține informații despre imprimantă, cum ar fi setările implicite, opțiunile instalate, setările de rețea, inclusiv adresa IP, precum și setările de font.Informațiile din această pagină vă ajută să configurați setările de rețea ale imprimantei și să vizualizați contoarele de pagini și setările sistemului.

Imprimarea paginii de configurație

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- 2. Apăsați pe OK.
- 3. Navigați până la Configurare, apoi apăsați pe OK.

Funcții de administrare

Găsirea adresei IP a imprimantei

Puteți vizualiza adresa IP a imprimantei în pagina de configurație.

CentreWare Internet Services

CentreWare Internet Services este software-ul de administrare și configurare instalat pe serverul web încorporat în imprimantă. Acesta vă permite să configurați și să administrați imprimanta de la un browser web.

CentreWare Internet Services necesită:

- O conexiune TCP/IP între imprimantă și rețea în mediile Windows, Macintosh, UNIX sau Linux.
- TCP/IP și HTTP activate în imprimantă.
- Un computer conectat la rețea cu un browser web care suportă JavaScript.

Accesarea CentreWare Internet Services

Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.

Conectarea

Conectarea este procesul prin care vă identificați la imprimantă pentru a vă autentifica. Atunci când autentificarea este setată, trebuie să vă conectați utilizând acreditările de utilizator.

Conectarea folosind CentreWare Internet Services

Dacă modul de administrator este activat, filele Jobs (Lucrări), Address Book (Agendă cu Adrese), Properties (Proprietăți) și Support (Asistență) rămân blocate până când introduceți numele de utilizator și parola administratorului.

Pentru a vă conecta la CentreWare Internet Services ca administrator:

1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, consultați Găsirea adresei IP a imprimantei la pagina 23.

- 2. Faceți clic pe fila **Jobs** (Lucrări), **Address Book** (Agendă cu Adrese), **Properties** (Proprietăți) sau **Support** (Asistență).
- 3. Tastați numele de utilizator al administratorului.
- 4. Introduceți parola, apoi faceți clic pe Login (Conectare).

Conectarea folosind panoul de comandă

- 1. Pentru a introduce numere pe panoul de comandă, selectați o opțiune:
 - Pentru a selecta un număr, apăsați pe butonul săgeată sus sau jos.
 - Pentru a derula rapid, țineți apăsat butonul săgeată sus sau jos.
 - Pentru a vă deplasa la următorul câmp numeric, apăsați pe butonul săgeată dreapta.
 - Pentru a deplasa la câmpul numeric anterior, apăsați pe butonul săgeată **stânga**.
- 2. După ce ați terminat, apăsați pe **OK**.

Citiri pe contor

În meniul Contoare Facturare apare numărul lucrărilor de imprimare procesate. Pentru fiecare mod color există un contor separat. Contoarele urmăresc numărul total de pagini realizate cu imprimanta de-a lungul întregii durate de viață. Nu puteți reseta valorile contoarelor.

Pentru a vizualiza contoarele de facturare pe panoul de comandă:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.

Notă: Pentru a naviga prin meniu, utilizați butoanele săgeată sus și săgeată jos.

- 2. Navigați până la Contoare Facturare, apoi apăsați pe OK.
- 3. Pentru a selecta un contor de facturare, utilizați butonul săgeată sus sau jos.

Mai multe informații

Puteți obține informații suplimentare despre imprimantă din următoarele surse:

Resursă	Locație
Installation Guide (Ghid de instalare)	Inclus în pachetul cu imprimanta.
Alte documentații pentru imprimanta dumneavoastră	www.xerox.com/office/6022docs
Informații de asistență tehnică pentru imprimanta dvs.; inclusiv suport tehnic online, Online Support Assistant (Asistentul de ajutor online) și descărcări de drivere.	www.xerox.com/office/6022support
Informații despre meniuri sau mesaje de eroare	Apăsați pe butonul Ajutor (?) de pe panoul de comandă.
Pagini Informații	Imprimați de la panoul de comandă sau din CentreWare Internet Services, faceți clic pe Status (Stare) > Information Pages (Pagini informații).
Documentație CentreWare Internet Services	Faceți clic pe Help (Ajutor) în CentreWare Internet Services.
Comandați consumabile pentru imprimanta dvs.	www.xerox.com/office/6022supplies
O resursă pentru instrumente și informații, care include tutoriale interactive, șabloane de imprimare, sfaturi utile și funcții personalizate pentru satisfacerea cerințelor dvs. individuale.	www.xerox.com/office/businessresourcecenter
Centrul local de vânzări și asistență	www.xerox.com/office/worldcontacts
Înregistrarea imprimantei	www.xerox.com/office/register
Magazinul online Xerox [®] Direct	www.direct.xerox.com/

3

Instalarea și configurarea

Acest capitol include:

•	Prezentarea instalării și a configurării	28
•	Alegerea unei locații pentru imprimantă	29
•	Conectarea imprimantei	30
•	Configurarea AirPrint	35
•	Google Cloud Print	37
•	Instalarea software-ului	38
•	Configurarea setărilor de rețea	43
•	Setarea configurării generale utilizând CentreWare Internet Services	49
•	Setarea configurării generale utilizând panoul de comandă	51
•	Configurarea setărilor de securitate utilizând CentreWare Internet Services	55

Consultați și:

Installation Guide (Ghid de instalare) furnizat împreună cu imprimanta. Online Support Assistant (Asistentul de ajutor online) la www.xerox.com/office/6022support

Prezentarea instalării și a configurării

Înainte de a imprima, computerul și imprimanta trebuie să fie branșate la rețeaua de alimentare electrică, să fie pornite și conectate. Configurați setările inițiale ale imprimantei, apoi instalați software-ul de driver și utilitarele pe computerul dvs.

Vă puteți conecta la imprimantă direct de la computer utilizând USB sau vă puteți conecta printr-o rețea prin intermediul unui cablu Ethernet sau prin conexiune fără fir (wireless). Cerințele pentru componentele hardware și cabluri diferă în funcție de metodele de conectare utilizate. Ruterele, huburile de rețea, switch-urile de rețea, modemurile, cablurile Ethernet și cablurile USB nu sunt incluse în pachetul care conține imprimanta și trebuie achiziționate separat. Xerox recomandă conexiunea Ethernet deoarece este de obicei mai rapidă decât o conexiune USB și oferă acces la CentreWare Internet Services.

Notă: Dacă Software and Documentation disc (Disc pentru Software și Documentație) nu este disponibil, puteți să descărcați cele mai noi drivere de pe www.xerox.com/office/6022drivers.

Consultați și:

Alegerea unei locații pentru imprimantă la pagina 29 Alegerea unei metode de conectare la pagina 30 Conectarea imprimantei la pagina 30 Configurarea setărilor de rețea la pagina 43 Instalarea software-ului la pagina 38

Alegerea unei locații pentru imprimantă

1. Alegeți o zonă fără praf, cu valori ale temperaturii cuprinse între 10 și 32°C (50–90°F) și umiditate relativă de 15–85%.

Notă: Fluctuațiile bruște de temperatură pot afecta calitatea imprimării. Încălzirea rapidă a unei camere reci poate produce condens în interiorul imprimantei, influențând direct transferul de imagini.

2. Aşezaţi imprimanta pe o suprafaţă fără denivelări, solidă, care nu este supusă la vibraţii şi este capabilă să-i susţină greutatea. Imprimanta trebuie să fie în poziţie orizontală, cu toate cele patru picioare în contact ferm cu suprafaţa. Pentru a afla greutatea corespunzătoare configuraţiei imprimantei dvs., consultaţi Specificaţii fizice la pagina 121.

După ce poziționați imprimanta, puteți să o conectați la sursa de alimentare cu energie și la computer, respectiv la rețea.

Consultați și: Cerințe privind spațiul total la pagina 121 Cerințe referitoare la spațiu la pagina 121

Conectarea imprimantei

Această secțiune include:

•	Alegerea unei metode de conectare	. 30
•	Conectarea la un computer folosind USB	31
•	Conectarea la o rețea cablată	31
•	Conectarea la o rețea fără fir	31
•	Conectarea cu Wi-Fi Direct	34
•	Dezactivarea retelei fără fir de la panoul de comandă	. 34

Alegerea unei metode de conectare

Vă puteți conecta la imprimantă direct, prin Ethernet, USB, conexiune fără fir sau Wi-Fi Direct. Metoda pe care o alegeți depinde de modul de conectare a computerului la rețea. Conexiunea USB este directă și este cel mai ușor de configurat. Conexiunea fără fir se folosește pentru lucrul în rețea. Dacă utilizați o conexiune de rețea, este important să înțelegeți modul în care computerul este conectat la rețea. Pentru detalii, consultați Despre adresa TCP/IP și adresa IP la pagina 43.

Notă: Cerințele pentru componentele hardware și cabluri diferă în funcție de metodele de conectare utilizate.

- **Rețea**: în cazul în care computerul este conectat la o rețea de birou sau la o rețea de domiciliu, utilizați un cablu Ethernet pentru conectarea imprimantei la rețea. Nu puteți conecta imprimanta direct la computer. Aceasta trebuie conectată prin intermediul unui ruter sau al unui hub. O rețea Ethernet poate fi folosită pentru unul sau mai multe computere și acceptă simultan un număr mare de imprimante și sisteme. Conexiunea Ethernet este de obicei mai rapidă decât conexiunea USB și vă permite accesul direct la setările imprimantei prin CentreWare Internet Services.
- **Rețea fără fir**: în cazul în care computerul include un ruter fără fir sau un punct de acces fără fir, puteți conecta imprimanta la rețea prin intermediul unei conexiuni fără fir. O conexiune la rețea fără fir oferă același acces și aceleași servicii ca o conexiune cu fir. O conexiune la rețea fără fir este de obicei mai rapidă decât conexiunea USB și permite accesul direct la configurarea imprimantei prin CentreWare Internet Services.

Prin Wi-Fi Direct vă puteți conecta la imprimantă de la un dispozitiv mobil cu Wi-Fi, cum ar fi o tabletă, un computer sau un telefon inteligent.

Notă: Wi-Fi Direct este dezactivat în mod implicit. Xerox recomandă ca imprimanta să nu fie accesată prin Wi-Fi Direct de mai mulți utilizatori în același timp.

Notă: Conexiunea Wi-Fi Direct nu vă asigură accesul la nicio rețea.

• **USB**: în cazul în care conectați imprimanta la un singur computer și nu aveți rețea, folosiți conexiunea USB.

Notă: Conexiunea USB nu oferă acces la CentreWare Internet Services.

Conectarea la un computer folosind USB

Pentru a utiliza USB, trebuie să aveți instalat Windows XP SP1 sau o versiune ulterioară, Windows Server 2003 sau o versiune ulterioară, sau Macintosh OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară.

Pentru a conecta imprimanta la computer utilizând un cablu USB:

- 1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită.
- 2. Conectați capătul B al unui cablu standard USB 2.0 de tip A/B la portul USB aflat pe partea din spate a imprimantei.
- 3. Ataşați cablul de alimentare, apoi introduceți cablul în priză și porniți imprimanta.
- 4. Conectați capătul A al cablului USB la portul USB de la computer.
- 5. Atunci când apare mesajul Windows Found New Hardware Wizard (Windows a detectat un nou Expert hardware), anulați-l.
- 6. Acum puteți să instalați driverele de imprimare. Pentru detalii, consultați Instalarea software-ului la pagina 38.

Conectarea la o rețea cablată

- 1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită.
- 2. Ataşaţi un cablu Ethernet de categoria 5 sau superior de la imprimantă la reţea sau la priza ruterului. Utilizaţi un hub sau un ruter Ethernet şi două sau mai multe cabluri Ethernet. Conectaţi computerul la hub sau la ruter cu unul dintre cabluri, apoi conectaţi imprimanta la hub sau la ruter cu al doilea cablu. Conectaţi la oricare dintre porturile de pe hub sau de pe ruter cu excepţia portului uplink.
- 3. Ataşați cablul de alimentare, apoi introduceți cablul în priză și porniți imprimanta.
- 4. Setați sau descoperiți automat adresa IP de rețea a imprimantei. Pentru detalii, consultați Alocarea adresei IP a imprimantei la pagina 45.

Conectarea la o rețea fără fir

Conectarea la o rețea fără fir se poate face cu ajutorul *Software and Documentation disc (Disc pentru Software și Documentație)* care însoțește imprimanta sau de la panoul de comandă.

Note:

- Conectarea prin metoda cu 3 clicuri se poate utiliza o singură dată, la prima încercare de instalare.
- Rețelele WPA2 Enterprise nu sunt acceptate.
- Metoda de conectare prin 3 clicuri este acceptată doar în Windows 7 și în versiunile mai recente.

Conectarea cu 3 clicuri

- Introduceți Software and Documentation disc (Disc pentru Software şi Documentație) în unitatea corespunzătoare a computerului dvs.
 Dacă programul de instalare nu porneşte automat, navigați la unitate şi faceți clic de două ori pe fisierul de instalare Setup.exe.
- 2. Faceți clic pe Configurare Imprimantă și Instalare Software.
- 3. La Contract de Licență, selectați Sunt de acord, apoi faceți clic pe Următorul.
- 4. În ecranul Selectare Metodă de Conectare, faceți clic pe **Fără Fir**. Dacă se stabilește o conexiune fără fir, se afișează ecranul Imprimantă Xerox găsită.
- 5. Pentru a vă conecta la rețeaua fără fir, faceți clic pe **Următorul** sau faceți clic pe **Conectare la o** altă rețea fără fir.
- 6. Pentru a finaliza instalarea, faceți clic pe **Terminare**.

Notă: Dacă nu se stabilește conexiunea, selectați **Căutare Rețele** sau **WPS**. Pentru detalii, consultați Căutarea rețelelor la pagina 33 sau Conectarea prin WPS la pagina 32.

Conectarea prin WPS (Wi-Fi Protected Setup, Configurare Wi-Fi protejată)

- Introduceți Software and Documentation disc (Disc pentru Software şi Documentație) în unitatea corespunzătoare a computerului dvs.
 Dacă programul de instalare nu porneşte automat, navigați la unitate şi faceți clic de două ori pe fişierul de instalare Setup.exe.
- 2. Faceți clic pe Configurare Imprimantă și Instalare Software.
- 3. La Contract de Licență, selectați **Sunt de acord**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
- 4. În ecranul Selectare Metodă de Conectare, faceți clic pe **Fără Fir**.
- 5. Faceți clic pe WPS.
- 6. Atunci când vi se solicită acest lucru, apăsați și țineți apăsat, timp de două secunde, butonul WPS al imprimantei.
- 7. După ce apăsați butonul WPS al imprimantei, în decurs de două minute, apăsați și țineți apăsat, timp de două secunde, butonul WPS al ruterului fără fir.
- 8. După ce apăsați ambele butoane, faceți clic pe **Următorul**.
- 9. Selectați imprimanta din listă.

Notă: Puteți da un nume imprimantei și o puteți partaja prin rețea sau o puteți seta drept imprimanta dvs. implicită.

- 10. În fereastra Software și Documentație, goliți casetele de validare corespunzătoare opțiunilor nedorite.
- 11. Faceți clic pe **Următorul**.
- 12. Pentru a finaliza instalarea, faceți clic pe **Terminare**.

Conectarea prin intermediul funcției de căutare rețelelor

- 1. Introduceți *Software and Documentation disc (Disc pentru Software și Documentație)* în unitatea corespunzătoare a computerului dvs. Dacă programul de instalare nu pornește automat, navigați la unitate și faceți clic de două ori pe fișierul de instalare **Setup.exe**.
- 2. Faceți clic pe Configurare Imprimantă și Instalare Software.
- 3. La Contract de Licență, selectați **Sunt de acord**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
- 4. În ecranul Selectare Metodă de Conectare, faceți clic pe **Fără Fir**.
- 5. În ecranul Selectare Metodă de Configurare Fără Fir, faceți clic pe **Căutare Rețele**.
- 6. Asigurați-vă că ați conectat corect cablul USB.
- 7. Selectați o rețea, apoi faceți clic pe Următorul.
- 8. Introduceți parola de acces la rețeaua fără fir, apoi faceți clic pe **Următorul**.
- 9. În ecranul Configurare Imprimantă, faceți clic pe **Următorul** sau, pentru a configura manual setările IP, faceți clic pe **Avansat**.
- 10. Atunci când vi se solicită acest lucru, deconectați cablul USB de la imprimantă, apoi faceți clic pe **Următorul**.
- 11. Selectați imprimanta din listă.

Notă: Puteți da un nume imprimantei și o puteți partaja prin rețea sau o puteți seta drept imprimanta dvs. implicită.

- 12. Selectați Instalare Driver Imprimantă, apoi faceți clic pe Următorul.
- 13. În fereastra Software și Documentație, goliți casetele de validare corespunzătoare opțiunilor nedorite.
- 14. Faceți clic pe Următorul.
- 15. Pentru a finaliza instalarea, faceți clic pe **Terminare**.

Conectarea la o rețea fără fir de la panoul de comandă

Aveți posibilitatea să conectați direct imprimanta la o rețea fără fir, de la panoul de comandă. Pentru conectarea imprimantei la rețea nu este nevoie de un computer.

Pentru conectare utilizând configurarea SSID automată:

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați **OK**.
- 3. Navigați la Rețea, apoi apăsați OK.
- 4. Navigați la Wi-Fi Setup (Configurare Wi-Fi), apoi apăsați **OK**.
- 5. Selectați rețeaua dorită, apoi apăsați **OK**.
- 6. Introduceți parola sau cheia WEP, apoi apăsați **OK**.

Pentru conectare utilizând configurarea SSID manuală:

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați **OK**.
- 3. Navigați la Rețea, apoi apăsați **OK**.
- 4. Navigați la Wi-Fi Setup (Configurare Wi-Fi), apoi apăsați **OK**.
- 5. Navigați la Manual Setup (Configurare manuală), apoi apăsați **OK**.
- 6. Introduceți SSID de rețea, apoi apăsați OK.
- 7. Selectați o opțiune pentru Network Mode (Mod rețea), apoi apăsați **OK**.
- 8. Selectați un tip de criptare, apoi apăsați **OK**.
- 9. Introduceți parola sau cheia WEP, apoi apăsați **OK**.

Conectarea cu Wi-Fi Direct

Prin Wi-Fi Direct vă puteți conecta la imprimantă de la un dispozitiv mobil cu Wi-Fi, cum ar fi o tabletă, un computer sau un telefon inteligent.

Notă: Wi-Fi Direct este dezactivat în mod implicit.

Conectarea prin Wi-Fi Direct de la dispozitivul mobil

Pentru a vă conecta prin Wi-Fi Direct, urmați indicațiile afișate pe dispozitivul mobil.

Dezactivarea rețelei fără fir de la panoul de comandă

Puteți dezactiva rețeaua fără fir de la panoul de comandă al imprimantei.

Pentru a dezactiva rețeaua fără fir de la panoul de comandă:

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Sistem.
- 2. Pentru a naviga la meniul de administrare, folosiți tastele săgeată sus și jos, apoi apăsați **OK**.
- 3. Navigați până la **Rețea**, apoi apăsați **OK**.
- 4. Navigați la Wi-Fi, apoi apăsați **OK**.
- 5. Selectați **Oprit**, apoi apăsați **OK**.

Configurarea AirPrint

Utilizați AirPrint pentru a imprima direct de la un dispozitiv cu sau fără fir, fără a utiliza un driver de imprimare. AirPrint este o funcție software care vă permite să imprimați de la dispozitive mobile bazate pe Apple iOS și de la dispozitive bazate pe Mac OS, cu sau fără fir, fără să fie nevoie de instalarea unui driver de imprimare. Imprimantele compatibile cu AirPrint vă permit să imprimați sau să trimiteți faxuri direct de la un Mac, iPhone, iPad sau iPod touch.

هها	
AirPrint	

Note:

- Nu toate aplicațiile acceptă AirPrint.
- Dispozitivele fără fir trebuie să fie asociate la aceeași rețea fără fir ca și imprimanta.
- Pentru ca AirPrint să funcționeze, atât protocolul IPP, cât și protocolul Bonjour (mDNS) trebuie să fie activate.
- Dispozitivul care transmite lucrarea AirPrint trebuie să fie în aceeași subrețea ca și imprimanta. Pentru a permite dispozitivelor să imprime din diferite subrețele, configurați rețeaua să permită traficul DNS de difuzare multiplă prin subrețele.
- Versiunea dispozitivului Mac OS trebuie să fie 10.7 sau mai recentă.
- Imprimantele care acceptă AirPrint funcționează cu toate modelele de iPad, iPhone (3GS sau ulterior) și iPod touch (generația a 3-a sau ulterioară) pe care se execută cea mai recentă versiune de iOS.
- 1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, consultați Găsirea adresei IP a imprimantei la pagina 23.

- 2. Faceți clic pe Proprietăți.
- 3. Dacă linkul Protocols (Protocoale) nu este extins sub Properties (Proprietăți), derulați până la linkul Protocols (Protocoale) și extindeți-l.
- 4. Sub Protocols (Protocoale), faceți clic pe AirPrint.

5. Pentru a activa AirPrint, lângă Enable AirPrint (Activare AirPrint), faceți clic pe **Turn On AirPrint** (Pornire AirPrint).

Notă: AirPrint este activat implicit atunci când IPP și Bonjour (mDNS) sunt ambele activate. Atunci când AirPrint este activat, Turn On AirPrint (Pornire AirPrint) nu este selectabil. Pentru a dezactiva AirPrint, dezactivați fie protocolul IPP, fie protocolul Bonjour (mDNS).

- Pentru a modifica numele imprimantei, introduceți un nou nume în câmpul Nume.
- Pentru a introduce o locație pentru imprimantă, introduceți locația imprimantei în câmpul Locație.
- Pentru a introduce o locație fizică sau o adresă pentru imprimantă, în câmpul Geo-Location (Geo-locație), introduceți coordonatele de latitudine şi longitudine în format zecimal. De exemplu, utilizați coordonate precum 45.325026, -122.766831 pentru o locație.
- 6. Faceți clic pe Save Changes (Salvare modificări).
- La solicitare, faceți clic pe Restart (Repornire) sau faceți clic pe Back (Înapoi) pentru a anula. Dacă faceți clic pe Restart (Repornire), va dura câteva minute pentru ca imprimanta să repornească și să aplice noile setări.
Google Cloud Print

Google Cloud Print vă permite să imprimați documente care sunt stocate în cloud fără să utilizați un driver de imprimare.

Înainte de a începe:

- Configurați un cont de e-mail Google.
- Configurați imprimanta pentru a utiliza IPv4.
- Configurați setările serverului proxy dacă este necesar.

Pentru a configura Google Cloud Print:

1. Faceți clic pe **Register This Device to Google Cloud Print** (Se înregistrează acest dispozitiv la Google Cloud Print).

Se imprimă o pagină de înregistrare a imprimantei.

2. Pentru a înregistra imprimanta, în browserul web, introduceți URL-ul furnizat, sau utilizați telefonul mobil pentru a scana codul de bare.

După ce s-a realizat înregistrarea, cuvântul Registered (Înregistrat) apare în starea imprimantei.

3. Pentru a accesa funcția Google Cloud Print, în contul Google, faceți clic pe **Manage Your Printer** (Administrați imprimanta).

Notă: Numele implicit al imprimantei apare în acest format: nume model (adresă MAC).

Instalarea software-ului

Această secțiune include:

• (Cerințe pentru sistemul de operare	38	8
-----	------------------------------------	----	---

- Instalarea driverelor și a utilitarelor pentru Macintosh OS X versiunea 10.5 și versiuni ulterioare .. 41

Înainte de instalarea software-ului de driver, verificați ca imprimanta să fie branșată la rețeaua de alimentare electrică, să fie pornită, conectată corect și să aibă alocată o adresă IP validă. Adresa IP apare de obicei în colțul din dreapta sus al panoului de comandă. Dacă nu reușiți să găsiți adresa IP, consultați Găsirea adresei IP a imprimantei la pagina 23.

Dacă *Software and Documentation disc (Disc pentru Software și Documentație)* nu este disponibil, descărcați cele mai noi drivere de pe www.xerox.com/office/6022drivers.

Cerințe pentru sistemul de operare

- Windows XP SP3, Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows Server 2003, Windows Server 2008, Windows Server 2008 R2 și Windows Server 2012.
- Macintosh OS X versiunea 10.5 sau versiuni ulterioare
- UNIX și Linux: prin intermediul interfeței de rețea, imprimanta poate fi conectată la diferite platforme UNIX.

Drivere de imprimare disponibile

Pentru a accesa opțiuni speciale de imprimare, utilizați un driver de imprimare Xerox[®]. Următoarele drivere de imprimare sunt disponibile pentru diferite sisteme de operare. Pentru a descărca versiunile cele mai recente ale driverelor, vizitați www.xerox.com/office/6022drivers.

Driver de imprimare	Sursă	Descriere
Driverul Windows PCL	Software and Documentation disc (Disc pentru Software şi Documentație) şi web	PCL este driverul de imprimare implicit. PCL asigură viteză de imprimare optimă și compatibilitate cu documentele create pentru imprimantele mai vechi.
Driverul Windows PostScript	Software and Documentation disc (Disc pentru Software și Documentație) și web	Pentru a beneficia de toate funcțiile particularizate ale imprimantei, utilizați driverul de imprimare PostScript.
Driver PostScript pentru Macintosh OS X versiunea 10.5 și versiunile ulterioare	Software and Documentation disc (Disc pentru Software și Documentație) și web	Driverul permite imprimarea din sistemele de operare Macintosh OS X versiunea 10.5 și versiunile ulterioare.

Instalarea driverelor de imprimare în Windows pentru o imprimantă conectată în rețea

- 1. Introduceți *Software and Documentation disc (Disc pentru Software și Documentație)* în unitatea corespunzătoare a computerului dvs. Dacă programul de instalare nu pornește automat, navigați la unitate și faceți clic de două ori pe fișierul de instalare **Setup.exe**.
- 2. Faceți clic pe Install Software (Instalare software).
- 3. La Contract de Licență, selectați **Sunt de acord**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
- 4. Selectați Instalare Rețea, apoi faceți clic pe Următorul.
- 5. Selectați imprimanta din lista de imprimante descoperite, apoi faceți clic pe Următorul.

Note:

- Atunci când instalați drivere pentru o imprimantă din rețea, dacă nu vedeți imprimanta în listă, faceți clic pe butonul Adresă IP sau Nume DNS. Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul Adresă IP sau Nume DNS, apoi faceți clic pe Căutare pentru a localiza imprimanta. Dacă nu cunoaşteți adresa IP a imprimantei, consultați Găsirea adresei IP a imprimantei la pagina 23.
- Pentru a permite utilizarea neîntreruptă a imprimantei, chiar dacă se schimbă adresa IP atribuită de serverul DHCP, puteți utiliza programul de instalare sau CentreWare Internet Services.
- 6. Selectați imprimanta din listă.

Notă: Puteți da un nume imprimantei și o puteți partaja prin rețea sau o puteți seta drept imprimanta dvs. implicită.

- 7. Faceți clic pe Următorul.
- 8. În fereastra Software și Documentație, goliți casetele de validare corespunzătoare opțiunilor nedorite.
- 9. Faceți clic pe Următorul.
- 10. Pentru a finaliza instalarea, faceți clic pe Terminare.

Instalarea driverelor de imprimare în Windows pentru o imprimantă conectată prin USB

- Introduceți Software and Documentation disc (Disc pentru Software şi Documentație) în unitatea corespunzătoare a computerului dvs.
 Dacă programul de instalare nu porneşte automat, navigați la unitate şi faceți clic de două ori pe fişierul de instalare Setup.exe.
- 2. Faceți clic pe Install Software (Instalare software).
- 3. La Contract de Licență, selectați **Sunt de acord**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
- 4. Pentru a instala software-ul auxiliar al imprimantei, selectați **Software**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
- 5. În fereastra Software și Documentație, goliți casetele de validare corespunzătoare opțiunilor nedorite.
- 6. Faceți clic pe **Următorul**.
- 7. Pentru a finaliza instalarea, faceți clic pe **Terminare**.

Instalarea driverelor și a utilitarelor pentru Macintosh OS X versiunea 10.5 și versiuni ulterioare

Această secțiune include:

•	Instalarea driverului de imprimare	. 41	I
•	Adăugarea imprimantei	. 42	2

Pentru a accesa toate funcțiile imprimantei, trebuie să:

- 1. Instalați driverul de imprimare.
- 2. Adăugați imprimanta.

Notă: Înainte de instalarea driverelor, verificați dacă imprimanta este alimentată, pornită și conectată la o rețea activă sau prin USB. Asigurați-vă că imprimanta primește informațiile din rețea prin monitorizarea LED-urilor din partea din spate a imprimantei, lângă conexiunea cablului Ethernet. Atunci când o imprimantă este conectată la o rețea funcțională și primește trafic, LED-ul pentru link este de culoare verde și LED-ul pentru trafic de coloarea chihlimbarului clipește rapid.

Instalarea driverului de imprimare

1. Introduceți *Software and Documentation disc (Disc pentru Software și Documentație)* în unitatea corespunzătoare a computerului dvs.

Notă: Dacă *Software and Documentation disc (Disc pentru Software și Documentație)* nu este disponibil, puteți să descărcați cele mai noi drivere de pe www.xerox.com/office/6022drivers.

- 2. Faceți dublu clic pe **Programul de instalare Phaser 6022**.
- 3. În fereastra Introducere a programului de instalare, faceți clic pe **Continuare**.
- 4. La Contract de Licență, selectați **Sunt de acord**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
- 5. Selectați discul destinație, apoi faceți clic pe **Continuare**.
- 6. Pentru a schimba locația de instalare a driverului, faceți clic pe Modificare Locație de Instalare.
- 7. Faceți clic pe Instalare.
- 8. Introduceți parola dacă vi se solicită acest lucru, apoi faceți clic pe OK.
- 9. Faceți clic pe **Continuare Instalare**.
- 10. Pentru a finaliza instalarea și a reporni computerul, în momentul în care se termină instalarea driverului, faceți clic pe **Repornire**.

Adăugarea imprimantei

Pentru lucrul în rețea, configurați imprimanta utilizând Bonjour (Rendezvous) sau conectați-o utilizând adresa IP a imprimantei pentru o conexiune LPD/LPR. Pentru o imprimantă care nu este în rețea, creați o conexiune USB desktop.

Pentru adăugarea imprimantei utilizând Bonjour:

- 1. Din folderul Applications (Aplicații) al computerului sau de pe dock, deschideți **System Preferences** (Preferințe sistem).
- Faceți clic pe Print & Fax (Imprimare şi fax).
 În partea stângă a ferestrei apare lista imprimantelor.
- 3. Faceți clic pe butonul plus (+) sub lista imprimantelor.
- 4. Faceți clic pe pictograma **Default** (Implicit) din partea de sus a ferestrei.
- 5. Selectați imprimanta dvs. din listă și faceți clic pe **Add** (Adăugare).

Notă: În cazul în care imprimanta dvs. nu a fost detectată, asigurați-vă că imprimanta este pornită și cablul Ethernet sau USB este conectat corespunzător.

Pentru a adăuga imprimanta prin specificarea adresei IP:

- 1. Din folderul Applications (Aplicații) al computerului sau de pe dock, deschideți **System Preferences** (Preferințe sistem).
- Faceți clic pe Print & Fax (Imprimare şi fax).
 În partea stângă a ferestrei apare lista imprimantelor.
- 3. Faceți clic pe butonul plus (+) sub lista imprimantelor.
- 4. Faceți clic pe **IP**.
- 5. Din meniul derulant Protocol, selectați protocolul.
- 6. În câmpul Address (Adresă), introduceți adresa IP a imprimantei.
- 7. În câmpul Name (Nume), introduceți un nume pentru imprimantă.
- 8. Din lista derulantă Print Using (Imprimare utilizând), alegeți **Select a driver to use** (Selectați un driver pentru utilizare).
- 9. Din listă, selectați driverul de imprimare pentru modelul dvs. de imprimantă.
- 10. Faceți clic pe **Add** (Adăugare).

Consultați și:

Online Support Assistant (Asistentul de ajutor online) la: www.xerox.com/office/6022support

Configurarea setărilor de rețea

Această secțiune include:

•	Despre adresa TCP/IP și adresa IP	43
•	Găsirea adresei IP a imprimantei utilizând panoul de comandă	44
•	Alocarea adresei IP a imprimantei	45

Despre adresa TCP/IP și adresa IP

Computerele și imprimantele comunică prin rețea folosind protocoalele TCP/IP. Computerele Macintosh și imprimantele din rețea comunică fie prin protocolul TCP/IP, fie prin protocolul Bonjour. Pentru sistemele Macintosh OS X se preferă TCP/IP.

În cazul protocoalelor TCP/IP, fiecare imprimantă și computer trebuie să aibă o adresă IP unică. Multe rețele, precum și multe rutere de cablu sau DSL sunt dotate cu servere DHCP. Un server DHCP alocă automat o adresă IP fiecărui computer și fiecărei imprimante din rețeaua configurată să folosească DHCP.

Dacă v-ați conectat la internet prin cablu sau DSL, solicitați operatorului informații despre adresele IP.

Găsirea adresei IP a imprimantei utilizând panoul de comandă

Pentru a instala driverele de imprimare pentru o imprimantă conectată în rețea, trebuie să cunoașteți adresa IP a imprimantei. De asemenea, aveți nevoie de adresa IP pentru a accesa setările imprimantei prin CentreWare Internet Services. Puteți vedea adresa IP a imprimantei pe pagina de configurație sau pe panoul de comandă.

După două minute de la pornirea imprimantei, puteți imprima pagina de configurație. Adresa TCP/IP apare în secțiunea Rețea a paginii. Dacă adresa IP listată pe pagină este 0.0.0.0, imprimanta are nevoie de mai mult timp pentru a obține o adresă IP de la serverul DHCP. Așteptați două minute, apoi imprimați din nou pagina de configurație.

Pentru a imprima pagina de configurație:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.

Notă: Pentru a naviga prin meniu, utilizați butoanele săgeată sus și săgeată jos.

- 2. Navigați la Pagini Informații, apoi apăsați **OK**.
- Navigați până la Configurare, apoi apăsați pe OK.
 Adresa IP a imprimantei este listată în secțiunea Rețea cu fir a paginii.

Pentru vizualizarea adresei IP a imprimantei pe panoul de comandă:

- La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu. Notă: Pentru a naviga prin meniu, utilizati butoanele săgeată.
- 2. Navigați până la Admin Menu (Meniu administrare), apoi apăsați OK.
- 3. Navigați până la **Rețea**, apoi apăsați **OK**.
- 4. Navigați până la TCP/IP, apoi apăsați pe OK.
- 5. Navigați până la **IPv4**, apoi apăsați pe **OK**.
- Navigați până la Adresă IP, apoi apăsați pe OK.
 Adresa IP a imprimantei apare pe ecranul Adresă IP.

Alocarea adresei IP a imprimantei

Această secțiune include:

•	Alocarea automată a adresei IP	45
•	Alocarea manuală a adresei IP	46
•	Modificarea adresei IP utilizând CentreWare Internet Services	47
•	Modificarea adresei IP folosind programul de instalare prin USB	48

În mod implicit, imprimanta este setată să primească o adresă IP de la un server de rețea folosind DHCP. Cu toate acestea, adresele de rețea alocate prin DHCP sunt temporare. După o perioadă specificată, rețeaua ar putea aloca imprimantei o nouă adresă IP. Dacă driverul de imprimare este setat la o adresă IP care se modifică periodic, vă puteți confrunta cu probleme de conectare. Pentru evitarea problemelor sau dacă administratorul dvs. de rețea cere o adresă IP statică pentru imprimantă, puteți aloca imprimantei adresa IP.

Notă: Puteți vedea adresa IP a imprimantei pe panoul de comandă sau în raportul de configurare. Pentru detalii, consultați Imprimarea raportului de configurare.

Consultați și:

Alocarea manuală a adresei IP la pagina 46 Găsirea adresei IP a imprimantei la pagina 23

Alocarea automată a adresei IP

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- Pentru a selecta Admin Menu (Meniu administrare), apăsați pe butoanele săgeată, apoi apăsați pe OK.
- 3. Navigați la Rețea, apoi apăsați **OK**.
- 4. Pentru a selecta TCP/IP, apăsați pe butonul săgeată înjos, apoi apăsați pe OK.
- 5. Selectați un mod IPv4, apoi apăsați OK.
- 6. La Obținere Adresă IP, apăsați pe OK.
- 7. Navigați până la DHCP/AutoIP, apoi apăsați OK.
- 8. Pentru a reveni la ecranul Pregătit, apăsați pe **Revenire**.

Alocarea manuală a adresei IP

Puteți aloca imprimantei o adresă IP statică folosind panoul de comandă. După ce a fost alocată o adresă IP, o puteți modifica folosind CentreWare Internet Services.

Pentru a aloca imprimantei o adresă IP statică, aveți nevoie de informațiile următoare:

- O adresă IP configurată corespunzător pentru rețeaua dvs.
- Adresa mască de rețea
- Adresa implicită pentru ruter/gateway

Dacă sunteți într-o rețea gestionată de un administrator de rețea, contactați administratorul de rețea pentru a obține informațiile referitoare la rețea.

Pentru o rețea de domiciliu care folosește rutere sau alte dispozitive pentru conectarea imprimantei la rețea, consultați instrucțiunile aferente dispozitivului privind alocarea adreselor de rețea. Documentația ruterului sau a dispozitivului vă poate oferi un interval de numere de adresă acceptabile pe care să le utilizați. Este important ca adresele să fie similare cu adresele IP utilizate de către alte imprimante și computere din rețea, dar nu aceleași. Numai ultima cifră trebuie să fie diferită. De exemplu, imprimanta poate avea adresa IPv4 192.168.1.2, în timp ce computerul are adresa IP 192.168.1.3. Un alt dispozitiv poate avea adresa IP 192.168.1.4.

Ruterul ar putea aloca adresa IP statică a imprimantei unui alt computer care își obține adresa IP în mod dinamic. Pentru a evita realocarea adresei IP, alocați imprimantei o adresă de la extrema superioară a intervalului permis de ruter sau dispozitiv. De exemplu, în cazul în care computerul are adresa IP 192.168.1.2, iar dispozitivul permite adrese până la 192.168.1.25, selectați o adresă între 192.168.1.20 și 192.168.1.25.

În configurațiile de rețea IPv6, adresa IPv6 este alocată automat.

Pentru a atribui imprimantei o adresă IP statică:

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- 2. Pentru a selecta **Admin Menu** (Meniu administrare), apăsați pe butoanele săgeată, apoi apăsați pe **OK**.
- 3. Navigați la Rețea, apoi apăsați **OK**.
- 4. Pentru a selecta TCP/IP, apăsați pe butonul săgeată înjos, apoi apăsați pe OK.
- 5. Selectați un mod IPv4, apoi apăsați **OK**.
- 6. La Obținere Adresă IP, apăsați pe OK.
- 7. Pentru a selecta **Panou**, apăsați butoanele săgeată, apoi apăsați **OK** pentru a activa opțiunea.
- 8. Pentru a reveni la meniul IPv4, apăsați o dată pe **Revenire**.
- Pentru a selecta Adresă IP, apăsați pe butoanele săgeată, apoi apăsați pe OK. Atunci când nu este definită, adresa este 000.000.000.000.

- 10. Setați adresa IP.
 - a. Apăsați butoanele săgeată pentru a introduce numărul dorit în primul câmp.
 - b. Pentru a trece la următorul câmp, apăsați butonul săgeată înainte, apoi introduceți numărul dorit.
 - c. Treceți la următoarele două câmpuri și introduceți numerele dorite.

Notă: Pentru a parcurge rapid până la un număr, apăsați săgețile. Pentru a reveni la un câmp, apăsați butonul săgeată înapoi.

- d. Când ați terminat, apăsați **OK** pentru a confirma adresa.
- 11. Pentru a reveni la Adresă IP, apăsați o dată butonul săgeată înapoi.
- 12. Pentru a selecta **Mască Rețea**, apăsați butonul săgeată jos, apoi apăsați **OK**. Setați adresa de Mască Rețea folosind aceeași metodă ca la setarea adresei IP.
- 13. Pentru a reveni la Mască Rețea, apăsați o dată butonul săgeată înapoi.
- 14. Pentru a selecta **Adresă Gateway**, apăsați butonul săgeată jos, apoi apăsați **OK**. Setați adresa de Gateway folosind aceeași metodă ca la setarea adresei IP.
- 15. Pentru a reveni la ecranul Pregătit, apăsați pe **Revenire**.
- 16. Dacă doriți să verificați noile setări, imprimați pagina de configurație.

Acum puteți să instalați software-ul.

Consultați și:

Online Support Assistant (Asistentul de ajutor online) la: www.xerox.com/office/6022support

Modificarea adresei IP utilizând CentreWare Internet Services

Pentru a modifica adresa IP a imprimantei utilizând CentreWare Internet Services:

1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, consultați Găsirea adresei IP a imprimantei la pagina 23.

- Faceți clic pe linkul Properties (Proprietăți).
 Dacă linkul Protocols (Protocoale) nu este extins sub Properties (Proprietăți), derulați până la linkul Protocols (Protocoale) și extindeți-l.
- 3. Faceți clic pe **TCP/IP**.
- 4. În secțiunea IPv4 din pagină, efectuați modificările dorite. De exemplu, pentru a modifica modul în care imprimanta obține adresa IP, în câmpul Get IP Address (Obținere adresă IP), selectați o metodă din lista derulantă.
- 5. După modificarea informațiilor referitoare la adresă, derulați spre partea inferioară a paginii și faceți clic pe **Save Changes** (Salvare modificări).

Modificarea adresei IP folosind programul de instalare prin USB

- 1. Faceți clic pe **Configurare Imprimantă și Instalare Software** de pe discul de instalare.
- 2. La Contract de Licență, selectați **Sunt de acord**, apoi faceți clic pe **Următorul**.
- 3. În ecranul Selectare Metodă de Conectare, faceți clic pe **Fără Fir**.
- 4. În ecranul Selectare Metodă de Configurare Fără Fir, faceți clic pe Căutare Rețele.
- 5. Asigurați-vă că ați conectat corect cablul USB.
- 6. Selectați o rețea, apoi faceți clic pe Următorul.
- 7. Introduceți parola de acces la rețeaua fără fir, apoi faceți clic pe Următorul.
- 8. În ecranul Configurare Imprimantă, faceți clic pe Avansat.
- În ecranul Setări Adresă IP, modificați setările în funcție de necesități, apoi faceți clic pe Următorul.
- 10. Atunci când vi se solicită acest lucru, deconectați cablul USB de la imprimantă, apoi faceți clic pe **Următorul**.
- 11. Selectați imprimanta din listă.
- 12. În fereastra Software și Documentație, goliți casetele de validare corespunzătoare opțiunilor nedorite.
- 13. Faceți clic pe **Următorul**.
- 14. Pentru a finaliza instalarea, faceți clic pe **Terminare**.

Setarea configurării generale utilizând CentreWare Internet Services

Ace	astă secțiune include:	
•	Vizualizarea informațiilor referitoare la imprimantă	49
•	Configurarea valorilor implicite ale imprimantei	49
•	Resetarea imprimantei	50

General Setup (Configurare generală) din CentreWare Internet Services vă permite să configurați setările imprimantei pe ecran utilizând browserul web.

Vizualizarea informațiilor referitoare la imprimantă

- 1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
- 2. În CentreWare Internet Services, faceți clic pe **Properties** (Proprietăți).
- 3. Pentru a extinde meniul, în panoul Properties (Proprietăți), la folderul General, faceți clic pe simbolul plus (+).
- 4. La Printer Defaults (Valori implicite imprimantă), localizați numărul de model al imprimantei, numărul de serie și numele imprimantei.
- 5. La Port Enabling (Activare port), localizați numerele de versiune ale fiecărui limbaj de descriere a paginii instalat pe imprimantă.

Configurarea valorilor implicite ale imprimantei

Pagina Printer Defaults (Valori implicite imprimantă) prezintă informații despre modelul imprimantei și codul sau seria de produs. De asemenea, este locul în care puteți introduce numele și locația imprimantei, precum și numele și adresa de e-mail ale contactului.

- 1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
- 2. În CentreWare Internet Services, faceți clic pe Properties (Proprietăți).
- 3. Pentru a extinde meniul, în panoul Properties (Proprietăți), la folderul General, faceți clic pe simbolul plus (+).
- 4. Faceți clic pe Printer Defaults (Valori implicite imprimantă).
- 5. Introduceți informațiile descriptive în câmpuri dacă este necesar.
- 6. Faceți clic pe **Save Changes** (Salvare modificări).

Resetarea imprimantei

Utilizarea resetărilor software pentru a reporni imprimanta este mai rapidă și folosește mai puține consumabile față de pornirea și oprirea imprimantei. Repornirea imprimantei poate dura până la cinci minute, timp în care CentreWare Internet Services nu este disponibil.

- 1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
- 2. În CentreWare Internet Services, faceți clic pe Properties (Proprietăți).
- 3. Pentru a extinde meniul, în panoul Properties (Proprietăți), la folderul General, faceți clic pe simbolul plus (+).
- 4. În meniul General Setup (Configurare generală), faceți clic pe **Resets** (Resetări).
- 5. Pentru a reseta memoria de rețea și a reporni imprimanta, la Reset network memory and restart the printer (Resetare memorie de rețea și repornire imprimantă), faceți clic pe **Start Printer** (Pornire imprimantă).
- 6. Pentru a reporni imprimanta fără a restabili vreuna dintre setările implicite, la Restart the printer (Repornire imprimantă), faceți clic pe **Start Printer** (Pornire imprimantă).

Setarea configurării generale utilizând panoul de comandă

Ace	astă secțiune include:	
•	Obținerea informațiilor referitoare la imprimantă	51
•	Configurarea setărilor de sistem	51

Obținerea informațiilor referitoare la imprimantă

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.

Notă: Pentru a naviga prin meniu, utilizați butoanele săgeată sus și săgeată jos.

- 2. Navigați până la Pagini Informații.
- 3. Pentru a derula prin paginile de informații, utilizați săgeata sus sau jos.
- 4. Pentru a imprima o anumită pagină de informații, apăsați pe **OK**.

Configurarea setărilor de sistem

Prin intermediul acestui meniu puteți configura setările generale ale imprimantei, cum ar fi contoarele de timp ale economizorului de energie, setările de ceas și de alertă.

Accesarea meniului Setare Sistem

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.

Notă: Pentru a naviga prin meniu, utilizați butoanele săgeată sus și săgeată jos.

- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați OK.
- 3. Navigați la Configurare Sistem, apoi apăsați OK.

Configurarea modului Economizor de energie

Puteți seta timpul pe care imprimanta îl petrece în stare de inactivitate în modul pregătit înainte de a trece la un nivel de consum mai redus de energie.

Există două niveluri ale modului Economizor de energie.

- Mode 1 (Low Power) (Mod 1 (Consum redus)): imprimanta trece de la modul Pregătit la modul Consum redus pentru a reduce consumul de energie în modul Aşteptare.
- Mode 2 (Sleep) (Mod 2 (Veghe)): imprimanta trece de la modul Consum redus la modul Veghe pentru o reducere suplimentară a consumului de energie.

Pentru a seta contoarele de timp ale economizorului de energie:

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.

Notă: Pentru a naviga prin meniu, utilizați butoanele săgeată sus și săgeată jos.

2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați **OK**.

- 3. Navigați la Configurare Sistem, apoi apăsați OK.
- 4. Navigați până la Economizor de Energie, apoi apăsați OK.
- 5. Pentru a selecta o setare, apăsați tastele săgeată, selectați setarea, apoi apăsați **OK**.
- 6. Pentru a reveni la meniul anterior, apăsați pe butonul săgeată stânga.

Configurarea setărilor de securitate

- La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
 Notă: Pentru a naviga prin meniu, utilizati butoanele săgeată sus și săgeată jos.
- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați **OK**.
- 3. Navigați până la Configurare Securizată, apoi apăsați OK.
- 4. Pentru a limita accesul la meniurile panoului de comandă:
 - a. Navigați până la Blocare Panou, apoi apăsați OK.
 - b. Navigați până la Setare Blocare Panou, apoi selectați Activare.
 - c. Introduceți o parolă alcătuită din patru cifre, apoi introduceți-o din nou.
- 5. Pentru a permite descărcarea actualizărilor de firmware, navigați până la **Descărcare Software**, selectați **Activare**, apoi apăsați **OK**.
- Pentru a selecta informațiile despre rețea care se afişează pe panoul de comandă al imprimantei, navigați până la Afişare Informații Rețea, apoi apăsați OK.
 - a. Adresă IP: cu această opțiune puteți afișa adresa IP a imprimantei.
 - b. Nume Gazdă: cu această opțiune puteți afișa numele de gazdă al imprimantei.
 - c. **Ascundere Informații**: această opțiune împiedică afișarea pe panoul de comandă a adresei IP și a numelui de gazdă.

Stabilirea unităților de măsură

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.

Notă: Pentru a naviga prin meniu, utilizați butoanele săgeată sus și săgeată jos.

- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați **OK**.
- 3. Navigați la Configurare Sistem, apoi apăsați OK.
- 4. Navigați până la mm/inch, apoi apăsați pe OK.
- 5. Pentru a selecta o setare, apăsați tastele săgeată, selectați setarea, apoi apăsați **OK**.

Configurarea mesajului de alertă pentru nivel scăzut de toner

Puteți configura imprimanta astfel încât să vă anunțe dacă nivelul de toner este scăzut.

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.

Notă: Pentru a naviga prin meniu, utilizați butoanele săgeată sus și săgeată jos.

- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați **OK**.
- 3. Navigați la Configurare Sistem, apoi apăsați OK.
- 4. Navigați până la MesajAlertăTonerEpuizat, apoi apăsați OK.
- 5. Pentru a selecta o setare, apăsați tastele săgeată, selectați setarea, apoi apăsați **OK**.

Configurarea depășirii timpului pentru panoul de comandă

Puteți utiliza opțiunea de Resetare Automată pentru a stabili după cât timp expiră panoul de comandă al imprimantei.

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.

Notă: Pentru a naviga prin meniu, utilizați butoanele săgeată sus și săgeată jos.

- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați OK.
- 3. Navigați la Configurare Sistem, apoi apăsați OK.
- 4. Navigați până la Resetare Automată, apoi apăsați OK.
- 5. Pentru a selecta o setare, apăsați tastele săgeată, selectați setarea, apoi apăsați **OK**.

Configurarea depășirii timpului pentru erori

Funcția Depășire timp eroare vă permite să setați cât timp așteaptă imprimanta așteaptă înainte să anuleze o lucrare de imprimare care se oprește anormal.

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.

Notă: Pentru a naviga prin meniu, utilizați butoanele săgeată sus și săgeată jos.

- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați OK.
- 3. Navigați la Configurare Sistem, apoi apăsați OK.
- 4. Navigați până la Fault Timeout (Depășire timp eroare), apoi apăsați pe OK.
- 5. Pentru a selecta o setare, apăsați tastele săgeată, selectați setarea, apoi apăsați **OK**.

Configurarea depășirii timpului pentru lucrări

Funcția Depășire timp lucrare vă permite să setați cât timp așteaptă imprimanta ca datele să sosească de la un computer.

1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.

Notă: Pentru a naviga prin meniu, utilizați butoanele săgeată sus și săgeată jos.

- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați OK.
- 3. Navigați la Configurare Sistem, apoi apăsați OK.
- 4. Navigați până la **Depășire Timp Lucrare**, apoi apăsați pe **OK**.
- 5. Pentru a selecta o setare, apăsați tastele săgeată, selectați setarea, apoi apăsați **OK**.

Configurarea setărilor de securitate utilizând CentreWare Internet Services

Această secțiune include:

•	Deschiderea meniului Security (Securitate)	55
•	Configurarea setărilor de securitate pentru administrare	
•	Configurarea setărilor IPsec	
•	Configurarea listei de acces al gazdelor	57
•	Configurarea setărilor SSL	58
•	Gestionarea certificatelor	

Utilizați setările de securitate pentru a configura setările de administrare, autentificarea, accesul și privilegiile utilizatorului și accesul la servicii.

Notă: Pentru detalii, consultați Help (Ajutor) din CentreWare Internet Services.

Deschiderea meniului Security (Securitate)

- 1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
- 2. În CentreWare Internet Services, faceți clic pe Properties (Proprietăți).
- În panoul Properties (Proprietăți), pentru a extinde meniul, faceți clic pe simbolul plus (+) de lângă folderul Security (Securitate).

Configurarea setărilor de securitate pentru administrare

- 1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
- 2. În CentreWare Internet Services, faceți clic pe Properties (Proprietăți).
- 3. În panoul Properties (Proprietăți), pentru a extinde meniul, faceți clic pe simbolul plus (+) de lângă folderul Security (Securitate).
- 4. Faceți clic pe Administrator Security Settings (Setări de securitate administrator).
- 5. Pentru a activa privilegiile de administrator, selectați **Enable Administrator Mode** (Activare mod administrator).
- 6. Introduceți numele de utilizator și parola, apoi reintroduceți parola.
- 7. Pentru a introduce numele de utilizator și parola implicite, lăsați câmpurile necompletate, apoi faceți clic pe **OK**.
- 8. Introduceți în câmpul Access denial by the authentication failure of the Administrator (Refuz acces pe baza erorii de autentificare ca administrator) numărul încercărilor de conectare permise după care se blochează utilizatorul.
- 9. Faceți clic pe Save Changes (Salvare modificări).

Configurarea setărilor IPsec

IPsec este un set de protocoale care utilizează autentificarea sau criptarea fiecărui pachet IP într-un flux de date pentru a securiza comunicațiile Internet Protocol (IP). IPsec include de asemenea protocoale pentru stabilirea cheilor criptografice și poate fi implementat ca parte a politicii globale de securitate pentru compania dvs.

Pentru a configura sistemul de ajutor IPsec:

- 1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
- 2. În CentreWare Internet Services, faceți clic pe Properties (Proprietăți).
- 3. În panoul Properties (Proprietăți), pentru a extinde meniul, faceți clic pe simbolul plus (+) de lângă folderul Security (Securitate).
- 4. Faceți clic pe IPsec.
- 5. Pentru a utiliza protocolul IPsec, lângă Protocol, selectați **Enabled** (Activat).
- 6. Lângă Shared Key (Cheie partajată), introduceți valoarea cheii partajate, de până la 255 de caractere lungime.
- 7. Lângă Verify Shared Key (Verificare cheie partajată), reintroduceți valoarea cheii partajate.
- 8. Pentru a specifica durata de viață a asocierii de securitate, introduceți un număr lângă IKE SA Lifetime (Durată de viață IKE SA). Intervalul este de 5–28800 minute.
- Pentru a seta perioada maximă pentru ca o asociere de securitate să fie legată fără activitate, introduceți un număr lângă IPsec SA Lifetime (Durată de viață IPsec SA). Intervalul este de 5–2880 minute.
- 10. Pentru a seta nivelul rezistenței criptografice, lângă DH Group (Grup DH), selectați **G1** pentru nivel scăzut și **G2** pentru nivel mare.
- 11. Pentru a activa Perfect Forward Security, lângă PFS, selectați **Enabled** (Activat).
- 12. La Specify Destination IPv4 Address (Specificare adresă IPv4 destinație), introduceți adresa IP și numărul de port sub forma X.X. X.X/P.

X trebuie să fie un număr de la 0 la 255.

- 13. În Specify Destination IPv6 Address (Specificare adresă IPv6 destinație), introduceți adresa IP și portul exact așa cum apar pentru serverul de destinație.
- 14. Pentru a specifica modul în care imprimanta gestionează datele de la dispozitivele non-IPsec, selectați o opțiune lângă Communicate with Non-IPsec device (Comunicare cu dispozitiv non-IPsec):
 - Bypass (Ocolire) indică imprimantei să ignore protocolul de securitate IPsec și să utilizeze datele.
 - **Discard** (Eliminare) solicită imprimantei să elimine datele fără a le utiliza.
- 15. Faceți clic pe **Save Changes** (Salvare modificări).

Configurarea listei de acces al gazdelor

Lista de acces al gazdelor controlează accesul la imprimantă prin LPR sau portul 9100. Aveți posibilitatea să introduceți până la cinci combinații de adresă IP/mască și apoi să selectați respingerea, acceptarea sau oprirea filtrării pentru fiecare adresă IP. Puteți introduce o anumită adresă IP și mască de adresă sau puteți introduce un interval de adrese IP și măști de adrese. Dacă nu au fost introduse nicio adresă IP și nicio mască de adresă în lista de acces al gazdelor, accesul la imprimantă este nelimitat.

Puteți permite imprimarea numai de la o anumită adresă IP. Lista de acces va arăta ca următorul tabel:

Listă acces	Adresă IP	Mască adresă	Operațiune
1	192.168.200.10	255.255.255.255	Acceptare

Puteți respinge o anumită adresă IP, dar puteți permite imprimarea de la oricare altă adresă. Lista de acces va arăta ca următorul tabel:

Listă acces	Adresă IP	Mască adresă	Operațiune
1	192.168.200.10	255.255.255.255	Respingere
2	0.0.0.0	0.0.0.0	Acceptare

Primul rând al listei de acces are cea mai mare prioritate. Dacă se configurează o listă cu mai multe rânduri, introduceți mai întâi cel mai mic interval. Faceți ca primul rând să fie cel mai detaliat și ultimul rând să fie cel mai general.

De exemplu, puteți configura lista de acces al gazdelor astfel încât să:

- Accepte imprimarea de la o anumită rețea.
- Respingă imprimarea de la o anumită mască de rețea din cadrul acelei rețele.
- Accepte imprimarea de la o anumită adresă IP din cadrul acelei măști de rețea.

În acest exemplu, lista de acces va arăta ca următorul tabel:

Listă acces	Adresă IP	Mască adresă	Operațiune
1	192.168.200.10	255.255.255.255	Acceptare
2	192.168.200.0	255.255.255.0	Respingere
3	192.168.0.0	255.255.0.0	Acceptare

Pentru a configura lista de acces al gazdelor:

- 1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
- 2. În CentreWare Internet Services, faceți clic pe Properties (Proprietăți).
- 3. În panoul Properties (Proprietăți), pentru a extinde meniul, faceți clic pe simbolul plus (+) de lângă folderul Security (Securitate).
- 4. Faceți clic pe Host Access List (Listă acces gazdă).
- 5. În câmpul IP Address (Adresă IP), introduceți adresa IP a gazdei în formatul X.X. X.X, unde X este un număr de la 0 până la 255. De exemplu, 192.168.200.10.
- 6. În câmpul Address Mask (Mască adresă), introduceți masca de rețea pentru gazdă în formatul X.X. X.X, unde X este un număr de la 0 până la 255. De exemplu, 255.255.255.255.
- 7. Sub Operation (Operațiune), pentru acțiunea gazdei privind adresa IP:
 - Off (Oprire) indică faptul că acest rând al listei de acces este inactiv. Această setare vă permite să introduceți o anumită adresă IP sau un anumit interval de adrese IP înainte să planificați aplicarea operațiunii Accept (Acceptare) sau Reject (Respingere).
 - Accept (Acceptare) permite unei anumite adrese IP sau unui anumit interval de adrese IP să acceseze imprimanta.
 - Reject (Respingere) anulează accesul unei anumite adrese IP sau unui anumit interval de adrese IP la imprimantă.
- 8. Faceți clic pe Save Changes (Salvare modificări).

Configurarea setărilor SSL

- 1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
- 2. În CentreWare Internet Services, faceți clic pe Properties (Proprietăți).
- 3. În panoul Properties (Proprietăți), pentru a extinde meniul, faceți clic pe simbolul plus (+) de lângă folderul Security (Securitate).
- 4. Faceți clic pe SSL/TLS Server Communication (Comunicații server SSL/TLS).
- 5. La Enable SSL (Activare SSL), selectați **Enabled** (Activat).
- 6. Pentru a configura imprimanta să creeze un certificat semnat digital, faceți clic pe **Create New Certificate** (Creare certificat nou).
- 7. Pentru a selecta tipul de semnătură DKIM, în Public Key Method (Metoda de cheie publică) selectați **RSA/SHA-256** sau **RSA/SHA-1**.
- 8. Pentru a seta dimensiunea cheii publice, selectați numărul de biți în Public Key Size (Dimensiune cheie publică).
- 9. Pentru a seta durata de valabilitate (în zile) a certificatului, introduceți un număr în Validity (Valabilitate).
- 10. Reglați parametrii noului certificat digital, în funcție de necesități, apoi faceți clic pe **Generate Certificate** (Generare certificat).
- 11. Pentru ca noile setări să devină operaționale, reporniți imprimanta.

Notă: După ce generați un certificat semnat, în meniul Security (Securitate) apare Certificate Management (Gestionare certificate).

Gestionarea certificatelor

Această secțiune include:

•	Despre certificatele de securitate	. <mark>59</mark>
•	Prezentare generală a configurării certificatelor digitale	. 59

Despre certificatele de securitate

Un certificat digital este un fișier care conține date utilizate pentru verificarea identității clientului sau a serverului într-o tranzacție de rețea. Un certificat conține de asemenea o cheie publică utilizată pentru crearea și verificarea semnăturilor digitale. Un dispozitiv își confirmă identitatea către altul prin prezentarea unui certificat în care celălalt dispozitiv are încredere. Sau dispozitivul poate prezenta un certificat semnat de către o terță parte de încredere și o semnătură digitală care demonstrează că este deținătorul certificatului.

Un certificat digital include următoarele date:

- Informații despre proprietarul certificatului
- Numărul de serie și data expirării certificatului
- 0 cheie publică
- Un scop care definește modul de utilizare a certificatului și a cheii publice

Această imprimantă acceptă două tipuri de certificate.

- **Certificat de dispozitiv**: acest certificat conține o cheie privată și un obiectiv declarat, care permite utilizarea certificatului pentru a certifica identitatea imprimantei.
- **Certificat de încredere**: un certificat auto-semnat provine de la un dispozitiv care își certifică identitatea față de dispozitivele care se conectează la acesta.

Notă: Această imprimantă nu acceptă certificatele Certificate Authority (CA).

Pentru a permite imprimantei să comunice cu alte dispozitive prin intermediul unei conexiuni sigure și de încredere, la ambele dispozitive trebuie să fie instalate anumite certificate.

Prezentare generală a configurării certificatelor digitale

Pașii de mai jos conțin prezentarea generală a procedurii de configurare și de utilizare a certificatelor digitale.

- 1. Activarea comunicațiilor HTTPS.
- 2. Importul și configurarea certificatelor digitale.
 - a. Importul certificatelor digitale.
 - b. Configurarea scopului certificatului digital.
 - c. Verificarea scopului certificatului digital.
- 3. Configurarea funcțiilor de securitate.

Activarea comunicațiilor HTTPS

- 1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
- 2. Faceți clic pe **Proprietăți**.
- 3. Selectați Security (Securitate) > SSL/TSL Communication (Comunicații SSL/TSL).
- 4. Pentru a configura imprimanta să creeze un certificat semnat digital, faceți clic pe **Create New Certificate** (Creare certificat nou).
- 5. Pentru a selecta tipul de semnătură DKIM, în Public Key Method (Metoda de cheie publică) selectați **RSA/SHA-256** sau **RSA/SHA-1**.
- 6. Pentru a seta dimensiunea cheii publice, selectați numărul de biți în Public Key Size (Dimensiune cheie publică).
- 7. În Issuer (Emitent), tastați numele organizației care emite certificatul.
- 8. Pentru a seta durata de valabilitate (în zile) a certificatului, introduceți un număr în Validity (Valabilitate).
- 9. Reglați parametrii noului certificat digital, în funcție de necesități, apoi faceți clic pe **Generate Certificate** (Generare certificat).
- 10. Pentru ca noile setări să devină operaționale, reporniți imprimanta.

Notă: După ce generați un certificat semnat, în meniul Security (Securitate) apare Certificate Management (Gestionare certificate).

- 11. Tastați adresa IP a imprimantei în bara de adrese, apoi apăsați Enter sau Return.
- 12. Pentru a afişa pagina SSL, selectați **Properties** (Proprietăți) > **Security** (Securitate) > **SSL/TSL Communication** (Comunicații SSL/TSL).
- 13. Asigurați-vă că este selectat **Enabled SSL** (SSL activat).

Vizualizarea scopului certificatului digital

- 1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
- 2. În CentreWare Internet Services, faceți clic pe **Properties** (Proprietăți).
- 3. În panoul Properties (Proprietăți), pentru a extinde meniul, faceți clic pe simbolul plus (+) de lângă folderul Security (Securitate).
- 4. Faceți clic pe **Proprietăți**.

În panoul de navigare, derulați până la Security (Securitate), apoi selectați **Certificate Management** (Gestionare certificate).

Ştergerea unui certificat digital

- 1. Deschideți un browser web de la computer, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă, apoi apăsați **Enter** sau **Return**.
- 2. Faceți clic pe **Proprietăți**.
- 3. În panoul de navigare, faceți clic pe **Security** (Securitate) > **SSL/TLS Server Communication** (Comunicații server SSL/TLS), apoi pe **Delete All Certificates** (Ștergerea tuturor certificatelor).
- 4. Pentru a confirma, faceți clic pe **Delete** (Ștergere).



Hârtia și suporturile de imprimare/copiere

Acest capitol include:

•

•	Alimentarea hârtiei	.65
•	Imprimarea pe hârtie specială	. 69

Hârtia acceptată

Această secțiune include:

•	Comandarea hârtiei	62
•	Instrucțiuni generale pentru încărcarea hârtiei	62
•	Hârtia care poate deteriora imprimanta	63
•	Instrucțiuni pentru depozitarea hârtiei	63
•	Tipuri și greutăți de hârtie acceptate	64
•	Formate de hârtie standard acceptate	64
•	Formate de hârtie personalizate acceptate	64

Imprimanta dvs. este proiectată pentru a utiliza o gamă largă de hârtie și alte tipuri de suport de imprimare/copiere. Pentru a obține calitatea optimă la imprimare și pentru a evita apariția blocajelor, urmați instrucțiunile din această secțiune.

Pentru cele mai bune rezultate, folosiți hârtia și suporturile de imprimare/copiere Xerox recomandate pentru imprimanta dvs.

Comandarea hârtiei

Pentru a comanda hârtie sau alte suporturi de imprimare/copiere, contactați distribuitorul local sau vizitați www.xerox.com/office/6022supplies.

Instrucțiuni generale pentru încărcarea hârtiei

- Nu umpleți excesiv tăvile de hârtie. Nu încărcați hârtie peste limita maximă de umplere a tăvii.
- Ajustați ghidajele hârtiei astfel încât să se potrivească cu formatul hârtiei.
- Filați hârtia înainte de a o încărca în tavă.
- Dacă se produc prea multe blocaje, folosiți hârtie sau alt suport aprobat de imprimare/copiere dintr-un pachet nou.
- Nu imprimați pe coli de etichete dacă de pe coală a fost îndepărtată o etichetă.
- Utilizați doar plicuri de hârtie. Imprimați plicurile pe o singură față.

Hârtia care poate deteriora imprimanta

Anumite tipuri de hârtie și de suporturi de imprimare/copiere pot determina scăderea calității imprimării, risc crescut de blocaje de hârtie sau pot deteriora imprimanta. Nu folosiți următoarele:

- Hârtie rugoasă sau poroasă
- Hârtie pentru imprimare cu jet de cerneală
- Hârtie lucioasă sau tratată care nu este indicată pentru imprimare laser
- Hârtie care a fost fotocopiată
- Hârtie care a fost pliată sau încrețită
- Hârtie cu decupaje sau perforații
- Hârtie capsată
- Plicuri cu fereastră, cu cleme metalice, cu cută laterală sau plicuri adezive cu benzi detașabile
- Plicuri căptușite
- Suporturi de imprimare/copiere din plastic
- ATENȚIE: Garanția Xerox, contractul de service sau Xerox Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) nu acoperă daunele cauzate de utilizarea hârtiei sau a altor suporturi media speciale neacceptate. Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) oferită de Xerox este disponibilă în Statele Unite și în Canada. Acoperirea asigurată de garanție poate varia în afara acestor regiuni. Contactați reprezentanța locală pentru detalii.

Instrucțiuni pentru depozitarea hârtiei

Depozitarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare/copiere în mod adecvat contribuie la obținerea unei calități optime la imprimare.

- Depozitați hârtia în locuri întunecoase, răcoroase și relativ uscate. Cele mai multe tipuri de hârtie se pot deteriora din cauza expunerii la lumină ultravioletă și lumină vizibilă. Lumina ultravioletă, emisă de soare și de becurile fluorescente, are un potențial ridicat de deteriorare a hârtiei.
- Reduceți expunerea hârtiei la lumină puternică pe perioade lungi de timp.
- Asigurați menținerea unei temperaturi și umidități relative constante.
- Evitați să depozitați hârtia în spații precum mansarde, bucătării, garaje sau pivnițe. În aceste spații este foarte probabil să se formeze umezeală.
- Depozitați hârtia pe o suprafață netedă, de exemplu pe paleți, cutii de carton, rafturi sau în dulapuri.
- Nu țineți alimente sau băuturi în zona unde hârtia este depozitată sau manevrată.
- Nu deschideți topurile de hârtie sigilate decât atunci când hârtia trebuie încărcată în imprimantă. Păstrați hârtia depozitată în ambalajul original. Învelişul hârtiei are rolul de a proteja hârtia de pierderea sau acumularea umezelii.
- Anumite suporturi de imprimare/copiere speciale sunt ambalate în pungi de plastic resigilabile. Depozitați suportul de imprimare/copiere în punga respectivă până când urmează să fie utilizat. Păstrați suporturile de imprimare/copiere nefolosite în pungă şi resigilați-o pentru a proteja suportul.

Tipuri și greutăți de hârtie acceptate

Tip Hârtie	Greutate
Obișnuită Obișnuită Reîncărc.	Hârtie groasă 60–90 g/m² Hârtie subțire 60–80 g/m²
Hârtie cu Antet Perforată Color	Notă: Setarea implicită este Hârtie groasă. Pentru detalii despre modificarea setării tipului de hârtie, consultați Reglarea tipului de hârtie la pagina 91.
Reciclată	60–105 g/m²
Standard, Carton obişnuit	91–105 g/m²
Carton Subțire Carton Subțire Reîncărcat Carton Lucios Subțire Carton Lucios Subțire Reîncărcat	106–163 g/m²
Etichete	
Plicuri	

Formate de hârtie standard acceptate

Formate standard europene	Formate standard nord-americane
A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7 in.)	Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 in.)
B5 (176 x 250 mm, 6,9 x 9,8 in.)	Folio (216 x 330 mm, 8,5 x 13 in.)
A5 (148 x 210 mm, 5,8 x 8,3 in.)	Letter (216 x 279 mm, 8,5 x 11 in.)
	Executive (184 x 267 mm, 7,25 x 10,5 in.)
Plic C5 (162 x 229 mm, 6,4 x 9 in.)	Plic Monarch (98 x 190 mm, 3,9 x 7,5 in.)
Plic DL (110 x 220 mm, 4,33 x 8,66 in.)	Plic nr. 10 (241 x 105 mm, 4,1 x 9,5 in.)

Formate de hârtie personalizate acceptate

În imprimantă puteți utiliza o hârtie cu format personalizat. Limitele dimensiunilor sunt:

- Lățime: 76,2–215,9 mm (3–8,5 in.)
- Lungime: 127–355,6 mm (5–14 in.)

Alimentarea hârtiei

Această secțiune include:

•	Încărcarea hârtiei în tava principală	.65
•	Configurarea tăvii de hârtie pentru formatele Legal și A4	. 67

Încărcarea hârtiei în tava principală

- 1. Scoateți tava din imprimantă.
 - a. Trageți tava în afară până când se oprește.
 - b. Ridicați ușor partea din față a tăvii, apoi scoateți tava.



2. Reglați ghidajele de lungime și lățime așa cum se arată în figură.



 Îndoiți colile înainte şi înapoi şi filați muchiile, apoi aliniați marginile teancului pe o suprafață plană. Această procedură separă eventualele coli lipite între ele şi reduce posibilitatea de producere a blocajelor.



- 4. Încărcați hârtia în tavă cu partea imprimabilă în sus, apoi reglați ghidajele de lungime, respectiv de lățime, în funcție de formatul hârtiei.
 - Încărcați hârtia perforată cu găurile spre stânga.
 - Pentru a imprima pe hârtie cu antet, încărcați hârtia cu fața în sus, cu marginea de sus către partea din spate a tăvii.



Notă: Nu alimentați hârtie peste limita maximă de umplere. Umplerea excesivă a tăvii poate duce la blocarea imprimantei.

5. Glisați tava înapoi în imprimantă.



6. Împingeți tava până la capăt.

Note:

- Dacă tava nu intră până la capăt, asigurați-vă că suportul de ridicare a hârtiei din partea din spate a tăvii este blocat.
- Dacă este extinsă pentru formatul de hârtie Legal, tava iese în afară când este introdusă în imprimantă.
- 7. Dacă vi se solicită pe ecranul panoului de comandă, verificați formatul și tipul hârtiei.
 - a. La panoul de comandă al imprimantei, asigurați-vă că formatul de hârtie afișat este cel al hârtiei din tavă. Dacă datele sunt corecte, apăsați **OK**.
 - b. Dacă se afișează alt format decât cel al hârtiei din tavă, navigați la formatul corect și apăsați **OK**.
- 8. Verificați sau setați formatul și tipul hârtiei.
 - a. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
 - b. Navigați până la Tray Settings (Setări tavă), apoi apăsați pe OK.
 - c. Navigați până la tava de hârtie dorită, apoi apăsați pe **OK**.
 - d. Navigați până la Tray Mode (Mod tavă), apoi apăsați pe OK.
 - e. Navigați până la Panel Specified (Panou specificat), apoi apăsați pe OK.
 - f. Pentru a reveni la meniul anterior, apăsați pe butonul săgeată **stânga**.
 - g. Navigați până la Format Hârtie, apoi apăsați pe OK.
 - h. Pentru a selecta o setare, apăsați tastele săgeată, selectați setarea, apoi apăsați OK.
 - i. Pentru a reveni la meniul anterior, apăsați pe butonul săgeată **stânga**.
 - j. Navigați până la Tip Hârtie, apoi apăsați pe OK.

Configurarea tăvii de hârtie pentru formatele Legal și A4

Puteți regla lungimea tăvii de hârtie, astfel încât să încapă colile de format A4/Letter și Legal (8,5 x 14"). În cazul setării de lungime Legal, tava iese din partea frontală a imprimantei.

Modificarea lungimii tăvii de hârtie în funcție de formatul hârtiei

- 1. Scoateți toată hârtia din tavă.
- 2. Pentru a scoate tava din imprimantă, trageți tava până se oprește, ridicați ușor partea frontală, apoi trageți tava afară.
- Pentru a extinde tava, țineți partea din spate a tăvii cu o mână. Cu cealaltă mână, în partea frontală a tăvii, apăsați mecanismul de deblocare şi trageți marginile spre exterior până la capăt.



- 4. Pentru a restrânge tava pentru hârtie mai scurtă, țineți partea din spate a tăvii cu o mână. Cu cealaltă mână, în partea frontală a tăvii, apăsați mecanismul de deblocare, apoi împingeți marginile spre interior până la capăt.
- 5. Pentru a proteja hârtia, așezați apărătoarea hârtiei peste secțiunea extinsă a tăvii.



6. Încărcați hârtia în tavă, apoi introduceți-o înapoi în imprimantă.



Imprimarea pe hârtie specială

Această secțiune include:

•	Plicuri	69
•	Etichete	71
•	Imprimarea pe cartoane lucioase	71

Pentru a comanda hârtie sau alte suporturi de imprimare/copiere, contactați distribuitorul local sau vizitați www.xerox.com/office/6022supplies.

Consultați și:

www.xerox.com/rmlna Recommended Media List (Listă de suporturi de imprimare/copiere recomandate) (Statele Unite)

www.xerox.com/rmleu Recommended Media List (Listă de suporturi de imprimare/copiere recomandate) (Europa)

Plicuri

Puteți imprima pe plicuri folosind tava de hârtie.

Pentru a încărca plicurile în tava de hârtie:

- 1. Scoateți tava din imprimantă.
 - a. Trageți tava în afară până când se oprește.
 - b. Ridicați ușor partea din față a tăvii, apoi scoateți tava.



2. Deschideți prin glisare ghidajele pentru hârtie.

- 3. Efectuați una dintre următoarele acțiuni:
 - Introduceți plicurile Nr. 10, DL sau Monarch cu partea imprimabilă în sus, clapetele închise şi în jos, orientate către dreapta.



 Introduceți plicurile C5 cu partea imprimabilă în sus, cu clapetele deschise, orientate în direcție opusă imprimantei.



Note:

- În tava principală puteți încărca maximum cinci plicuri deodată.
- Pentru a preveni încrețirea plicurilor Nr. 10, DL, C5 sau Monarch, alimentați-le cu partea de imprimat în sus, cu clapetele deschise și orientate spre partea opusă imprimantei.
- Atunci când alimentați plicuri pe muchia lungă, asigurați-vă că specificați orientarea peisaj în driverul de imprimare.
- Dacă imaginea imprimată pe plic este rotită cu 180 de grade, selectați tipul de hârtie Plic în driverul de imprimare.
- 4. Reglați ghidajele pentru hârtie astfel încât acestea să atingă ușor marginile plicurilor.

Etichete

Aşezați suportul de etichete în tava de hârtie, obligatoriu cu fața în sus.

Instrucțiuni pentru imprimarea etichetelor

- Utilizați etichete concepute pentru imprimarea laser.
- Nu folosiți etichete din vinil.
- Nu alimentați o coală de etichete prin imprimantă de mai multe ori.
- Nu folosiți etichete cu adeziv uscat.
- Imprimați pe o singură față a colii de etichete. Utilizați doar coli cu etichete complete.
- Depozitați etichetele neutilizate în ambalajul original, pe o suprafață plată. Păstrați colile de etichete în interiorul ambalajului original, până când urmează să fie utilizate. Reintroduceți colile de etichete neutilizate în ambalajul original și sigilați-l.
- Nu depozitați etichetele în condiții de uscăciune sau umiditate extremă sau în spații excesiv de calde sau reci. Depozitarea etichetelor în condiții extreme poate cauza apariția problemelor de calitate a imprimării sau blocarea etichetelor în imprimantă.
- Rotiți teancul la intervale frecvente. Perioadele lungi de depozitare în condiții extreme pot cauza ondularea sau blocarea etichetelor în imprimantă.
- În software-ul driverului de imprimare, selectați tipul de hârtie Etichete.
- Înainte de a încărca etichete, îndepărtați toată hârtia rămasă în tavă.

ATENȚIE: Nu folosiți coli de pe care etichetele lipsesc, sunt ondulate sau desprinse de pe coala suport. Acestea pot deteriora imprimanta.

Imprimarea pe cartoane lucioase

Puteți imprima pe suport carton subțire lucios, cu greutate de 163 g/m² sau mai mică.

- Nu deschideți topurile de carton lucios sigilate decât atunci când suportul trebuie alimentat în imprimantă.
- Păstrați cartonul lucios în ambalajul original şi depozitați topurile în cutia de carton până când trebuie să le utilizați.
- Înainte de a alimenta cartonul lucios, îndepărtați toate celelalte coli de hârtie rămase în tavă.
- Alimentați doar cantitatea de carton lucios pe care intenționați să o utilizați. Nu lăsați cartonul lucios în tavă după ce ați terminat de imprimat. Reintroduceți cartonul neutilizat în ambalajul original și sigilați-l.
- Rotiți teancul la intervale frecvente. Perioadele lungi de depozitare în condiții extreme pot produce ondularea sau blocarea cartonului lucios în imprimantă.
- În software-ul driverul de imprimare, selectați tipul de carton lucios dorit sau selectați tava alimentată cu hârtia necesară.

Pentru a optimiza imprimarea pe cartoane lucioase, folosiți una sau mai multe dintre metodele de mai jos:

- Reglați setarea de tip de hârtie. Pentru detalii, consultați Reglarea tipului de hârtie la pagina 91.
- Reglați rola de transfer polarizată. Pentru detalii, consultați Reglarea rolei de transfer polarizate la pagina 91.
- Reglați cuptorul. Pentru detalii, consultați Reglarea cuptorului la pagina 92.
Imprimarea

5

Acest capitol include:

•	Selectarea opțiunilor de imprimare	.74
•	Opțiuni de imprimare pentru Macintosh	.77
•	Opțiuni Mobile Printing	. 78
•	Utilizarea formatelor de hârtie personalizate	. 79
•	Imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei	.82

Selectarea opțiunilor de imprimare

Această secțiune include:

Setările driverului de imprimare anulează setările efectuate la panoul de comandă atunci când imprimați folosind software-ul de driver de imprimare de pe computer.

Opțiuni de imprimare pentru Windows

Setarea opțiunilor de imprimare implicite pentru Windows

Când imprimați din orice aplicație software, imprimanta utilizează setările pentru lucrarea de imprimare specificate în fereastra Preferințe imprimare. Puteți specifica opțiunile de imprimare cel mai frecvent utilizate și le puteți salva astfel încât să nu fie necesar să le modificați de fiecare dată când imprimați.

De exemplu, dacă doriți să imprimați pe ambele fețe ale hârtiei la majoritatea lucrărilor, specificați imprimarea pe 2 fețe în Preferințe imprimare.

Pentru a selecta opțiunile de imprimare implicite:

- 1. Navigați la lista de imprimante de pe computerul dumneavoastră:
 - În Windows Vista, faceți clic pe Start > Control Panel (Panou de control) > Hardware and Sound (Hardware şi sunete) > Printers (Imprimante).
 - În Windows Server 2003 şi versiunile ulterioare, faceți clic pe Start > Settings (Setări) > Printers (Imprimante).
 - În Windows 7, faceți clic pe Start > Devices and Printers (Dispozitive și imprimante).
 - În Windows 8, faceți clic pe Control Panel (Panou de control) > Devices and Printers (Dispozitive şi imprimante).

Notă: Dacă pictograma Control Panel (Panou de control) nu apare pe desktop, faceți clic dreapta pe desktop, apoi selectați **Personalize** (Personalizare) > **Control Panel Home** (Pagina de pornire Panou de control) > **Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).

- 2. Faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului în listă, pe pictograma imprimantei dvs., apoi faceți clic pe **Preferințe imprimare**.
- 3. În fereastra Preferințe imprimare, faceți clic pe o filă, selectați opțiunile, apoi faceți clic pe **OK** pentru a salva modificările.

Notă: Pentru mai multe informații despre opțiunile driverului de imprimare Windows, faceți clic pe butonul Ajutor (?) în fereastra Preferințe imprimare.

Selectarea opțiunilor de imprimare pentru o lucrare individuală pentru Windows

Pentru a utiliza opțiuni de imprimare speciale pentru o anumită lucrare, modificați Preferințe imprimare din aplicație înainte de a transmite lucrarea la imprimantă. De exemplu, dacă doriți să utilizați modul de calitate a imprimării Extins la imprimarea unui anumit document, selectați Extins în Preferințe imprimare înainte de a imprima lucrarea.

- 1. Cu documentul deschis în aplicația software, accesați setările de imprimare. În cazul celor mai multe aplicații software, faceți clic pe **Fișier > Imprimare** sau apăsați **CTRL+P** pentru Windows.
- Selectați imprimanta și faceți clic pe butonul Proprietăți sau Preferințe pentru a deschide fereastra Printing Preferences (Preferințe Imprimare). Denumirea butonului poate fi diferită, în funcție de aplicația utilizată.
- 3. Faceți clic pe o filă din fereastra Printing Preferences (Preferințe Imprimare), apoi realizați selecțiile.
- 4. Faceți clic pe **OK** pentru a salva selecțiile și închideți fereastra Printing Preferences (Preferințe Imprimare).
- 5. Faceți clic pe Imprimare pentru a transmite lucrarea la imprimantă.

Selectarea opțiunilor de imprimare implicite în Windows pentru o imprimantă de rețea partajată

- 1. Navigați la lista de imprimante de pe computerul dumneavoastră:
 - În Windows XP SP3, faceți clic pe Start > Setări > Imprimante și faxuri.
 - În Windows Vista, faceți clic pe Start > Control Panel (Panou de control) > Hardware and Sound (Hardware şi sunete) > Printers (Imprimante).
 - În Windows Server 2003 şi versiunile ulterioare, faceți clic pe Start > Settings (Setări) > Printers (Imprimante).
 - În Windows 7, faceți clic pe Start > Devices and Printers (Dispozitive și imprimante).
 - În Windows 8, faceți clic pe Control Panel (Panou de control) > Devices and Printers (Dispozitive și imprimante).

Notă: Dacă pictograma Control Panel (Panou de control) nu apare pe desktop, faceți clic dreapta pe desktop, apoi selectați **Personalize** (Personalizare) > **Control Panel Home** (Pagina de pornire Panou de control) > **Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).

- 2. În folderul Printers (Imprimante), faceți clic dreapta pe numele driverului de imprimare și selectați **Properties** (Proprietăți).
- 3. În caseta de dialog Proprietăți, faceți clic pe fila Avansat.
- 4. Pe fila Avansat, faceți clic pe **Printing Defaults** (Implicite imprimare).
- 5. Efectuați selecțiile dorite pe filele driverului după cum este necesar, apoi faceți clic pe **Apply** (Aplicare).
- 6. Faceți clic pe **OK** pentru a salva selecțiile.

Salvarea unui set de opțiuni de imprimare utilizate frecvent pentru Windows

Puteți defini și salva un set de opțiuni pentru a le aplica la viitoarele lucrări de imprimare.

Pentru a salva un set de opțiuni de imprimare:

- 1. Cu documentul deschis în aplicație, faceți clic pe **Fișier > Imprimare**.
- 2. Pentru a deschide fereastra Preferințe Imprimare, selectați imprimanta, apoi faceți clic pe **Properties** (Proprietăți) sau **Preferences** (Preferințe).
- 3. În fereastra Printing Properties (Proprietăți imprimare), faceți clic pe file, apoi selectați setările dorite.
- 4. În partea de jos a ferestrei Proprietăți Imprimare, faceți clic pe **Setări Salvate**, apoi pe **Salvare** ca.
- 5. Pentru a salva setul de opțiuni în lista Setări Salvate, tastați un nume pentru setul de opțiuni de imprimare, apoi faceți clic pe **OK**.

Opțiuni de imprimare pentru Macintosh

Selectarea opțiunilor de imprimare pentru Macintosh

Pentru a utiliza opțiuni de imprimare specifice, modificați setările înainte de a transmite lucrarea la imprimantă.

- 1. Cu documentul deschis în aplicație, faceți clic pe **Fișier > Imprimare**.
- 2. Selectați imprimanta.
- 3. Selectați Funcții Xerox[®] din meniul Copies & Pages (Copii și Pagini).
- 4. Selectați opțiunile de imprimare dorite din listele derulante.
- 5. Faceți clic pe Imprimare pentru a transmite lucrarea la imprimantă.

Salvarea unui set de opțiuni de imprimare utilizate frecvent pentru Macintosh

Puteți defini și salva un set de opțiuni pentru a le aplica la viitoarele lucrări de imprimare.

Pentru a salva un set de opțiuni de imprimare:

- 1. Cu documentul deschis în aplicație, faceți clic pe File (Fișier) > Print (Imprimare).
- 2. Selectați imprimanta din lista Printers (Imprimante).
- 3. Selectați opțiunile de imprimare dorite din listele derulante din caseta de dialog Print (Imprimare).
- 4. Faceți clic pe Presets (Presetări) > Save As (Salvare ca).
- 5. Tastați un nume pentru opțiunile de imprimare, apoi faceți clic pe **OK** pentru a salva setul în lista Presets (Presetări).
- 6. Pentru a imprima utilizând aceste opțiuni, selectați numele din lista Presets (Presetări).

Opțiuni Mobile Printing

Această imprimantă permite imprimarea de pe dispozitive mobile iOS și Android.

Imprimarea prin Wi-Fi Direct

Prin Wi-Fi Direct vă puteți conecta la imprimantă de la un dispozitiv mobil cu Wi-Fi, cum ar fi o tabletă, un computer sau un telefon inteligent.

Pentru detalii, consultați Conectarea prin Wi-Fi Direct la pagina 34.

Pentru detalii despre utilizarea Wi-Fi Direct, consultați documentația primită cu dispozitivul mobil.

Notă: Procedura de imprimare depinde de dispozitivul mobil utilizat.

Imprimarea prin AirPrint

Prin AirPrint puteți imprima direct de pe iPhone, iPad, iPod touch sau Mac. Pentru a activa AirPrint pe imprimantă, consultați Configurarea AirPrint la pagina 35. Pentru a utiliza AirPrint, asigurați-vă că dispozitivul mobil este conectat la rețeaua fără fir.

Pentru a imprima prin AirPrint:

- 1. Deschideți e-mailul, fotografia, pagina web sau documentul pe care doriți să îl imprimați.
- 2. Atingeți pictograma Acțiune.
- 3. Atingeți Imprimare.
- 4. Selectați imprimanta, apoi setați opțiunile acesteia.
- 5. Atingeți Imprimare.

Imprimarea de la un dispozitiv mobil compatibil cu Mopria

Mopria este o funcție software care permite utilizatorilor să imprime de la dispozitive mobile fără să fie necesar un driver de imprimare. Puteți utiliza Mopria pentru a imprima de la dispozitivul mobil pe imprimantele compatibile cu Mopria.

Note:

- Mopria și toate protocoalele sale obligatorii sunt activate implicit.
- Asigurați-vă că pe dispozitivul mobil este instalată cea mai recentă versiune a Mopria Print Service. Aceasta se poate descărca gratuit din Google Play Store.
- Dispozitivele fără fir trebuie să fie asociate la aceeași rețea fără fir ca și imprimanta.
- Numele și locația imprimantei apar într-o listă de imprimante compatibile cu Mopria, pe dispozitivele conectate.

Pentru a imprima utilizând Mopria, urmați indicațiile afișate pe dispozitivul mobil.

Utilizarea formatelor de hârtie personalizate

Această secțiune include:

•	Definirea formatelor de hârtie personalizate	.79
•	Imprimarea pe formate de hârtie personalizate	. 81

Imprimantă Xerox[®] Phaser[®] 6022 imprimă pe formate de hârtie personalizate care se încadrează în intervalul minim și maxim al formatului acceptat de imprimantă.

Definirea formatelor de hârtie personalizate

Pentru a imprima pe formate de hârtie personalizate, definiți lățimea și lungimea hârtiei în software-ul de driver de imprimare și pe panoul de comandă al imprimantei. Atunci când setați formatul hârtiei, asigurați-vă că ați specificat același format ca cel al hârtiei din tavă. Setarea unui format greșit poate determina producerea unei erori la imprimantă. Setările driverului de imprimare anulează setările efectuate la panoul de comandă atunci când imprimați folosind software-ul de driver de imprimare de pe computer.

Definirea unui format de hârtie personalizat în Windows

Puteți salva până la 20 de formate de hârtie personalizate în driverul de imprimare Windows. Salvați fiecare format personalizat cu un nume unic și dimensiunile sunt reținute până când le modificați.

- 1. Navigați la lista de imprimante de pe computerul dumneavoastră:
 - În Windows Vista, faceți clic pe Start > Control Panel (Panou de control) > Hardware and Sound (Hardware şi sunete) > Printers (Imprimante).
 - În Windows Server 2003 şi versiunile ulterioare, faceți clic pe Start > Settings (Setări) > Printers (Imprimante).
 - În Windows 7, faceți clic pe Start > Devices and Printers (Dispozitive și imprimante).
 - În Windows 8, faceți clic pe Control Panel (Panou de control) > Devices and Printers (Dispozitive şi imprimante).

Notă: Dacă pictograma Control Panel (Panou de control) nu apare pe desktop, faceți clic dreapta pe desktop, apoi selectați **Personalize** (Personalizare) **> Control Panel Home** (Pagina de pornire Panou de control) **> Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).

 În fereastra Imprimante şi faxuri, selectați o imprimantă, faceți clic dreapta pe imprimantă şi selectați Proprietăți.

Notă:

- La Windows 7, în fereastra Devices and Printers (Dispozitive și imprimante), faceți clic dreapta pe imprimantă, apoi selectați **Printer Properties** (Proprietăți imprimantă) din partea centrală a listei derulante.
- Pentru Windows 7, trebuie să aveți un cont de administrator pentru a selecta Custom Settings (Setări personalizate) din driverul de imprimare.

- 3. În caseta de dialog Proprietăți, faceți clic pe fila **Configurare**, apoi faceți clic pe **Custom Paper Size** (Format Personalizat Hârtie).
- 4. În caseta de dialog Custom Paper Size Settings (Setări Format Personalizat Hârtie), selectați unitățile de măsură care trebuie utilizate.
- 5. În secțiunea Custom Size Settings (Setări Format Personalizat), specificați dimensiunea pentru muchia scurtă și muchia lungă a hârtiei.
- 6. Selectați caseta de validare **Name the Paper Size** (Denumire format hârtie), introduceți un nume în caseta de dialog Nume Hârtie, apoi faceți clic pe **OK**.
- Faceți clic pe OK în caseta de dialog Proprietăți.
 În lista Format Hârtie din fereastra Proprietăți a driverului de imprimare apare formatul personalizat.

Definirea unui format de hârtie personalizat pentru Macintosh

- 1. În aplicația din care imprimați, selectați **File** (Fișier) > **Page Setup** (Configurare pagină).
- 2. Din lista derulantă Format For (Format pentru), selectați imprimanta.
- 3. Din lista derulantă Paper Size (Format hârtie), selectați **Manage Custom Sizes** (Administrare formate personalizate).
- 4. În fereastra Custom Paper Sizes (Formate de hârtie personalizate), faceți clic pe plus (+) pentru a adăuga formatul personalizat nou.
- 5. Pentru formatul de hârtie personalizat, introduceți lățimea și înălțimea.
- 6. Din lista derulantă Non-Printable Area (Zonă neimprimabilă), selectați imprimanta.
- 7. Faceți dublu clic pe **untitled** (fără titlu), apoi introduceți un nume pentru noul format personalizat.
- 8. Faceți clic pe **OK** pentru a închide fereastra Custom Paper Sizes (Formate de hârtie personalizate).
- Faceți clic pe OK pentru a închide fereastra Page Setup (Configurare pagină). Noul format personalizat este disponibil în lista derulantă cu formate de hârtie a driverului de imprimare şi în Page Setup (Configurare pagină).

Notă: Pentru a utiliza formatul de hârtie personalizat, selectați **Page Setup** (Configurare pagină), apoi selectați formatul personalizat pe care l-ați creat din lista derulantă cu formate de hârtie.

Imprimarea pe formate de hârtie personalizate

Notă: Înainte de a imprima pe un format de hârtie personalizat, folosiți funcția Formate de hârtie personalizate din proprietățile imprimantei pentru a defini formatul personalizat. Pentru detalii, consultați Definirea formatelor de hârtie personalizate la pagina 79.

Imprimarea pe format de hârtie personalizat folosind Windows

- 1. Încărcați hârtia cu format personalizat în tavă.
- 2. În aplicație, faceți clic pe File (Fișier)> Print (Imprimare) și selectați imprimanta.
- 3. În caseta de dialog Print (Imprimare), faceți clic pe **Properties** (Proprietăți).
- 4. Pe fila Hârtie/Ieşire, utilizați lista derulantă **Format Hârtie** pentru a selecta formatul personalizat dorit.

Notă: Dacă imprimați pe o hârtie cu format personalizat, definiți formatul personalizat în proprietățile imprimantei înainte de imprimare.

- 5. Din lista derulantă Tip Hârtie, selectați tipul de hârtie.
- 6. Selectați orice alte opțiuni de imprimare dorite, apoi faceți clic pe **OK**.
- 7. În caseta de dialog Print (Imprimare), faceți clic pe **OK** pentru a începe imprimarea.

Imprimarea pe format de hârtie personalizat folosind Macintosh

- 1. Încărcați hârtia cu format personalizat. Pentru detalii, consultați Încărcarea hârtiei la pagina 65.
- 2. În aplicație, faceți clic pe **Page Setup** (Configurare pagină).
- 3. Din lista derulantă Format Hârtie, selectați formatul de hârtie personalizat.
- 4. Faceți clic pe **OK**.
- 5. În aplicație, faceți clic pe **Print** (Imprimare).
- 6. Faceți clic pe **OK**.

Imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei

Această secțiune include:

Imprimantă Xerox[®] Phaser[®] 6022 acceptă imprimarea manuală pe 2 fețe. Puteți seta preferințele de imprimare pentru a imprima lucrările pe ambele fețe ale hârtiei.

Folosiți Imprimare 2 Fețe pentru a specifica orientarea paginii pentru ieșirea imprimată.

Puteți specifica aspectul paginii imprimate pe 2 fețe, care determină modul în care se întorc paginile imprimate. Aceste setări anulează setările de orientare a paginii din aplicație.

Portret		Peisaj	
Portret Imprimare 2 fețe	Portret Imprimare 2 fețe, rotire pe muchia scurtă	Peisaj Imprimare 2 fețe	Peisaj Imprimare 2 fețe, rotire pe muchia scurtă

Configurarea imprimării pe 2 fețe

Pentru a configura manual imprimarea pe 2 fețe:

- 1. Din meniul File (Fişier), selectați **Print** (Imprimare).
- Selectați imprimanta din lista Select Printer (Selectare imprimantă), apoi faceți clic pe Properties (Proprietăți).
- Pe fila Hârtie/Ieşire din fereastra Imprimare 2 Fețe, selectați Rotire pe Muchia Lungă sau Rotire pe Muchia Scurtă.
- 4. Selectați formatul de hârtie și tipul de hârtie pentru a se potrivi cu hârtia pe care o utilizați.
- 5. Pentru a închide caseta de dialog Preferințe Imprimare, faceți clic pe **OK**.
- 6. Pentru a începe imprimarea, faceți clic pe Imprimare.

Notă: Atunci când porniți manual imprimarea pe 2 fețe, apare fereastra Manual Duplex Setup (Configurare manuală față-verso). Nu închideți fereastra până când nu ați finalizat lucrarea de imprimare pe 2 fețe. Dacă fereastra se închide, nu o mai puteți redeschide.

Întreținerea

6

Acest capitol include:

•	Curățarea imprimantei	.84
•	Reglări și proceduri de întreținere	. 90
•	Comandarea consumabilelor	.93
•	Administrarea imprimantei	. 96
•	Mutarea imprimantei	. 98

Curățarea imprimantei

Această secțiune include:

•	Precauții generale	84
•	Curățarea exteriorului	85
•	Curățarea interiorului	85

Precauții generale

ATENȚIE: Atunci când curățați imprimanta, nu utilizați solvenți organici sau chimici puternici sau substanțe de curățare pe bază de aerosoli. Nu turnați fluide direct pe nicio zonă a imprimantei. Utilizați doar consumabile și substanțe de curățare indicate în această documentație.



AVERTISMENT: Nu lăsați aceste materiale la îndemâna copiilor.

- AVERTISMENT: Nu folosiți spray-uri de curățat sub presiune pe suprafața sau în interiorul imprimantei. Unele spray-uri presurizate conțin amestecuri explozive și nu sunt indicate pentru folosire la echipamente electrice. Utilizarea unor asemenea substanțe de curățare crește riscul declanșării unor explozii și incendii.
- AVERTISMENT: Nu îndepărtați capacele sau apărătorile fixate cu șuruburi. Nu puteți realiza operații de service sau întreținere la nicio componentă aflată în spatele acestor capace și apărători. Nu încercați să efectuați proceduri de întreținere care nu sunt specificate expres în documentația furnizată împreună cu imprimanta.



AVERTISMENT: Componentele interne ale imprimantei pot fi fierbinți. Procedați cu grijă când ușile și capacele sunt deschise.

- Nu așezați niciun obiect deasupra imprimantei.
- Nu lăsați capacele și ușile deschise, mai ales în locuri puternic iluminate. Expunerea la lumină poate deteriora unitățile de formare a imaginii.
- Nu deschideți capacele și ușile în timpul imprimării.
- Nu înclinați imprimanta în timpul funcționării acesteia.
- Nu atingeți contactele sau echipamentele electrice. În caz contrar, imprimanta se poate defecta, iar calitatea imprimării se poate reduce.
- Asigurați-vă că toate componentele înlăturate în timpul operațiilor de curățare sunt așezate la loc înainte de conectarea imprimantei la rețeaua electrică.

Curățarea exteriorului

Curățați lunar exteriorul imprimantei.

- Ştergeți tava de hârtie, tava de ieșire, panoul de comandă și celelalte componente cu o lavetă umedă, moale.
- După curățare, ștergeți cu o lavetă uscată, moale.
- Dacă există pete greu de eliminat, aplicați o cantitate mică de detergent neagresiv pe lavetă și ștergeți cu grijă până pata dispare.



Curățarea interiorului

După îndepărtarea blocajelor de hârtie sau înlocuirea unui cartuş cu toner, inspectați interiorul imprimantei înainte de a închide capacele și ușile acesteia.

- Înlăturați toate bucățile de hârtie sau reziduurile rămase. Pentru detalii, consultați Înlăturarea blocajelor de hârtie la pagina 107.
- Îndepărtați praful sau petele cu o lavetă uscată, curată.
- AVERTISMENT: Nu atingeți niciodată o zonă etichetată de pe sau de lângă rola de încălzire a cuptorului. Puteți suferi arsuri. În cazul în care o coală de hârtie s-a înfășurat pe rola de încălzire, nu încercați să o înlăturați imediat. Opriți imediat imprimanta și așteptați 20 de minute pentru răcirea cuptorului. Încercați să eliminați blocajul după ce imprimanta s-a răcit.

Curățarea lentilelor LED

Dacă pe imprimate apar zone neacoperite sau dungi de culoare deschisă într-una sau mai multe dintre culori, urmați instrucțiunile de mai jos pentru a curăța lentilele LED-urilor.



AVERTISMENT: Dacă tonerul ajunge accidental pe hainele dvs., curățați-le cu grijă de praf, cât de bine puteți. Dacă au mai rămas urme de toner pe haine, folosiți apă rece, nu fierbinte, pentru a le îndepărta. Dacă tonerul se transferă pe pielea dvs., spălați-vă cu apă rece și cu săpun neagresiv. Dacă tonerul ajunge în ochi, spălați imediat cu apă rece și consultați un medic.

- 1. Opriți imprimanta.
- 2. Deschideți ușa laterală.



3. Prindeți urechiuşa de deblocare de pe cartuşul cu toner aşa cum se arată în figură.



4. Trageți afară cartușul cu toner.

Notă: Pentru a evita vărsarea tonerului, trageți cartușul cu toner încet.



- 5. Scoateți cartușele cu toner rămase prin același procedeu.
- 6. Trageți afară bara de curățare.

Notă: Pentru a îndepărta tonerul și reziduurile de pe capătul barei de curățare, ștergeți cu o lavetă fără scame.



7. Introduceți bara de curățare în orificiul indicat de săgeata din partea centrală a fantei cartușului cu toner. Împingeți bara de curățare până când se oprește, apoi trageți-o afară.



- 8. Repetați procedura pentru orificiile din celelalte trei fante.
- 9. Readuceți bara de curățare în locația inițială.



10. Aliniați cartușul cu toner negru cu fanta din spate a tonerului. Apăsați ferm lângă partea centrală a cartușului până când se fixează în poziție.



- 11. Înlocuiți celelalte trei cartușe cu toner prin același procedeu.
- 12. Închideți ușa laterală.



Curățarea senzorilor de densitate a tonerului

Notă: Curățați senzorii de densitate a culorii (CTD) atunci când apare o alertă pentru senzorii CTD pe panoul de comandă sau în fereastra Stare Imprimantă PrintingScout.

- 1. Opriți imprimanta.
- 2. Apăsați pe mânerul de deschidere a capacului din spate și deschideți capacul prin tragere.



3. Utilizați un tampon de bumbac uscat pentru a curăța senzorii de densitate a culorii.



4. Închideți capacul din spate.



Reglări și proceduri de întreținere

Această secțiune include:

•	Aliniere Culoare	90
•	Reglarea tipului de hârtie	
•	Reglarea rolei de transfer polarizate	91
•	Reglarea cuptorului	92
•	Reîmprospătarea rolei de transfer polarizate	92
•	Reglarea altitudinii	92

Aliniere Culoare

Imprimanta reglează automat alinierea culorii atunci când reglarea automată este pornită. Puteți de asemenea să reglați manual alinierea culorii ori de câte ori imprimanta este inactivă. Trebuie să reglați alinierea culorii ori de câte ori imprimanta este mutată. Dacă aveți probleme la imprimare, reglați alinierea culorii.

Setarea registrației automate a culorilor

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați **OK**.
- 3. Navigați până la Meniul Întreținere, apoi apăsați OK.
- 4. Selectați Auto Regi Adjust (Reglare aliniere auto), apoi apăsați pe OK.
- 5. Selectați **Pornit**, apoi apăsați pe **OK**.
- 6. Pentru a reveni la meniul principal, apăsați butonul **Revenire**.

Efectuarea unui reglaj al registrației de culoare automate

Reglarea automată a alinierii culorii se produce ori de câte ori este instalat un nou cartuş cu toner. Puteți executa această reglare oricând este necesar.

Pentru a regla registrația de culoare automată:

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați OK.
- 3. Navigați până la Meniul Întreținere, apoi apăsați OK.
- 4. Navigați până la Reglare Registrație Culori, apoi apăsați OK.
- 5. Selectați **Reglare Automată**, apoi apăsați **OK**.
- 6. Atunci când apare întrebarea **Sunteți sigur(ă)?**, apăsați tastele săgeată pentru a selecta **Da**.
- 7. Pentru a începe calibrarea, apăsați OK.
- 8. Pentru a reveni la meniul principal, apăsați butonul **Revenire**.

Reglarea tipului de hârtie

Utilizați Adjust Paper Type (Reglare tip hârtie) pentru a compensa grosimea unui tip de hârtie. Dacă imaginea imprimată este prea deschisă, utilizați o setare de hârtie mai grea pentru hârtia pe care o utilizați. Dacă imaginea imprimată are aspect pestriț sau este pătată, descreșteți setarea pentru hârtia pe care o utilizați.

Pentru a regla tipul de hârtie:

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați **OK**.
- 3. Navigați până la Meniul Întreținere, apoi apăsați OK.
- 4. Selectați Adjust Paper Type (Reglare tip hârtie), apoi apăsați pe OK.
- 5. Selectați Obișnuită sau Etichete, apoi apăsați OK.
- 6. Selectați Hârtie Subțire sau Carton, apoi apăsați pe OK.
- 7. Pentru a reveni la meniul principal, apăsați butonul **Revenire**.

Reglarea rolei de transfer polarizate

Utilizați Adjust BTR (Reglare BTR) pentru a specifica tensiunea rolei de transfer polarizate (BTR) pentru imprimare pe tipul de hârtie selectat. Dacă imaginea imprimată este prea deschisă, creșteți diferența pentru hârtia pe care o utilizați. Dacă imaginea imprimată are aspect pestriț sau este pătată, descreșteți diferența pentru hârtia pe care o utilizați.

Pentru a regla rola de transfer polarizată:

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați OK.
- 3. Navigați până la Meniul Întreținere, apoi apăsați OK.
- 4. Selectați Reglare BTR, apoi apăsați OK.
- 5. Pentru a selecta tipul de hârtie în vederea ajustării, apăsați tastele săgeată **Sus** și **Jos**, apoi apăsați **OK**.
- 6. Pentru a mări sau a micșora diferența, apăsați pe butoanele săgeată, apoi apăsați pe **OK**.
- 7. Repetați procedura pentru fiecare tip de hârtie pe care este necesar să-l reglați.
- 8. Pentru a reveni la meniul principal, apăsați butonul **Revenire**.

Reglarea cuptorului

Utilizați funcția Adjust Fuser (Reglare cuptor) pentru a obține calitate optimă la imprimare pe o gamă largă de tipuri de hârtie. Dacă tonerul de pe o imprimare pătează sau se poate desprinde de pe hârtie, creșteți diferența pentru hârtia pe care o utilizați. Dacă tonerul prezintă "bășici" sau are aspect pestriț, descreșteți diferența pentru hârtia pe care o utilizați.

Pentru a regla cuptorul:

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați **OK**.
- 3. Navigați până la Meniul Întreținere, apoi apăsați OK.
- 4. Selectați Adjust Fusing Unit (Reglare unitate cuptor), apoi apăsați pe OK.
- 5. Pentru a selecta tipul de hârtie în vederea ajustării, apăsați tastele săgeată **Sus** și **Jos**, apoi apăsați **OK**.
- 6. Pentru a mări sau a micșora diferența, apăsați pe butoanele săgeată, apoi apăsați pe **OK**.
- 7. Repetați procedura pentru fiecare tip de hârtie pe care este necesar să-l reglați.
- 8. Pentru a reveni la meniul principal, apăsați butonul Revenire.

Reîmprospătarea rolei de transfer polarizate

Utilizați procedura de reîmprospătare BTR pentru a reduce ondularea hârtiei și pentru a îmbunătăți descărcarea hârtiei.

Pentru a reîmprospăta rola de transfer polarizată:

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați **OK**.
- 3. Navigați până la Meniul Întreținere, apoi apăsați OK.
- 4. Selectați Reîmprospătare BTR, apoi apăsați OK.
- 5. Selectați **Pornit**, apoi apăsați pe **OK**.
- 6. Pentru a reveni la meniul principal, apăsați butonul **Revenire**.

Reglarea altitudinii

Utilizați funcția Reglaj Altitudine pentru a regla altitudinea astfel încât să concorde cu locația unde este instalată imprimanta. Dacă setarea altitudinii nu este corectă, poate cauza probleme de calitate a imprimării.

Pentru a regla altitudinea:

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați OK.
- 3. Navigați până la Meniul Întreținere, apoi apăsați OK.
- 4. Selectați Reglare Altitudine, apoi apăsați OK.
- 5. Apăsați butoanele săgeată pentru a selecta altitudinea locației imprimantei, apoi apăsați **OK**.
- 6. Pentru a reveni la meniul principal, apăsați butonul **Revenire**.

Comandarea consumabilelor

Această secțiune include:

•	Consumabilele	.93
•	Când trebuie comandate consumabilele	.93
•	Cartuşele cu toner	.94
•	Reciclarea consumabilelor	.95

Consumabilele

Consumabilele sunt componente ale dispozitivului care se consumă în timpul funcționării imprimantei. Consumabilele pentru această imprimantă sunt cartușele originale Xerox[®] cu toner cyan, magenta, galben și negru.

Note:

- Fiecare consumabilă are incluse în pachet instrucțiuni de instalare.
- Instalați numai cartușe noi în imprimantă. Dacă se instalează un cartuș cu toner utilizat, atunci cantitatea de toner rămas care se afișează poate fi inexactă.
- Pentru a asigura calitatea imprimării, cartușul cu toner a fost proiectat astfel încât să-și înceteze funcționarea la un moment prestabilit.
- ATENȚIE: Folosirea altui tip de toner decât tonerul original Xerox[®] poate afecta calitatea imprimării și fiabilitatea imprimantei. Tonerul Xerox[®] este singurul proiectat, fabricat și supus de cătreXerox controalelor stricte de calitate în vederea utilizării cu această imprimantă.

Când trebuie comandate consumabilele

Atunci când consumabilele se apropie de momentul înlocuirii, pe panoul de comandă apare un avertisment. Verificați dacă aveți consumabile de schimb la îndemână. Este important să comandați aceste articole după prima apariție a acestui mesaj pentru a evita întreruperea funcționării imprimantei. În momentul în care consumabilele trebuie înlocuite, pe panoul de comandă apare un mesaj de eroare.

Comandați consumabilele de la distribuitorul local sau accesați www.xerox.com/office/6022supplies.

ATENȚIE: Utilizarea consumabilelor non-Xerox nu este recomandată. Garanția Xerox, contractul de service și Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) nu acoperă deteriorarea, funcționarea necorespunzătoare sau reducerea randamentului cauzată de folosirea consumabilelor non-Xerox sau a consumabilelor Xerox care nu sunt specificate pentru această imprimantă. Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) este disponibilă în Statele Unite și în Canada. Acoperirea asigurată de garanție poate varia în afara acestor regiuni. Contactați reprezentanța Xerox pentru detalii.

Cartușele cu toner

Această secțiune include:

•	Precauții generale	.94
•	Înlocuirea unui cartuş cu toner	.94
•	Reîmprospătarea tonerului	.95
•	Curățarea developerului	.95

Precauții generale

AVERTISMENTE:

- Atunci când înlocuiți un cartuș cu toner, aveți grijă să nu vărsați tonerul. Dacă se varsă toner, evitați contactul cu îmbrăcămintea, cu pielea, cu ochii și cu gura. Nu inhalați praful de toner.
- Nu lăsați cartuşele cu toner la îndemâna copiilor. Dacă un copil înghite toner, cereți copilului să scuipe tonerul şi clătiți-i gura cu multă apă. Consultați imediat un medic.



AVERTISMENT: Utilizați o lavetă umedă pentru a şterge tonerul vărsat. Nu folosiți niciodată un aspirator pentru curățarea tonerului vărsat. Scânteile electrice formate în interiorul aspiratorului pot provoca incendiu sau explozie. Dacă vărsați o cantitate mare de toner, luați legătura cu reprezentantul local Xerox.



AVERTISMENT: Nu aruncați niciodată în foc un cartuş cu toner. Tonerul rămas în cartuş se poate aprinde și poate provoca vătămări prin ardere sau explozie.

Înlocuirea unui cartuș cu toner

Atunci când un cartuş cu toner se apropie de finalul duratei sale de viață, panoul de comandă afișează un mesaj. PrintingScout afișează starea tonerului în fereastra Stare Imprimantă. Atunci când un cartuş cu toner este gol, imprimanta se oprește și afișează mesaje pe panoul de comandă și în fereastra Stare Imprimantă PrintingScout.

Instalați numai cartușe noi în imprimantă. Dacă se instalează un cartuș cu toner utilizat, atunci cantitatea de toner rămas care se afișează poate fi inexactă.

Mesaj de stare a imprimantei	Cauză și soluție
Printer Toner Cartridge is Close to Life. (Cartuşul cu toner al imprimantei se apropie de sfârșitul duratei de viață.)	Nivelul tonerului din cartuş este scăzut. Comandați un nou cartuş cu toner.
Replace the toner cartridge or check that the toner cartridge is properly seated. (Înlocuiți cartușul cu toner sau verificați dacă acesta este montat corespunzător.)	Cartuşul cu toner este gol. Înlocuiți cartuşul cu toner cu unul nou.

Notă: Fiecare cartuș cu toner are incluse în pachet instrucțiuni de instalare.

Reîmprospătarea tonerului

Funcția Toner Refresh (Reîmprospătare toner) recalibrează concentrația de toner și tensiunile din developator. Dacă imprimați documente cu grad de acoperire mare sau mic, funcția Toner Refresh (Reîmprospătare toner) poate optimiza calitatea de imprimare.

Pentru a reîmprospăta tonerul:

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați OK.
- 3. Navigați până la Meniul Întreținere, apoi apăsați OK.
- 4. Selectați Toner Refresh (Reîmprospătare Toner), apoi apăsați pe OK.
- 5. Pentru a selecta tonerul de reîmprospătat, apăsați pe butoanele săgeată, apoi apăsați pe **OK**.
- 6. Selectați Da, apoi apăsați pe OK.

Procesul se derulează automat. Așteptați trei minute pentru ca procesul să se finalizeze și imprimanta să revină la starea Pregătit.

Notă: Nu executați această procedură de mai multe ori. Derularea procedurii în mod repetat consumă tonerul mai rapid.

Curățarea developerului

Funcția Clean Developer (Curățare developer) face să funcționeze motorul developerului și agită tonerul în cartușul cu toner. Utilizați funcția Clean Developer (Curățare developer) pentru a curăța tonerul de pe un cartuș chiar înainte de a-l schimba sau pentru a reîmprospăta tonerul după înlocuirea unui cartuș cu toner.

Pentru a curăța developatorul:

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați OK.
- 3. Navigați până la Meniul Întreținere, apoi apăsați OK.
- 4. Navigați la Curățare developator, apoi apăsați OK.
- 5. Atunci când apare întrebarea **Sunteți sigur(ă)**?, apăsați tastele săgeată pentru a selecta **Da**.
- 6. Apăsați pe OK.

Procesul se derulează automat. Așteptați trei minute pentru ca procesul să se finalizeze și imprimanta să revină la starea Pregătit.

Reciclarea consumabilelor

Pentru mai multe informații despre programul de reciclare a consumabilelor Xerox[®], vizitați: www.xerox.com/gwa.

Administrarea imprimantei

Această secțiune include:

•	Verificarea contoarelor de pagini	. 96
•	Setarea parolei de blocare a panoului	. 96
•	Schimbarea parolei de blocare a panoului	.97

Verificarea contoarelor de pagini

Numărul total de pagini imprimate apare în pagina de configurație. În secțiunea Print Volume (Volum de imprimare) apare numărul de total de pagini imprimate din fiecare format.

Utilizați Contoare Facturare pentru a vizualiza detaliile contoarelor de imprimări pentru imprimantă. Pe ecranul Contoare Facturare este afișat numărul curent de imprimări color, alb-negru și totalul imprimărilor combinate. Numărul de imprimări afișat este folosit pentru facturare. O pagină înseamnă o față a unei coli de hârtie ce poate fi imprimată pe una sau pe două fețe (față și verso). O coală imprimată pe două fețe este contorizată ca două imprimări.

Imprimarea paginii de configurație

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- 2. Apăsați pe OK.
- 3. Navigați până la Configurare, apoi apăsați pe OK.

Vizualizarea contoarelor de facturare

- 1. Pe panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Sistem.
- 2. Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta Contoare Facturare.
- 3. Apăsați pe **OK**.

Setarea parolei de blocare a panoului

Parola de blocare a panoului limitează accesul la meniul de administrare. Opțiunile de meniu destinate administratorului sunt Rețea, Setare Sistem, Întreținere, Setare Securizată, Setare USB, Setare PCL, Setare PS și Setare PDF. Utilizatorii nu pot accesa aceste opțiuni fără parolă. Parola implicită este 0000.

Pentru a seta parola de blocare a panoului:

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați **OK**.
- 3. Navigați până la Configurare Securizată, apoi apăsați OK.
- 4. Navigați până la Blocare Panou, apoi apăsați OK.
- 5. Navigați până la Setare Blocare Panou, apoi apăsați OK.
- 6. Selectați Activare, apoi apăsați OK.
- 7. Pentru a reveni la meniul principal, apăsați butonul Revenire.

Schimbarea parolei de blocare a panoului

Parola de blocare a panoului limitează accesul la meniul de administrare.

- 1. La panoul de comandă al imprimantei, apăsați pe butonul Meniu.
- 2. Folosiți săgețile în sus sau în jos pentru a naviga în meniul de administrare, apoi apăsați **OK**.
- 3. Atunci când vi se solicită acest lucru, introduceți parola alcătuită din patru cifre, apoi apăsați **OK**.
- 4. Navigați până la Configurare Securizată, apoi apăsați OK.
- 5. Navigați până la Blocare Panou, apoi apăsați OK.
- 6. Navigați până la Modificare Parolă, apoi apăsați OK.
- 7. Pentru a selecta cifrele, utilizați săgețile Sus şi Jos. Pentru a trece la următorul număr, utilizați săgețile Dreapta şi Stânga. După ce ați termina de selectat toate cele patru numere, notați-vă parola şi păstrați-o într-un loc sigur.
- 8. Apăsați pe **OK**.
- 9. Pentru a reveni la meniul principal, apăsați butonul **Revenire**.

Mutarea imprimantei

Pentru a muta imprimanta:

1. Opriți imprimanta și deconectați cablul de alimentare și celelalte cabluri din partea din spate a imprimantei.



AVERTISMENT: Pentru a evita șocul electric, nu atingeți niciodată ștecherul cu mâinile ude. Atunci când scoateți cablul de alimentare din priză, aveți grijă să trageți de ștecher, nu de cablu. Trăgând de cablu, îl puteți deteriora, lucru care poate cauza incendiu sau șocuri electrice.

2. Ridicați și transportați imprimanta așa cum se arată în ilustrație.

Notă: Pentru a afla greutatea corespunzătoare configurației imprimantei dvs., consultați Specificații fizice la pagina 121.



🚹 ATENȚIONĂRI:

- Dacă imprimanta nu este reambalată în mod adecvat pentru transport, posibilele deteriorări produse nu sunt acoperite de garanția Xerox[®], de contractul de service sau de Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale). Garanția Xerox[®], contractul de service sau Total Satisfaction Guarantee (Garanția satisfacției totale) nu acoperă deteriorările produse imprimantei în urma transportului incorect.
- Atunci când mutați imprimanta, nu o înclinați mai mult de 10 grade spre față, spate, stânga sau dreapta. Înclinarea imprimantei cu mai mult de 10 grade poate determina vărsarea tonerului.

După mutarea imprimantei:

- 1. Montați la loc toate componentele pe care le-ați scos.
- 2. Reconectați imprimanta la cabluri și la cablul de alimentare.
- 3. Conectați și porniți imprimanta.

7

Rezolvarea Problemelor

Acest capitol include:

•	Rezolvarea generală a problemelor	102
•	Blocaje de hârtie	105
•	Accesarea ajutorului	117

Rezolvarea generală a problemelor

Această secțiune include:

•	Imprimanta nu pornește	
•	Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent	
•	Imprimanta nu imprimă	
•	Imprimarea durează prea mult	
•	Imprimanta scoate zgomote neobișnuite	
•	S-a format condens în interiorul imprimantei	

Această secțiune conține proceduri care vă ajută să localizați și să rezolvați problemele. Anumite probleme pot fi rezolvate prin simpla repornire a imprimantei.

Imprimanta nu pornește

Δ

Cauze probabile	Soluții
Comutatorul de pornire/oprire nu este acționat în poziția "pornire".	Acționați comutatorul în poziția "pornire".
Cablul de alimentare nu este conectat corect la priză.	Acționați comutatorul de pornire/oprire în poziția "oprire"și conectați corect cablul de alimentare la priză.
Ceva nu este în regulă la priza la care este conectată imprimanta.	 Conectați un alt aparat electric la priza respectivă și verificați dacă funcționează în mod adecvat. Încercați o altă priză.
Imprimanta este conectată la o priză a cărei tensiune sau frecvență nu concordă cu specificațiile imprimantei.	Utilizați o sursă de alimentare cu energie cu specificațiile menționate în Specificații electrice la pagina 123.

ATENȚIE: Conectați cablul trifilar cu conector de împământare direct la o priză de curent alternativ cu împământare.

Imprimanta se resetează sau se oprește frecvent

Cauze probabile	Soluții
Cablul de alimentare nu este conectat corect la priză.	Opriți imprimanta, confirmați conectarea corectă a cablului de alimentare la imprimantă și la priză, apoi porniți imprimanta.
A apărut o eroare de sistem.	Opriți imprimanta, apoi porniți-o din nou. Dacă eroarea persistă, contactați reprezentanța Xerox.
Imprimanta este conectată la o sursă de alimentare neîntreruptibilă.	Opriți imprimanta, apoi conectați cablul de alimentare la o priză corespunzătoare.
Imprimanta este conectată la o multipriză la care sunt cuplate alte dispozitive de mare putere.	Conectați imprimanta direct la priză sau la o multipriză la care nu sunt cuplate alte dispozitive de mare putere.

Imprimanta nu imprimă

Cauze probabile	Soluții
Imprimanta este în modul Economizor de energie.	Apăsați butonul de pe panoul de comandă.
PrintingScout afișează un mesaj de eroare.	Urmați instrucțiunile din mesajul PrintingScout pentru a corecta problema. Dacă eroarea persistă, contactați reprezentanța Xerox.
Imprimanta nu are hârtie.	Încărcați hârtie în tavă.
Un cartuş cu toner este gol.	Înlocuiți cartușul cu toner gol.
Indicatorul pentru eroare luminează intermitent.	Dacă indicatorul Pregătit este stins, imprimanta s-a oprit din funcționare. Opriți imprimanta, apoi porniți-o din nou. Dacă eroarea persistă, contactați reprezentanța Xerox.
Ambele indicatoare de pe panoul de comandă sunt stinse.	Opriți imprimanta, confirmați conectarea corectă a cablului de alimentare la imprimantă și la priză, apoi porniți imprimanta. Dacă eroarea persistă, contactați reprezentanța Xerox.
Imprimanta este ocupată.	 Dacă indicatorul Pregătit luminează intermitent, acest lucru este normal. O lucrare de imprimare anterioară ar putea fi problema. Utilizați PrintingScout pentru a şterge toate lucrările de imprimare din coada de imprimare. Încărcați hârtia în tavă. În cazul în care indicatorul Pregătit nu luminează intermitent după trimiterea unei lucrări de imprimare, verificați conexiunea USB dintre imprimantă și computer. Opriți imprimanta, apoi porniți-o din nou.
Cablul imprimantei este deconectat.	Dacă indicatorul Pregătit nu luminează intermitent după ce ați trimis o lucrare de imprimare, verificați conexiunea prin USB sau Ethernet dintre imprimantă și computer.
Conexiunea fără fir s-a întrerupt.	 Pentru a verifica starea conexiunii fără fir, imprimați pagina de configurație, apoi verificați starea trecută la Calitate Conexiune. În cazul în care la Calitate Conexiune apare mențiunea Fără Recepție, verificați ruterul și modemul, pentru a vă convinge că acestea transmit semnal. Dacă la Calitate Conexiune apare mențiunea Bună, Acceptabilă sau Slabă, introduceți adresa IP a imprimantei în fereastra de browser. Dacă puteți accesa CentreWare Internet Services de pe imprimantă, dar imprimarea nu se realizează, reinstalați driverul de imprimare.

Imprimarea durează prea mult

Cauze probabile	Soluții
Imprimanta este setată pe un mod de imprimare mai lent, de exemplu, pentru imprimarea pe carton sau pe folii transparente.	Imprimarea pe anumite tipuri de hârtie specială durează mai mult. Asigurați-vă că tipul de hârtie este setat corect în driver și pe panoul de comandă al imprimantei.
Imprimanta este în modul Economizor de energie.	Aşteptați revenirea imprimantei din modul Economizor de energie. Pornirea imprimării durează mai mult atunci când imprimanta iese din modul Economizor de energie. Dacă pagina nu se imprimă la viteza nominală a imprimantei, este posibil să aveți o problemă de instalare a rețelei sau a imprimantei.
Problema ar putea fi cauzată de modul în care imprimanta a fost instalată în rețea.	Stabiliți dacă un derulator de imprimare sau un computer care partajează imprimanta salvează toate lucrările de imprimare în memoria tampon și apoi le derulează la imprimantă. Derularea poate reduce vitezele de imprimare. Pentru a testa viteza imprimantei, imprimați câteva pagini de informații, de ex. pagina demonstrativă Office.
Lucrarea este complexă.	Așteptați. Nu este nevoie să întreprindeți nicio acțiune.

Imprimanta scoate zgomote neobișnuite

Cauze probabile	Soluții
În interiorul imprimantei există un obstacol	Opriți imprimanta și înlăturați obstacolul sau resturile. Dacă nu
sau resturi.	reușiți, contactați reprezentanța Xerox.

S-a format condens în interiorul imprimantei

Umezeala poate condensa în interiorul unei imprimante dacă umiditatea este peste 85 % sau dacă o imprimantă rece este amplasată într-o cameră caldă. Condensul se poate forma în interiorul unei imprimante după ce aceasta a stat într-o cameră rece care a fost apoi încălzită rapid.

Cauze probabile	Soluții
Imprimanta a stat într-o cameră rece.	Lăsați imprimantei să funcționeze câteva ore la temperatura camerei.
Umiditatea relativă din încăpere este prea mare.	 Reduceți umiditatea din cameră. Mutați imprimanta într-o locație unde valorile temperaturii și cele ale umidității relative se încadrează în specificațiile de funcționare.

Blocaje de hârtie

Această secțiune include:

•	Reducerea blocajelor de hârtie	105
•	Localizarea blocajelor de hârtie	106
•	Înlăturarea blocajelor de hârtie	107
•	Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie	110
•	Probleme de calitate a imprimării	112

Reducerea blocajelor de hârtie

Imprimanta este concepută pentru a funcționa cu blocaje de hârtie minime dacă se utilizează hârtia acceptată Xerox. Alte tipuri de hârtie pot cauza blocaje. Dacă hârtia acceptată se blochează frecvent într-o anumită zonă, curățați zona respectivă a traseului de hârtie.

Următoarele situații pot cauza blocaje de hârtie:

- Selectarea tipului de hârtie incorect în driverul de imprimare.
- Utilizarea hârtiei deteriorate.
- Utilizarea hârtiei neacceptate.
- Încărcarea incorectă a hârtiei.
- Încărcarea excesivă a tăvii.
- Reglarea incorectă a ghidajelor de hârtie.

Majoritatea blocajelor pot fi evitate prin respectarea unui set simplu de reguli:

- Utilizați doar hârtie acceptată. Pentru detalii, consultați Hârtia acceptată la pagina 62.
- Respectați tehnicile adecvate de manevrare și alimentare a hârtiei.
- Utilizați întotdeauna hârtie curată, fără deteriorări.
- Evitați hârtia ondulată, ruptă, umedă, încrețită sau pliată.
- Pentru a separa colile lipite între ele înainte de încărcarea hârtiei în tavă, filați muchiile teancului de hârtie.
- Respectați limita maximă de umplere cu hârtie; nu supraîncărcați niciodată tava de hârtie.
- Reglați ghidajele de hârtie din toate tăvile după ce introduceți hârtia. Un ghidaj reglat incorect poate produce o calitate redusă a imprimării, alimentări greşite ale hârtiei, imprimări asimetrice şi deteriorarea imprimantei.
- După încărcarea tăvilor, selectați tipul și formatul corect de hârtie pe panoul de comandă.
- Atunci când imprimați, selectați tipul și formatul corect în driverul de imprimare.
- Depozitați hârtia într-un loc uscat.
- Utilizați exclusiv hârtie și transparente Xerox concepute pentru această imprimantă.

Evitați următoarele:

- Hârtie cu peliculă de poliester, concepută special pentru imprimante cu jet de cerneală.
- Hârtia pliată, încrețită sau ondulată excesiv.
- Încărcarea simultană în aceeași tavă a mai multor tipuri, formate și greutăți de hârtie.
- Încărcarea excesivă a tăvilor.
- Încărcarea excesivă a tăvii de ieșire cu documente.

Pentru lista detaliată a tipurilor de hârtie acceptată, accesați www.xerox.com/rmlna.

Localizarea blocajelor de hârtie

AVERTISMENT: Nu atingeți niciodată o zonă etichetată de pe sau de lângă rola de încălzire a cuptorului. Puteți suferi arsuri. În cazul în care o coală de hârtie s-a înfășurat pe rola de încălzire, nu încercați să o înlăturați imediat. Opriți imediat imprimanta și așteptați 20 de minute pentru răcirea cuptorului. Încercați să eliminați blocajul după ce imprimanta s-a răcit. Dacă eroarea persistă, contactați reprezentanța Xerox.

ATENȚIE: Nu încercați să înlăturați blocajele de hârtie folosind scule sau alte instrumente. Acestea pot deteriora imprimanta definitiv.

Următoarea ilustrație prezintă locurile în care se pot produce blocaje de hârtie pe traseul hârtiei:



- 1. Tavă de ieșire
- 2. Bandă de Transfer
- 3. Pârghii de deblocare

- 4. Capacul din spate
- 5. Tava de hârtie principală, cu capac pentru îndepărtarea blocajelor

Înlăturarea blocajelor de hârtie

Această secțiune include:

•	Îndepărtarea blocajelor de hârtie din partea frontală a imprimantei	107
•	Îndepărtarea blocaielor de hârtie din partea din spate a imprimantei	108

Pentru a facilita îndepărtarea blocajelor de hârtie, puteți activa Modul de recuperare în caz de blocaj. Modul de recuperare în caz de blocaj pornește imprimanta pentru o perioadă scurtă, pentru a aduce hârtia mai aproape de tava de ieșire.

Pentru a activa modul de recuperare în caz de blocaj:

- 1. Apăsați și țineți apăsat butonul **Anulare** timp de trei secunde.
- 2. După ce motorul se oprește, opriți imprimanta, apoi scoateți hârtia blocată.

Îndepărtarea blocajelor de hârtie din partea frontală a imprimantei

Notă: Pentru a rezolva eroarea afișată pe panoul de comandă, trebuie să scoateți toată hârtia de pe traseul hârtiei.

1. Scoateți tava din imprimantă.



2. Îndepărtați hârtia blocată în partea frontală a imprimantei. Pentru a ajunge mai ușor la hârtia blocată, deschideți capacul pentru îndepărtarea blocajelor.



3. Glisați tava înapoi în imprimantă.



4. Urmați instrucțiunile de pe afișajul panoului de comandă și din fereastra Stare Imprimantă a PrintingScout. Apăsați pe **OK**.

Îndepărtarea blocajelor de hârtie din partea din spate a imprimantei

Notă: Pentru a rezolva eroarea afișată pe panoul de comandă, trebuie să scoateți toată hârtia de pe traseul hârtiei.

1. Apăsați pe mânerul de deschidere a capacului din spate și deschideți capacul prin tragere.



2. Ridicați pârghiile verzi, ca în imagine.


3. Îndepărtați toată hârtia blocată în partea din spate a imprimantei.



4. Coborâți pârghiile în poziția inițială.



5. Închideți capacul din spate.



6. Urmați instrucțiunile de pe afișajul panoului de comandă și din fereastra Stare Imprimantă a PrintingScout. Apăsați pe **OK**.

Rezolvarea problemelor legate de blocajele de hârtie

Această secțiune include:

•	Mai multe coli alimentate simultan	110
•	Alimentări greșite ale hârtiei	110
•	Alimentarea greșită a etichetelor și a plicurilor	111
•	Mesajul care semnalează un blocaj de hârtie rămâne pe ecran	111

Mai multe coli alimentate simultan

Cauze probabile	Soluții
Tava de hârtie este prea plină.	Îndepărtați o parte din hârtie. Nu încărcați hârtie peste limita de umplere.
Marginile hârtiei nu sunt aliniate.	Scoateți hârtia, aliniați marginile și reîncărcați-o.
Hârtia este umedă.	Scoateți hârtia din tavă și înlocuiți-o cu hârtie uscată nouă.
Există prea multă electricitate statică.	Folosiți un top de hârtie nou.
Hârtia din tavă nu este acceptată.	Utilizați doar hârtie Xerox aprobată. Pentru detalii, consultați Hârtia acceptată la pagina 62.
Umiditatea este prea ridicată pentru hârtia tratată.	Alimentați hârtia coală cu coală.

Alimentări greșite ale hârtiei

Cauze probabile	Soluții
Hârtia nu este poziționată corect în tavă.	 Scoateți hârtia alimentată greşit și repoziționați-o în mod corespunzător în tavă.
	 Reglați ghidajele de hârtie din tavă pentru a se potrivi cu formatul hârtiei.
Tava de hârtie este prea plină.	Îndepărtați o parte din hârtie. Nu încărcați hârtie peste limita de umplere.
Ghidajele de hârtie nu sunt reglate corect pentru formatul hârtiei.	Reglați ghidajele de hârtie din tavă pentru a se potrivi cu formatul hârtiei.
Tava conține hârtie îndoită sau încrețită.	Scoateți hârtia, neteziți-o, apoi reîncărcați-o. Dacă se alimentează în continuare greșit, nu mai utilizați hârtia respectivă.
Hârtia este umedă.	Scoateți hârtia umedă și înlocuiți-o cu hârtie nouă, uscată.
Folosirea hârtiei cu format, grosime sau tip incorecte.	Utilizați doar hârtie Xerox aprobată. Pentru detalii, consultați Hârtia acceptată la pagina 62.

Alimentarea greșită a etichetelor și a plicurilor

Cauze probabile	Soluții
Coala de etichete este alimentată în tavă cu fața în direcția greșită.	 Alimentați colile de etichete în conformitate cu instrucțiunile producătorului. Încărcați etichetele cu fața în sus în fiecare tavă.
Plicurile sunt încărcate incorect.	 Încărcați în tăvi plicurile Nr. 10, DL şi Monarch cu fața care urmează să fie imprimată în sus, cu clapetele închise, cu fața pe care se află clapeta îndreptată în jos şi cu muchia scurtă intrând în imprimantă. Încărcați plicurile C5 cu fața care urmează să fie imprimată în sus, cu clapetele deschide şi orientate spre partea opusă imprimantei.
Nu. Plicurile 10, DL și Monarch sunt încrețite.	Pentru a preveni încrețirea plicurilor Nr. 10, DL, C5 sau Monarch, alimentați-le cu partea de imprimat în sus, cu clapetele deschise și orientate spre partea opusă imprimantei. Notă: Atunci când alimentați plicuri pe muchia lungă, asigurați-vă că specificați orientarea peisaj în driverul de imprimare.

Mesajul care semnalează un blocaj de hârtie rămâne pe ecran

Cauze probabile	Soluții
În imprimantă a rămas încă hârtie blocată.	Verificați încă o dată traseul hârtiei și asigurați-vă că ați îndepărtat toată hârtia blocată.
Una dintre ușile imprimantei este deschisă.	Verificați ușile imprimantei. Închideți toate ușile deschise.

Notă: Verificați dacă există și, dacă este cazul, înlăturați bucățile de hârtie ruptă de pe traseul hârtiei.

Probleme de calitate a imprimării

Această secțiune include:

•	Controlarea calității imprimării	112
•	Rezolvarea problemelor de calitate a imprimării	.112

Imprimanta dvs. este concepută pentru a produce imprimări cu calitate ridicată constantă. Dacă observați probleme de calitate a imprimării, utilizați informațiile din această secțiune pentru a le remedia. Pentru mai multe informații, accesați www.xerox.com/office/6022support.



ATENȚIE: Garanția Xerox, contractul de service sau Xerox Total Satisfacțion Guarantee (Garanția satisfacției totale) nu acoperă daunele cauzate de utilizarea hârtiei sau a altor suporturi media speciale neacceptate. Total Satisfacțion Guarantee (Garanția satisfacției totale) oferită de Xerox este disponibilă în Statele Unite și în Canada. Acoperirea asigurată de garanție poate varia în afara acestor regiuni. Contactați reprezentanța locală pentru detalii.

Note:

- Pentru asigurarea unei calități constante a imprimării, cartușele cu toner și unitățile de formare a imaginilor recomandate pentru numeroase modele ale echipamentului sunt proiectate astfel încât să-și înceteze funcționarea la un moment prestabilit.
- Imaginile în nuanțe de gri imprimate cu setarea Negru Mixt cresc numărul de pagini color contorizate, întrucât se utilizează consumabile color. Negru Mixt este setarea implicită la majoritatea imprimantelor.

Controlarea calității imprimării

Calitatea imprimărilor poate fi afectată de diverși factori. Pentru a menține o calitate constantă și optimă a imprimării, utilizați hârtie și toner destinate imprimantei dvs. și setați corect Paper Type (Tip Hârtie), modul Print-Quality (Calitate Imprimare) și funcția Color Adjustments (Reglări Culoare). Urmați instrucțiunile din această secțiune pentru a menține calitatea optimă a imprimării.

Temperatura și umiditatea afectează calitatea imprimărilor. Intervalul garantat pentru obținerea unei calități optime este de 15–28°C (59–82°F) și 20–70% umiditate relativă.

Rezolvarea problemelor de calitate a imprimării

Atunci când calitatea imprimării este slabă, alegeți cel mai similar simptom din următorul tabel și consultați soluția corespunzătoare pentru corectarea problemei. De asemenea, puteți să imprimați o pagină demonstrativă pentru a determina mai exact problema de calitate a imprimării. Pentru detalii, consultați Pagini Informații la pagina 22.

În cazul în care calitatea imprimării nu se îmbunătățește după efectuarea acțiunii corespunzătoare, contactați reprezentantul Xerox.

Note:

- Pentru a îmbunătăți calitatea imprimării, cartușele cu toner pentru multe modele ale echipamentului au fost proiectate astfel încât să-și înceteze funcționarea la un moment prestabilit.
- Imaginile în nuanțe de gri imprimate cu setarea Negru Mixt cresc numărul de pagini color contorizate, întrucât se utilizează consumabile color. Negru Mixt este setarea implicită la majoritatea imprimantelor.
- 112 Imprimantă Xerox[®] Phaser[®] 6022 Ghid de utilizare

Simptom	Cauză	Soluție
Imprimări decolorate, cu mai multe culori estompate	Tipul de hârtie este mai greu sau mai gros decât tipul de hârtie selectat.	Reglați setările tipului de hârtie. Pentru detalii, consultați Reglarea tipului de hârtie la pagina 91.
	Hârtia care urmează să fie utilizată este în afara intervalului recomandat indicat în specificații.	Înlocuiți hârtia cu tipul și formatul recomandate și confirmați că setările panoului de comandă și ale driverului de imprimare sunt corecte. Pentru detalii, consultați Hârtia acceptată la pagina 62.
	Cartușele cu toner nu sunt cartușe cu toner Xerox [®] .	Înlocuiți cartușele de toner cu cartușe Xerox® originale. Este posibil ca nivelul optim de calitate să fie atins doar după mai multe imprimări.
	Tensiunea rolei de transfer polarizate este insuficientă pentru tipul de hârtie utilizat.	Măriți tensiunea rolei de transfer polarizate pentru tipul de hârtie selectat. Pentru detalii, consultați Reglarea rolei de transfer polarizate la pagina 91.
	Cuptorul nu este reglat conform tipului de hârtie.	Reglați cuptorul. Pentru detalii, consultați Reglarea cuptorului la pagina 92.
	Hârtia este umedă.	Reintroduceți hârtia.
	Alimentarea cu tensiune ridicată este defectă.	Pentru asistență, vizitați site-ul web de asistență Xerox [®] la www.xerox.com/office/6022support.
Numai o culoare este estompată	Cartuşul cu toner este gol sau deteriorat.	Verificați starea cartușului cu toner și înlocuiți-l dacă este necesar.

Simptom	Cauză	Soluție
Puncte negre, pete albe sau neacoperite dispersate	Hârtia este în afara intervalului recomandat indicat în specificații.	Înlocuiți hârtia cu tipul și formatul recomandate și confirmați că setările panoului de comandă și ale driverului de imprimare sunt corecte. Pentru detalii, consultați Hârtia acceptată la pagina 62.
	Cartușele cu toner nu sunt cartușe cu toner Xerox [®] .	Înlocuiți cartușele de toner cu cartușe Xerox [®] originale. Pentru detalii, consultați Consumabilele la pagina 93.
 Dungi verticale negre sau color ori mai multe dungi sau linii colorate Dungile au o singură culoare 	Cartușele cu toner nu sunt cartușe cu toner Xerox [®] .	Înlocuiți cartușele de toner cu cartușe Xerox [®] originale. Pentru detalii, consultați Consumabilele la pagina 93.
	Există o problemă la cartușul cu toner pentru acea culoare.	Verificați starea cartușului cu toner și înlocuiți-l dacă este necesar. Pentru asistență, vizitați site-ul web de asistență Xerox [®] la www.xerox.com/office/6022support.
Culoarea de la marginea imprimării este incorectă	Alinierea culorii este incorectă.	Reglați alinierea culorii. Pentru detalii, consultați Alinierea culorii la pagina 90.

Simptom	Cauză	Soluție
Zone parțial albe, hârtie încrețită	Hârtia este umedă.	Reintroduceți hârtia.
	Hârtia este în afara intervalului recomandat indicat în specificații.	Înlocuiți hârtia cu tipul și formatul recomandate și confirmați că setările panoului de comandă și ale driverului de imprimare sunt corecte. Pentru detalii, consultați Hârtia acceptată la pagina 62.
A CONTRACTOR	Imprimanta este uzată sau deteriorată.	Pentru asistență, vizitați site-ul web de asistență Xerox [®] la www.xerox.com/office/6022support.
	Cartușele cu toner nu sunt cartușe cu toner Xerox [®] .	Înlocuiți cartușele de toner cu cartușe Xerox® originale. Pentru detalii, consultați Consumabilele la pagina 93.
	Setarea altitudinii este incorectă.	Reglați setarea pentru altitudine a imprimantei. Pentru detalii, consultați Reglarea altitudinii la pagina 92.
	Condensul din interiorul imprimantei cauzează zone albe parțiale sau hârtie încrețită.	Porniți imprimanta și lăsați-o pornită timp de cel puțin o oră, pentru a se elimina condensul. Pentru asistență, vizitați site-ul web de asistență Xerox [®] la www.xerox.com/office/6022support.
Zone albe verticale	Lentilele sunt blocate.	Curățați lentilele din interiorul imprimantei. Pentru detalii, consultați Curățarea lentilelor LED la pagina 85.
	Imprimanta este uzată sau deteriorată.	Pentru asistență, vizitați site-ul web de asistență Xerox [®] la www.xerox.com/office/6022support.
	Cartuşele cu toner nu sunt cartuşe cu toner Xerox [®] .	Înlocuiți cartușele de toner cu cartușe Xerox® originale. Pentru detalii, consultați Consumabilele la pagina 93.

Simptom	Cauză	Soluție
Imprimare înclinată	Ghidajele de hârtie nu sunt reglate corect pentru formatul hârtiei.	Repoziționați ghidajele tăvilor de hârtie. Pentru detalii, consultați Încărcarea hârtiei la pagina 65.
Culorile sunt neclare sau există zone albe în jurul obiectelor	Alinierea culoare la culoare nu este corectă.	Efectuați un reglaj automat al alinierii culorii. Pentru detalii, consultați Alinierea culorii la pagina 90.
Imagini cu aspect pestriț sau pătat	Hârtia este prea ușoară sau prea subțire.	Alegeți un alt tip de hârtie pe panoul de comandă, în aplicație sau în driverul de imprimare.
	Tensiunea rolei de transfer polarizate este insuficientă pentru tipul de hârtie utilizat.	Măriți tensiunea rolei de transfer polarizate pentru tipul de hârtie selectat. Pentru detalii, consultați Reglarea rolei de transfer polarizate la pagina 91.
	Cuptorul nu este reglat conform tipului de hârtie.	Reglați cuptorul. Pentru detalii, consultați Reglarea cuptorului la pagina 92.
	Hârtia este umedă.	Reintroduceți hârtia.
	Umiditatea relativă din încăpere este prea mare.	Reduceți umiditatea din încăpere sau mutați imprimanta în alt loc.
Hârtia prezintă ondulații sau se produc frecvent blocaje în capacul din spate	Rola de transfer polarizată necesită reîmprospătare	Reîmprospătați rola de transfer polarizată. Pentru detalii, consultați Reîmprospătarea rolei de transfer polarizate la pagina 92.

Accesarea ajutorului

Această secțiune include:

•	Mesaje de eroare și stare	117
•	Alerte PrintingScout	117
•	Online Support Assistant (Asistentul de ajutor online)	117

Imprimanta este livrată cu utilitare și resurse pentru a vă ajuta la depanarea problemelor de imprimare.

Mesaje de eroare și stare

Panoul de comandă furnizează informații și ajutor pentru rezolvarea problemelor. În momentul în care apare o situație care generează o eroare sau un avertisment, panoul de comandă vă informează despre problemă. Mesajele de eroare vă avertizează în legătură cu anumite stări ale imprimantei, cum ar fi consumabile epuizate sau uși deschise, care necesită atenția dvs.

Alerte PrintingScout

PrintingScout este un utilitar instalat împreună cu driverul de imprimare Xerox[®]. Acesta verifică automat starea imprimantei atunci când trimiteți o lucrare de imprimare. Dacă imprimanta nu poate imprima, pe ecranul computerului apare o alertă PrintingScout care vă înștiințează că imprimanta necesită atenție. Faceți clic pe alerta din caseta de dialog PrintingScout pentru a vizualiza instrucțiunile care explică modul de rezolvare a problemei.

Notă: PrintingScout este o aplicație ce poate fi utilizată numai cu Windows.

Online Support Assistant (Asistentul de ajutor online)

Online Support Assistant (Asistentul de ajutor online) este o bază de cunoștințe care oferă instrucțiuni și ajutor pentru rezolvarea problemelor imprimantei. Puteți găsi soluții de remediere a problemelor de calitate a imprimării, a blocajelor de hârtie, a problemelor legate de instalarea software-ului și multe altele.

Pentru a accesa Online Support Assistant (Asistentul de ajutor online), vizitați www.xerox.com/office/6022support.

Specificații



Această anexă include:

•	Caracteristici standard	
•	Specificații fizice	
•	Specificații de mediu	
•	Specificații electrice	
•	Specificații referitoare la performanță	
•	Specificații referitoare la controler	

Caracteristici standard

Funcții	Imprimare	
Viteză de imprimare	18 ppm	
Rezoluție de imprimare	600 x 600 dpi de la driverul de imprimare se imprimă la 1200 x 2400 dpi în modul îmbunătățit	
Capacitate hârtie	150 coli de hârtie standard	
	O coala de hartie tratata	
	Cinci plicuri	
	100 de coli de hârtie standard în tava de ieşire	
Imprimare 2 fețe	Manual	
Format maxim imprimare	Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 inchi)	
Panoul de comandă	Meniu pe două rânduri, navigare cu butoane	
Conectivitate	Universal Serial Bus (USB 2.0)	
	Ethernet 10/100 Base-T	
	Conectivitate de rețea fără fir	
Acces de la distanță	CentreWare Internet Services	

Specificații fizice

Dimensiuni și greutate

Lățime	397 mm (15,6 inchi)
Adâncime	398 mm (15,6 inchi)
Înălțime	246 mm (9,7 inchi)
Greutate	12,3 kg (27,2 livre)

Cerințe privind spațiul total

Lățime	927 mm (36,5 inchi)
Adâncime	1488 mm (58,6 inchi)
Înălțime	559 mm (22 inchi)

Cerințe referitoare la spațiu



Specificații de mediu

Temperatură

- Temperatura de funcționare: 10–32°C (50–90°F)
- Temperatura optimă: 15-28°C (59–82°F)

Umiditate relativă

- Intervalul minim–maxim al umidității relative: 10–85 %
- Intervalul optim al umidității: 20–70% umiditate relativă la 28°C (82°F)

Notă: În condiții de mediu extreme, precum temperatură de 10°C și umiditate relativă de 85%, se pot produce deteriorări din cauza condensului.

Altitudine

Pentru performanțe optime, utilizați imprimanta la altitudini sub 3.100 m (10.170 ft.).

Specificații electrice

Tensiunea și frecvența sursei de alimentare

Tensiune de alimentare	Frecvență de alimentare
110–127 V c.a. +/-10% (99–140 V c.a.)	50 Hz +/- 3 Hz
	60 Hz +/- 3 Hz
220–240 V c.a. +/-10 % (198–264 V c.a.)	50 Hz +/- 3 Hz
	60 Hz +/- 3 Hz

Consumul de putere

Modul imprimantă	Consumul de putere
Mod Economizor Energie 1 (Consum Redus)	11 W sau mai puțin
Mod Economizor Energie 2 (Veghe)	3 W sau mai puțin
Pregătit/Așteptare	51 W
Imprimare continuă	320 W sau mai puțin

Această imprimantă nu consumă energie electrică atunci când comutatorul de pornire/oprire este în poziția "oprire", chiar dacă imprimanta este conectată la o sursă de alimentare cu curent alternativ.

Produs calificat ENERGY STAR

Acest produs este calificat ENERGY STAR[®] în conformitate cu cerințele programului ENERGY STAR pentru echipamente de imagistică.



ENERGY STAR și sigla ENERGY STAR sunt mărci înregistrate Statele Unite.

Programul ENERGY STAR pentru echipamentele de formare a imaginilor este o muncă în echipă a guvernelor S.U.A., Uniunii Europene și Japoniei și a producătorilor de echipamente de birotică pentru promovarea copiatoarelor, imprimantelor, faxurilor, aparatelor multifuncționale, calculatoarelor personale și a monitoarelor eficiente din punct de vedere energetic. Reducerea consumului de energie al acestor produse ajută la combaterea smogului, a ploii acide și a schimbărilor pe termen lung ale climei, prin descreșterea emisiilor care rezultă din generarea curentului electric.

La echipamentul Xerox[®], setările ENERGY STAR sunt presetate din fabrică să comute la modul Economizor energie după 2 minute de la efectuarea ultimei copii sau imprimări.

Specificații referitoare la performanță

Timp de încălzire a imprimantei

- Pornire: cel mult 28 de secunde.
- Revenirea din modul de veghe: cel mult 28 de secunde.

Notă: Perioada de încălzire presupune o temperatură ambiantă de 20°C (68°F) la o umiditate relativă de 60%.

Specificații referitoare la controler

Procesor

525 MHz ARM11MP

Memorie

256 MB RAM

Interfețe

Universal Serial Bus (USB 2.0) Ethernet 10/100 Base-T Conectivitate fără fir IEEE802.11.b/g/n

Informații privind reglementările

Reglementări de bază

Xerox a testat această imprimantă în conformitate cu standardele de emisii electromagnetice și cele de imunitate electromagnetică. Aceste standarde sunt concepute pentru a reduce interferențele cauzate sau recepționate de această imprimantă într-un mediu de birou tipic.

Reglementările FCC din Statele Unite

Acest echipament a fost testat și s-a stabilit că respectă limitările valabile pentru dispozitive din Clasa A, conform Părții a 15-a din Reglementările FCC. Aceste limitări sunt concepute pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare atunci când echipamentul este utilizat într-un mediu comercial. Acest echipament generează, folosește și poate emite energie de radiofrecvență. Dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu aceste instrucțiuni, poate provoca interferențe dăunătoare radiocomunicațiilor. Funcționarea acestui echipament într-o zonă rezidențială poate cauza interferențe dăunătoare, caz în care utilizatorilor li se solicită rezolvarea problemei interferențelor pe propria cheltuială.

Dacă acest echipament cauzează interferențe nocive cu recepția radio sau TV, lucru care poate fi determinat prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să corecteze interferențele prin una sau mai multe dintre metodele de mai jos:

- Reorientarea sau mutarea antenei receptoare.
- Mărirea distanței dintre echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Pentru ajutor, consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență.

Schimbările sau modificările aduse acestui produs, neaprobate de Xerox, pot anula dreptul utilizatorului de a opera echipamentul.

Notă: Pentru asigurarea conformității cu Partea a 15-a a Reglementărilor FCC, utilizați cabluri de interfață ecranate.

Canada

Acest aparat digital din Clasa A este conform cu standardul canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Uniunea Europeană

CE

Marcajul CE aplicat pe acest produs simbolizează declarația de conformitate Xerox cu următoarele Directive ale Uniunii Europene, intrate în vigoare la datele indicate:

- 12 decembrie 2006: Directiva 2006/95/CE privind tensiunea joasă
- 15 decembrie 2004: Directiva 2004/108/CE privind compatibilitatea electromagnetică
- 9 martie 1999: Directiva 1999/5/CE privind echipamentele radio și terminalele de telecomunicații

Această imprimantă, dacă este folosită în mod adecvat în conformitate cu instrucțiunile de utilizare, nu este periculoasă nici pentru utilizator, nici pentru mediu.

Pentru asigurarea conformității cu reglementările Uniunii Europene, utilizați cabluri de interfață ecranate.

Puteți obține de la Xerox o copie semnată a Declarației de conformitate pentru această imprimantă.

Uniunea Europeană - Acordul Lot 4 privind echipamentele de imagistică -Informații referitoare la mediu

Informații referitoare la mediu care oferă soluții ecologice și reduc costurile

Informațiile de mai jos au fost elaborate în sprijinul utilizatorilor și au fost emise cu referire la directiva Uniunii Europene (UE) privind produsele cu impact energetic, în special la studiul Lot 4 privind echipamentele de imagistică. Acesta impune producătorilor să optimizeze performanțele ecologice ale produselor vizate și susține planul de acțiune al UE privind eficiența energetică.

Produsele vizate sunt echipamentele de uz casnic și echipamentele de birou care îndeplinesc următoarele criterii.

- Produse standard de imprimare monocromă, având o viteză maximă care nu depăşeşte 66 de imagini A4 pe minut
- Produse standard de imprimare color, având o viteză maximă mai mică de 51 de imagini A4 pe minut

Introducere

Informațiile de mai jos au fost elaborate în sprijinul utilizatorilor și au fost emise cu referire la directiva Uniunii Europene (UE) privind produsele cu impact energetic, în special la studiul Lot 4 privind echipamentele de imagistică. Acesta impune producătorilor să optimizeze performanțele ecologice ale produselor vizate și susține planul de acțiune al UE privind eficiența energetică.

Produsele vizate sunt echipamentele de uz casnic și echipamentele de birou care îndeplinesc următoarele criterii.

- Produse standard de imprimare monocromă, având o viteză maximă care nu depăşeşte 66 de imagini A4 pe minut
- Produse standard de imprimare color, având o viteză maximă mai mică de 51 de imagini A4 pe minut

Beneficiile ecologice ale imprimării pe 2 fețe

Cele mai multe produse Xerox dispun de funcție de imprimare duplex, cunoscută și sub numele de imprimare pe 2 fețe sau față-verso. Aceasta vă oferă posibilitatea să imprimați automat pe ambele fețe ale hârtiei și prin urmare, reduce consumul de resurse valoroase prin reducerea consumului de hârtie. Acordul privind echipamentele de formare a imaginii Lot 4 prevede ca la modelele cu viteză de imprimare color mai mare sau egală cu 40 ppm sau la cele cu viteză de imprimare alb-negru mai mare sau egală cu 45 ppm, funcția 2 fețe să fie activată automat în timpul configurării și instalării driverului. Anumite modele Xerox a căror viteză nu depășește valorile minime specificate pot fi de asemenea prevăzute cu setări implicite de imprimare pe 2 fețe în momentul instalării. Dacă folosiți în continuare funcția imprimare pe 2 fețe, veți reduce impactul pe care îl are activitatea dvs. asupra mediului. Totuși, dacă este necesar să utilizați imprimarea simplex/pe 1 față, aveți posibilitatea să modificați setările relevante în driverul de imprimare.

Tipuri de hârtie

Acest produs poate fi utilizat pentru imprimare atât pe hârtie reciclată, cât și pe hârtie nereciclată, aprobată conform unei scheme de gestionare a mediului, care este în conformitate cu standardul EN12281 sau un standard de calitate comparabil. În anumite situații se poate folosi și hârtia cu greutate redusă (60 g/m²), care conține mai puține materii prime, economisind astfel resurse cu fiecare pagină imprimată. Vă recomandăm să verificați dacă acest tip de hârtie este indicat pentru cerințele dvs. de imprimare.

ENERGY STAR

Programul ENERGY STAR este o schemă voluntară care vizează promovarea dezvoltării și cumpărării de modele economice din punct de vedere energetic, care ajută la reducerea impactului asupra mediului. Detalii despre programul ENERGY STAR și modelele calificate ENERGY STAR se găsesc pe site-ul web de mai jos:

www.energystar.gov/index.cfm?fuseaction=find_a_product.showProductGroup&pgw_code=IEQ

Pentru informații suplimentare despre consumul de energie sau despre aspecte conexe, consultați pagina www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html sau pagina www.xerox.co.uk/about-xerox/environment/engb.html.

Consumul de energie electrică și timpul de activare

Cantitatea de energie pe care o consumă un produs depinde de modul de utilizare a dispozitivului. Acest produs este conceput și configurat să vă permită să reduceți consumul de electricitate.

După ultima pagină imprimată, dispozitivul trece în modul Pregătit. Dacă este în acest mod, dispozitivul poate imprima din nou, fără întârziere. Dacă produsul nu este utilizat un anumit interval de timp, va trece în modul Economizor de energie. În aceste moduri rămân active numai funcțiile esențiale ale produsului, în vederea asigurării unui consum redus de energie electrică. Imprimarea primei pagini durează mai mult dacă imprimanta iese din modul Economizor de energie, decât atunci când este în modul Pregătit. Această întârziere se produce din cauza reactivării sistemului din modul Economizor de energie și este caracteristică celor mai multe produse de imagistică existente pe piață.

Puteți să configurați o perioadă de activare mai lungă pentru modul Economizor de energie sau să îl dezactivați complet. Este posibil ca trecerea într-un mod cu consum mai mic de energie să dureze mai mult.

Notă: Modificarea timpilor impliciți de activare a modului Economizor de energie poate avea ca rezultat un consum general de energie mai mare al produsului.

Pentru a afla mai multe despre participarea Xerox la inițiativele din domeniul sustenabilității, accesați: www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html.

Certificat Environmental Choice pentru aparate de birotică CCD-035



Se certifică faptul că acest produs respectă standardul Environmental Choice pentru echipamente de birotică și îndeplinește toate cerințele de impact ecologic redus. În procesul de certificare, Xerox Corporation a demonstrat că acest produs îndeplinește criteriile Environmental Choice privind randamentul energetic. Copiatoarele, imprimantele, aparatele multifuncționale, produsele fax certificate trebuie să îndeplinească și criterii cum ar fi nivelul redus al emisiilor de substanțe chimice. De asemenea, trebuie să fie compatibile cu consumabilele reciclate. Environmental Choice a luat naștere în 1988, pentru a-i ajuta pe consumatori să găsească produsele și serviciile cu efecte reduse asupra mediului înconjurător. Environmental Choice înseamnă o certificare ecologică voluntară, pe baza mai multor atribute. Se ia în considerare întregul ciclu de viață al produsului. Acest certificat indică faptul că produsul a fost testat prin metode științifice riguroase, a fost supus unui audit cuprinzător sau ambele, pentru a se demonstra că respectă standarde de mediu stricte, ale unor terțe părți.

Germania

Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Lärmemission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Importeur

Xerox GmbH

Hellersbergstraße 2-4

41460 Neuss

Deutschland

Reglementarea RoHS Turcia

În conformitate cu Articolul 7 (d), certificăm prin prezenta că aparatul "este în conformitate cu reglementarea EEE."

"EEE yönetmeliğine uygundur."

Informații privind reglementarea pentru adaptorul de rețea fără fir în banda de 2,4 GHz

Acest produs încorporează un modul radioemițător pentru rețea LAN fără fir de 2,4 GHz, care respectă cerințele specificate în Partea a 15-a a reglementărilor FCC, în standardul RSS-210 Industry Canada și în Directiva 99/5/CE a Consiliului European.

Funcționarea acestui dispozitiv este supusă următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu are voie să producă interferențe perturbante, și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv interferențe care pot produce funcționarea nedorită.

Schimbările sau modificările aduse dispozitivului, care nu sunt aprobate în mod expres de Xerox Corporation, pot anula dreptul utilizatorului de a opera acest echipament.

Material Safety Data Sheets (Fişe tehnice privind siguranța materialelor utilizate)

Pentru informații referitoare la siguranța materialelor utilizate, accesați:

- America de Nord: www.xerox.com/msds
- Uniunea Europeană: www.xerox.com/environment_europe

Pentru numerele de telefon ale Centrului de Asistență Clienți, vizitați www.xerox.com/office/worldcontacts.

C

Reciclarea și înlăturarea produsului

Această anexă include:

•	Toate țările	136
•	America de Nord	137
•	Uniunea Europeană	138
•	Alte țări	140

Toate țările

Dacă dvs. sunteți responsabil de eliminarea produsului Xerox, rețineți că această imprimantă poate conține plumb, mercur, perclorat și alte substanțe a căror eliminare poate fi reglementată din considerente ecologice. Prezența acestor substanțe este în deplină concordanță cu reglementările globale aplicabile în momentul introducerii produsului pe piață. Pentru informații privind reciclarea și eliminarea, contactați autoritățile locale. Perclorat: acest produs poate să conțină unul sau mai multe dispozitive pe bază de perclorat, cum ar fi bateriile. Dacă este necesară adoptarea unor măsuri speciale la manipulare, consultați www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

America de Nord

Xerox desfăşoară un program de returnare și reutilizare/reciclare a echipamentelor vechi. Contactați reprezentanța Xerox (1-800-ASK-XEROX) pentru a afla dacă produsul Xerox este inclus în acest program. Pentru mai multe informații despre programele privind mediul Xerox, accesați www.xerox.com/environment sau, pentru informații privind reciclarea și eliminarea, contactați autoritățile locale.

Uniunea Europeană

Anumite echipamente pot fi utilizate atât în mediul domestic/casnic, cât și în cel profesional/de afaceri.

Mediul domestic/casnic



Aplicarea acestui simbol pe echipament confirmă obligația utilizatorului de a nu arunca echipamentul în circuitul normal de deșeuri menajere.

În conformitate cu prevederile legislației europene, echipamentele electrice și electronice care urmează să fie înlăturate trebuie să fie separate de deșeurile menajere.

Gospodăriile particulare din statele membre ale UE pot returna în mod gratuit echipamentele electrice și electronice uzate la unitățile de colectare stabilite. Contactați autoritățile locale pentru informații referitoare la evacuarea deșeurilor.

În unele state membre, la achiziționarea unui echipament nou, distribuitorul local are obligația de a prelua gratuit echipamentul vechi. Pentru informații, consultați distribuitorul local.

Mediul profesional/de afaceri



Aplicarea acestui simbol pe echipament confirmă obligația utilizatorului de a elimina echipamentul în conformitate cu procedurile naționale.

În conformitate cu legislația europeană, echipamentul electric și electronic ajuns la sfârșitul duratei de viață și care urmează să fie eliminat trebuie să fie gestionat conform procedurilor stabilite.

Înainte de a elimina produsul, contactați distribuitorul local sau reprezentanța Xerox pentru informații referitoare la returnare.

Colectarea și înlăturarea echipamentului și a bateriilor



Aceste simboluri aplicate pe produse și/sau existente în documentația aferentă sugerează că produsele electrice și electronice și bateriile vechi nu trebuie să fie amestecate cu deșeurile menajere obișnuite.

Pentru a putea fi prelucrate, valorificate și reciclate în mod corespunzător, predați produsele vechi și bateriile consumate la punctele de colectare a deșeurilor, respectând legislația națională și Directivele 2002/96/CE și 2006/66/CE.

Înlăturând corect aceste deșeuri, vă aduceți aportul la economisirea resurselor valoroase și la prevenirea efectelor negative potențiale asupra sănătății populației și asupra mediului, care pot apărea în cazul manipulării neadecvate a deșeurilor.

Pentru mai multe informații despre colectarea și reciclarea produselor și a bateriilor vechi, contactați municipalitatea locală, serviciul de evacuare a deșeurilor sau magazinul din care ați achiziționat produsele.

În conformitate cu legislația națională, cei care nu respectă reglementările referitoare la evacuarea deșeurilor pot fi penalizați.

Întreprinderi utilizatoare din Uniunea Europeană

Dacă doriți înlăturarea echipamentului electric sau electronic, contactați distribuitorul local pentru informații detaliate.

Înlăturarea echipamentului în afara Uniunii Europene

Aceste simboluri sunt valabile doar în Uniunea Europeană. Dacă doriți să înlăturați aceste articole, contactați autoritățile locale sau distribuitorul pentru a afla metoda de înlăturare adecvată.

Notă privind simbolul pentru baterie



Simbolul pubelei cu roți poate fi utilizat în combinație cu un simbol chimic. Acesta stabilește conformitatea cu cerințele stipulate prin Directivă.

Îndepărtarea bateriilor

Bateriile trebuie să fie înlocuite doar într-o unitate de service aprobată de către producător.

Alte țări

Contactați autoritățile locale responsabile cu gestionarea deșeurilor și cereți informații referitoare la procedurile de înlăturare.